

Franco ha formado nuevo Gobierno



CARRERO BLANCO



FONTANA CODINA



SILVA MUÑOZ



ORIOLO URQUIJO



CASTAÑON MENA



LICINIO FUENTE



MORTES ALFONSO



LOPEZ BRAVO



LOPEZ RODO



SANCHEZ BELLA



GARICANO GONI



VILLAR PALASI

Conmemoración del 29 de Octubre en nuestra Ciudad

En el Teatro Sindical: Brillante lección política por José Ramón Alonso

En Jefatura Provincial: Entrega de premios a muchachos de la Organización Juvenil
(PAGINAS INTERIORES)



El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 30 de octubre 1969

AÑO XXXI :: N.º 10.054 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Continúan el Vicepresidente y cinco ministros del anterior Gobierno

Se crea el cargo de Ministro sin Cartera Delegado Nacional de Sindicatos

MADRID, 29. (Pyresa).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha formado un nuevo Gobierno, según se ha hecho público oficialmente a última hora de la tarde.
Forman parte del nuevo gabinete el Vicepresidente y cinco Ministros del anterior Gobierno, y se crea el cargo de Ministro sin Cartera Delegado Nacional de Sindicatos.
El Gobierno, bajo la presidencia del Caudillo de España, don Francisco Franco Bahamonde, queda constituido de la siguiente forma:

VICEPRESIDENCIA: DON LUIS CARRERO BLANCO.
ASUNTOS EXTERIORES: DON GREGORIO LOPEZ BRAVO.
INFORMACION Y TURISMO: DON ALFREDO SANCHEZ BELLA.
GOBERNACION: DON TOMAS GARICANO GONI.
EDUCACION Y CIENCIA: DON JOSE LUIS VILLAR PALASI.
HACIENDA: DON ALBERTO MONREAL LUQUE.
COMERCIO: DON ENRIQUE FONTANA CODINA.

INDUSTRIA: DON JOSE MARIA LOPEZ DE LETONA.
OBRAS PUBLICAS: DON FEDERICO SILVA MUÑOZ.
JUSTICIA: DON ANTONIO MARIA ORIOLO URQUIJO.
EJERCITO: TENIENTE GENERAL DON JUAN CASTAÑON MENA.
MARINA: ALMIRANTE DON ADOLFO BATURONE.
AIRE: TENIENTE GENERAL DON JULIO SALVADOR.
TRABAJO: DON LICINIO FUENTE DE LA FUENTE.
VIVIENDA: DON VICENTE MORTES ALFONSO.
AGRICULTURA: DON TOMAS ALLENDE GARCIA-BAXTER.
MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO: DON TORCUATO FERNANDEZ MIRANDA.
MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO: DON LAUREANO LOPEZ RODO.
MINISTRO SIN CARTERA: DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS: DON ENRIQUE GARCIA DEL RAMAL.

Composición del nuevo Gobierno

La inmensa mayoría de los ministros están entre los 40 y 50 años de edad

MADRID, 29. (Pyresa).— Excepto cinco, todos los Ministros del nuevo Gobierno son Procuradores en Cortes a título personal. De los catorce que ahora se incorporan, cinco son Consejeros Nacionales del Movimiento y otros cinco, sólo Procuradores en Cortes.
En total, nueve son Consejeros Nacionales y cinco sólo Procuradores en Cortes, en contraste con el Gobierno anterior en que únicamente siete de sus miembros eran Consejeros Nacionales.
Estos datos reflejan la consideración que merecen las dos Cámaras y la importancia que a la condición de Consejero

Nacional y de Procurador en Cortes se atribuye en la política nacional.
La inmensa mayoría de los Ministros del nuevo Gabinete están entre los 40 y 50 años. El Ministro más joven es don Alberto Monreal, con 43 años y el de más edad, el Teniente General Castañón, con 66 años.
EXPERIENCIA PROBADA
Todos ellos se caracterizan por una experiencia probada y contrastada en el ejercicio de las responsabilidades que ahora se les encomienda. Dejando aparte los Ministros que ocupan los departamentos militares.

ASUNTOS EXTERIORES
Don Gregorio López Bravo, uno de los Ministros más destacados del anterior Gobierno, pasa a dirigir la diplomacia española, después de haber acreditado su profundo conocimiento de las relaciones internacionales. Seguramente la política exterior española quedará impregnada de su dinamismo y flexibilidad y cobrará una orientación mayor hacia las relaciones económicas españolas, singularmente con Europa y Estados Unidos.
HACIENDA
Don Alberto Monreal Luque.

llegará a la cartera de Hacienda después de haber demostrado en los puestos que anteriormente ocupó. Asesoría Económica de la Marina Mercante, en los Ministerios de Obras Públicas y Educación y Ciencia, una considerable eficacia y su formación de economista y de estadístico, auguran una gestión ministerial impregnada de realismo.
GOBERNACION
El nuevo Ministro de la Gobernación, señor Garicano Goni, une a su formación jurídica y militar la experiencia
(Continúa en segunda página)

Un incendio en Barcelona causó pérdidas por valor de 40 millones

(PAGINA 5)



SAN MIGUEL, 40

COMPOSICION DEL NUEVO GOBIERNO

NUEVE SON CONSEJEROS NACIONALES DEL MOVIMIENTO Y CINCO SOLO PROCURADORES EN CORTES A TITULO PERSONAL

(Viene de la primera página) en Gobiernos Civiles tan importantes como los de Guipuzcoa y Barcelona. En ambos cargos desempeñó, como es habitual, la Jefatura Provincial del Movimiento, lo que es garantía de la coordinación que sin duda ha de existir entre el Ministerio que regenta y la Secretaría General. Destaca también en el señor Garicano la atención que ha venido prestando a los problemas de carácter municipal, lo que permite prever un notable robustecimiento de las corporaciones provinciales y locales.

INDUSTRIA

Otra vez llega a la Cartera de Industria un empresario. Don José María López de Letona se incorporó a la vida política después de una brillante carrera profesional. En la Comisaría del Plan de Desarrollo ha podido adquirir un de-

LA INMENSA MAYORIA DE LOS MINISTROS ESTAN ENTRE LOS CUARENTA Y CINCUENTA AÑOS DE EDAD

LA IMPORTANCIA DEL SINDICALISMO ESPAÑOL SE CONFIRMA CON LA DESIGNACION DE UN MINISTRO PARA ATENDER A LA ORGANIZACION SINDICAL

TODOS SE CARACTERIZAN POR UNA EXPERIENCIA PROBADA Y CONTRASTADA EN EL EJERCICIO DE LAS RESPONSABILIDADES QUE AHORA SE LES ENCOMIENDA

tallado conocimiento de los problemas socio-económicos españoles e internacionales. Dedicado especialmente al sector industrial ha mantenido una estrecha relación con los empresarios y trabajadores industriales y puede afirmarse que conoce a fondo sus pro-

blemas. Su presencia en el Consejo de Administración del I.N.I. le ha permitido entrar en contacto con todas las empresas nacionales y apreciar la enorme importancia del Instituto como instrumento de la política económica. Tanto durante su actividad privada co-

mo después en la pública, el señor López de Letona ha visitado todos los grandes países industriales del mundo libre y estudiado muy intensamente su evolución.

AGRICULTURA

Al Ministerio de Agricultura accede un agricultor, don Tomás Allende y García-Baxter, es Camisa Vieja de la Hálange y puede llamarse en toda la extensión de la palabra un hombre de campo. Recién salido de la Universidad se fue a vivir a una finca de Las Alcañices que muy pronto convirtió en una explotación modelo. Trascendió el trabajo de allende y su entrega a los demás le llevó a la Presidencia de la Cámara Sindical Agraria de Guadaajara. Después, la presidencia de la Hermandad de Labradores, en la que sus dotes personales le convirtieron en seguida en el líder agrario español. El II Plan de Desarrollo, en el sector agrario, debe mucho a la personalidad de don Tomás de Allende, conocedor como pocos de los problemas y de los remedios que necesita el campesino español.

TRABAJO

Don Licinio de la Fuente, Secretario Primero del Consejo Nacional, se hace cargo de la Cartera de Trabajo, después de una brillante gestión en el FORPPA. Su paso por la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión durante el mandato del señor Sanz Orrio, le permitió conocer muy de cerca los problemas del mundo laboral, en aspectos tan decisivos como la previsión y la seguridad sociales. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en plena juventud, don Licinio de la Fuente puede decirse que es un auténtico «selfmade man». De origen campesino, por su extraordinario tesón alcanzó el máximo grado de universitario y ganó después las oposiciones al Cuerpo de Abogados del Estado.

COMERCIO

El Ministerio de Comercio va a ser regido por un comerciante catalán, don Enrique Fontana Codina, hasta ahora Comisario General de Abastecimiento y Transportes, organismo «a caballo» entre los Ministerios de Agricultura y de Comercio, sabe bien lo que es el coste de la vida. Este nombramiento refleja la atención que el nuevo Gobierno va a prestar al problema de los precios. También el señor Fontana sabe lo que es el comercio internacional porque, siendo

originariamente exportador, durante estos últimos años ha tenido que comprar en el exterior para mantener abastecidos los mercados nacionales y sabe también por ello lo importante que resulta exportar nuestras producciones agrícolas e industriales, para disponer de medios de compra. Es Procurador en Cortes de Representación Familiar por Tarragona y Consejero del Reino. Procede de la Falange.

SECRETARIA GENERAL

DEL MOVIMIENTO

La Secretaría General del Movimiento va a estar dirigida desde ahora por un experto, si es que vale la palabra para definir a un Profesor de Derecho Político. Don Torcuato Fernández Miranda, antiguo Rector de la Universidad de Oviedo, ex-Director General de los Ministerios de Educación y de Trabajo, con una intensa vida política manifestada en sus notables intervenciones en las Cortes y en el Consejo Nacional, y conocedor de la casa «por dentro», ya que hasta ahora desempeñaba la Delegación Nacional de Cultura, va a ser sin duda el hombre que desarrollará, con garantía de acierto, las normas que hagan posible la integración de todos los españoles en el esa «comunidad de ideales que dieron vida a la Cruzada», que es el Movimiento Nacional.

INFORMACION Y TURISMO

Don Alfredo Sánchez Bella, es periodista, casi desde su niñez. En Valencia, en los difíciles años 30, inició sus primeras armas en la prensa. Después en aquel servicio casi legionario que se llamaba «Radiodifusión y Propaganda en el frente», fue un incansable batallador por la verdad de la causa nacional. Embajador en Santo Domingo, en Bogotá y en Roma, ha podido vivir con su curiosidad infatigable, la evolución de los medios informativos en países de tan distintas características. La experiencia italiana, sin duda la más importante del mundo en materia turística, ha sido seguida bien de cerca por el Embajador Sánchez Bella.

VIVIENDA

El Ministerio de la Vivienda, creado por Franco en 1957, como demostración expresa de la preocupación del régimen por un problema social tan decisivo, va a tener al frente desde ahora a uno de los políticos españoles más conocidos del país. Formado en las filas del Frente de Juventudes y después en el S.E.U., el señor

Mortes desplegó al terminar su carrera una intensa actividad, precisamente en la industria de la construcción y en plena juventud, fue nombrado al iniciar sus tareas el nuevo Ministerio, Director General de la Vivienda y del Instituto Nacional de la Vivienda y más tarde, Jefe Nacional de la Obra Sindical de Hogar y Vicepresidente del Plan de Urgencia Social de Madrid. De su labor en aquella época hay en toda España pruebas bien evidentes. Las carreteras españolas conocen también de la eficacia de Mortes. Desde la Comisaría del Plan de Desarrollo ha sido un incansable defensor de la mejora urbana en las grandes ciudades y en los pueblos de la preeminencia que tiene la vivienda en la satisfacción de las necesidades sociales. El urbanismo, la lucha contra la especulación del suelo, la arquitectura y la vivienda social encontrarán, sin duda, en el nuevo Ministro un hombre decidido y un velador eficaz.

DELEGADO NACIONAL

DE SINDICATOS

Toda la importancia que el Sindicalismo español ha adquirido en el quehacer económico y social de nuestra vida política, ha quedado confirmado por la designación de un Ministro con el exclusivo fin de atender la Organización Sindical. Para ello ha sido llamado un hombre de vieja solera sindicalista como es don Enrique García del Ramal. Procurador en Cortes desde la segunda legislatura, siempre lo ha sido de Representación Sindical. Inspector Provincial del Movimiento a la liberación de Barcelona, fue después Secretario Local hasta 1947 y Presidente Provincial del Sindicato del Metal. Más tarde, fue Presidente del Sindicato Nacional del Metal y actualmente es vocal nacional del Consejo de Empresarios y Presidente de la Asociación Española para el Progreso de la Dirección, Gerente de empresas de trascendental importancia para la vida económica del país, los Sindicatos españoles van a encontrar en ese joven «camisa vieja» que es García del Ramal un hombre ponderado y de experiencia sindical bien probada.

COMPOSICION POR

PROFESIONES

Militares: 5, de ellos, además, uno es arquitecto y otro, Doctor en Derecho.
Ingenieros: 4.
Abogados: 8, de ellos, dos Catedráticos de Universidad.
Economistas: 1.
Otra nota destacada del nuevo Gobierno es la diversidad de matices. Constituido por hombres de variadas profesiones, procedentes de distintos campos de la política nacional, confluyen todos ellos en una demostrada lealtad al Caudillo, y a los Principios Fundamentales del Movimiento y de la lectura de la lista que los enumera, se saca inmediatamente la impresión que estamos ante un Gobierno en que no hace falta explicar de donde viene nadie. Todos son bien conocidos de la opinión pública.

DECRETO LEY

El Delegado Nacional de Sindicatos tendrá la condición de Ministro sin cartera

ASUMIRA LAS FUNCIONES, EN ORDEN A LA ORGANIZACION SINDICAL, QUE COMPETEN EN LA ACTUALIDAD AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

MADRID, 29. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana el siguiente Decreto Ley de la Jefatura del Estado:

Decreto-Ley 19-1969, de 29 de octubre, por el que se establece que el Delegado Nacional de Sindicatos tendrá la condición de Ministro sin cartera.

«En uso de las facultades que me confiere la disposición transitoria primera de la Ley Orgánica del Estado»

DISPONGO:

Artículo primero. — El Delegado Nacional de Sindicatos tendrá la condición de Minis-

tro sin cartera y asumirá las funciones que, en orden a la Organización Sindical, competen en la actualidad al Ministro Secretario General del Movimiento.

Artículo segundo. — Este Decreto-Ley entrará en vigor el día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente Decreto-Ley, dado en Madrid a veintinueve de octubre de mil novecientos sesenta y nueve. — Francisco Franco.»

SCHNEIDER
siempre en vanguardia de la tecnología

3 exclusivas de sus modelos

BASE ORIENTABLE
El televisor SCHNEIDER puede girar en cualquier dirección, suavemente, hasta alcanzar el más perfecto ángulo de visión.

DIAGNOTEST
Un piloto luminoso intermitente que actúa en el caso de producirse avería en la antena o irregularidad en la emisión, no siendo preciso corregir el reglaje del televisor.

GIROCOMANDO
(mandos ocultos)
Con solo oprimir un pulsador surge el tablero de mandos. Entonces se selecciona el programa y otro simple movimiento hace desaparecer el tablero de mandos.

SCHNEIDER

SCHNEIDER Radio-Televisión, 12, Rue Louis Bertrand, IVRY (Seine) Arava, 24 Tels. 2626906 y 2627794 MADRID

Distribuidor exclusivo para Baleares:



tels. 271600-04-08 y 272739

COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA S. A.

PALMA DE MALLORCA

MADRID

IMPOSICION DE CONDECORACIONES POR EL MINISTRO DEL EJERCITO

A PERSONALIDADES CIVILES Y MILITARES

MADRID, 29. (Pyresa). — Esta mañana, en el salón de Embajadores del despacho del Ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa, se ha celebrado el acto de imposición de condecoraciones concedidas con motivo del 18 de Julio, a personalidades civiles y militares. Asistieron al acto, junto al Ministro del Ejército, los de la Gobernación y Marina, señores Alonso Vega y Nieto Antúnez.

El Ministro del Ejército, antes de imponer las respectivas condecoraciones pronunció unas palabras. Se impuso la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco a los señores Sánchez Agesta, Rector de la

Universidad Autónoma de Madrid; Carranza y Luque, Gobernador Civil de Toledo; Cabrera y Felipe, Catedrático de la Universidad de Zaragoza.

La Cruz de primera clase a don Julio de la Calle Jiménez, Rector de la Basílica del Escorial, y a los señores Azcue Macías, Moreno Aragón, González Muñiz, y Yañez Barnuevo; la Cruz de segunda clase a los señores Murcia Viudes, Reig Vilaplana, Troyano Labatua, Inzenza y Tamayo López. La Cruz de tercera clase a los señores Caballero Robles, Menoyo Romero, López Amor, Brodillo Díez. Asimismo se impuso la Gran Cruz del Mérito Militar con distinti-

vo blanco al Teniente General del Aire don Luis Navarro González; al Almirante don Adolfo Baturone Colombo; al Consejero Togado, don Eduardo Morejón González; al General de División del Ejército don Enrique de la Puente, al General de Brigada de Ingenieros, don Angel López Medranda, y al General de Brigada de Infantería don Félix Alvarez.

En nombre de los condecorados pronunció unas palabras de agradecimiento el Rector de la Universidad Autónoma de Agesta, don Luis Sánchez Agesta, que puso de relieve la significación que puso de relieve la significación de la condecoración y las virtudes y los valores del Ejército.

BIOGRAFIAS DE LOS NUEVOS MINISTROS DEL GOBIERNO

DON GREGORIO LOPEZ

BRAVO, DE ASUNTOS

EXTERIORES

Don Gregorio López Bravo, Doctor en Ingeniería Naval, nació en Madrid el 19 de diciembre de 1923.

Tuvo una intensa actividad profesional desde 1947, en que terminó sus estudios, hasta el 13 de agosto de 1959, en que se le nombró Director General de Comercio Exterior. El 9 de diciembre de 1960 pasó a ocupar la Dirección General del Instituto Español de Moneda Extranjera, cargo que desempeñó hasta el 11 de julio de 1962, fecha en que fue nombrado Ministro de Industria.

Ha ocupado la presidencia de la Asociación de Ingenieros Navales y del Instituto de Ingenieros Civiles de España. Es miembro de la "Institution of Naval Architects" del Reino Unido y en Francia de la "Association Technique Maritime et Aeronautique".

Como Ministro de Industria ha visitado oficialmente: República Federal Alemana, Argelia, Argentina, Arabia Saudita, Austria, Bélgica, Canadá, República de China, Estados Unidos de América, Filipinas, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Kuwait, Libia, Marruecos, Mauritania, Holanda, Paraguay, Suiza y República de Uruguay.

Está casado y tiene nueve hijos.

DON JUAN CASTAÑON DE

MENA, DEL EJERCITO

El Teniente General don Juan Castañon de Mena procede del Cuerpo de Estado Mayor. Ingresó en la Academia de Infantería a los 15 años de edad, tomó parte como Oficial del Arma en la campaña de Marruecos hasta el año 1925 en que ingresó en la Escuela Superior de Guerra, siendo promovido a Capitán de Estado Mayor el 31 de enero de 1931.

El 18 de Julio de 1936 tuvo una destacada actuación en el Alzamiento Nacional en la Octava Región Militar en La Coruña y una participación muy activa como Capitán en la campaña de las Comarcas Gallegas que acudieron a liberar Oviedo y mantener el frente de Asturias. Después como Comandante de Jefe de E. M. de la División 82 tomó parte en las de Teruel, del Alfambra, de Levante y del Ebro, en la campaña de Cataluña y en la de Liberación final de Madrid. Por su destacada actuación fue ascendido a Teniente Coronel por méritos de guerra.

Formó parte del Estado Mayor del Ejército al organizarse este al terminar la guerra y gran parte de su vida militar ha sido dedicada a la enseñanza, primero como Profesor de la Escuela de Estado Mayor y después al ascender a General de Brigada en el año 1959 como Profesor Principal de Táctica en la Escuela Superior del Ejército. Fue designado Ayudante de Campo de S. E. el Jefe del Estado Mayor y Generalísimo de los Ejércitos en el año 1951 continuando en los empleos de Coronel y General. Gobernador Militar de Madrid en 1962, pasó en 1963 a mandar la División de Infantería número 11 Guadarrama hasta ascender a Teniente General en el año 1965 en que era nombrado para el alto cargo de Jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado.

Es Doctor Arquitecto e Ingeniero Geógrafo.

DON ADOLFO BATURONE

COLOMBO, DE MARINA

Nació el 24 de febrero de 1904 en San Fernando (Cádiz). Ingresó en la Escuela Naval Militar como Aspirante de Marina en enero de 1920. Promovido a Alferez de Navío en septiembre de 1924. Teniente de navío en septiembre de 1928. Capitán de Corbeta en marzo de 1939. Capitán de Fragata en enero de 1943. Capitán de Navío en agosto de 1950. Contralmirante en diciembre de 1962. Vicealmirante en febrero de 1965. Almirante en abril de 1967.

Tomó parte en la campaña de Marruecos como Alferez de Navío en el cañonero "Bonifaz" y en la Guerra de Liberación nacional, siendo Teniente de Navío como Segundo Comandante de cañonero "Cánovas del Castillo" y Comandante del patrullero "Pamartín".

Condecoraciones: Grandes Cruces de San Hermenegildo, Mérito Militar; Naval y Aeronáutico de distinto blanco; Gran Cruz de Portugal; Gran Cruz del Mérito Naval del Perú; Gran Estrella al Mérito de Chile; Cruces Rojas Naval; dos Cruces de Guerra; medallas de la Coronación, Camelia 1936-39 y Marruecos; Medalla Militar Colectiva; distinción de Profesorado, Cruz y Placa de San Hermenegildo.

DON ALBERTO MONREAL

LIQUE, DE HACIENDA

Don Alberto Monreal Luque, nacido en Madrid, tiene 43 años. Casado, con tres hijos. En la actualidad desempeñaba el cargo de Subsecretario de Educación y

Ciencia. Cursó la carrera de Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid y amplió estudios en el Instituto de Economía de Rotterdam. En 1956 ingresó en el Cuerpo de Economistas del Estado, desempeñando, entre otros, los cargos de Asesor Económico del Consejo de Economía Nacional y Jefe de la Asesoría Económica de la Subsecretaría de la Marina Mercante. En julio de 1965 fue nombrado Secretario General Técnico del Ministerio de Obras Públicas al encargarse de dicho Departamento don Federico Silva Muñoz. En abril de 1968 fue nombrado Subsecretario de Educación y Ciencia.

Ha sido Consejero del Consejo Superior de Transportes Terrestres, Consejo Superior de Transportes Marítimos y Consejo Superior de Aeropuertos y vocal permanente de la Comisión Superior de Personal. Ha sido miembro del Consejo de Redacción de la revista de Economía Política del Instituto de Estudios Políticos; ha participado activamente en diversos congresos internacionales y publicado diversos estudios sobre la economía española.

Es Procurador en Cortes y está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, Gran Cruz de Alfonso X el Sabio y Cruz del Mérito Naval.

DON TOMAS GARICANO

GOÑI, DE LA

GOBERNACION

Nació en Pamplona el día 9 de febrero de 1910.

Cursó estudios de Derecho en las Universidades de Zaragoza y Madrid. Obtuvo la Licenciatura de Derecho en 1929.

Al año siguiente ingresó mediante oposición, en el Cuerpo Jurídico Militar. Entre los años 1931 y 1936 desempeñó cometidos propios del Cuerpo en las Auditorías de La Coruña, Madrid, Canarias, Valladolid y Burgos.

Durante la Guerra de Liberación desempeñó el cargo de Asesor Jurídico del Cuerpo del Ejército de Navarra.

En 1940 pasó al Cuerpo Jurídico del Ejército del Aire, en el que actualmente es General Auditor.

Fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guipuzcoa en septiembre de 1951, cesando en ambos cargos en noviembre de 1956.

En 1965 fue nombrado Delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, de Madrid.

Fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona en julio de 1966 cargos que sigue ocupando en la actualidad.

Casado don doña María Rojas Gestoso, de cuyo matrimonio tiene seis hijos.

DON LICINIO DE LA FUENTE

TE Y DE LA FUENTE:

DE TRABAJO

Nació en Noez (Toledo) hace 46 años, de una familia de agricultores modestos. Comenzó sus estudios ayudándose con su trabajo personal y los continuó como becario del Seu y del Gobierno Civil de Toledo.

Pertenece al Cuerpo de Abogados del Estado y ha desempeñado los cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cáceres, Delegado General del Instituto Nacional de Previsión y Director General del Servicio Nacional de Cereales. Actualmente es Presidente del FORPPA.

Es Consejero Nacional y Procurador en Cortes por Toledo, habiendo sido elegido Secretario Primero del Consejo Nacional. Tanto en las Cortes como en el Consejo ha desempeñado una amplia labor, participando en los más importantes proyectos de las últimas legislaturas, especialmente en las Comisiones de Leyes Fundamentales, Trabajo, Hacienda y Agricultura, de las que ha formado parte.

Ha participado en reuniones y congresos nacionales e internacionales especialmente sobre Seguridad Social y Asuntos Agrarios.

Tiene concedidas diversas condecoraciones.

DOS JOSE MARIA LOPEZ

DE LETONIA,

DE INDUSTRIA

Don José María López de Letonia y Muñoz del Pino, nació en Burgos, tiene cuarenta y seis años y es Ingeniero de Caminos.

Durante diez y siete años dedicó toda su actividad a la industria española en la esfera privada. Ha promovido y dirigido diversas empresas, en las que ha ostentado los más altos cargos de responsabilidad. Posee un amplio conocimiento de los problemas de promoción y desarrollo industrial.

Sus actividades empresariales, en diferentes sectores de la industria le han obligado a relacionarse con importantes grupos y compañías de otros países por lo que posee una particular experiencia sobre temas tales como la inversión de capital extranjero y la transferencia de tecnología. Ha visitado profesionalmente todos los países industriales de Europa occidental — alguno de ellos con gran frecuencia — los Estados Unidos y Japón, lo que le ha permiti-

do un contacto directo con los problemas que plantea el crecimiento industrial.

En Enero de 1966 fue nombrado Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social en donde se le encomendó la programación de la elaboración del Segundo Plan de Desarrollo tuvo a su cargo las Comisiones de energía, industrias básicas del hierro y del acero, metales no féreos, construcción y sus materiales, productos químicos, abonos y papel, maquinaria y bienes de equipo e industrias manufactureras varias y artesanía.

Desde 1953 fue Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería y de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Guadalajara; más tarde, elegido por unanimidad Presidente de la Sección Económica Central de la Junta Nacional de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

Presidió la Hermandad Sindical, Nacional de Labradores y Ganaderos desde su creación, octubre de 1962, hasta diciembre de 1965.

Durante cuatro legislaturas ha sido Procurador en Cortes electivo, siéndolo en la actualidad por Representación Familiar de la provincia de Guadalajara. Con este mismo carácter fue elegido en 1967, Consejero Nacional. Es Vicepresidente de la Comisión de Agricultura y miembro de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas.

En 1965 fue nombrado Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, cargo que desempeñaba hasta la fecha. Es también Presidente del Consejo Nacional del Frio.

DON JULIO SALVADOR

DIAZ-BENJUMEA:

DEL AIRE

Nació en Cádiz, el 22 de mayo de 1910.

Ingresó en la Academia de Infantería el 7 de septiembre de 1925, siendo promovido a Alferez el 9 de julio de 1928 y destinado al Regimiento de Infantería Las Palmas 66.

En enero de 1930, ingresó en el Servicio de Aviación Militar, efectuando los cursos de piloto y observador.

En septiembre de 1932, pasó destinado a la Escuadra número 2, en Sevilla, al grupo 21 de Caza, encontrándose en esta situación al producirse el Alzamiento Nacional, actuando en los frentes de Somosierra, Extremadura y Madrid.

En diciembre de 1936, formó con el Comandante García Morato y el Capitán Bermúdez de Castro la "Patrulla Azul". Al constituirse el Grupo de Caza 2-G-3, a las órdenes del Comandante García Morato, obtuvo el mando de la primera escuadrilla, continuando en este destino hasta el 3 de octubre de 1938 en que fue derribado en zona enemiga en el frente del Ebro, pasando a Francia el 6 de febrero de 1939 al liberar las tropas nacionales Cataluña.

Al terminar la guerra, fue designado para el mando de la Escuela de Caza de Reus, después trasladada a Morón de la Frontera.

En enero de 1942 marchó a Rusia como Inspector de la Segunda

Escuadrilla Expedicionaria, regresando en diciembre del mismo año, volviendo a tomar el mando de la Escuela de Caza.

El 12 de febrero, se le incendió el avión en vuelo, apropiándose en paracaídas, sufriendo diversas fracturas y quemaduras graves.

En diciembre de 1950, es destinado como Agregado Aéreo a la Embajada de España en Washington hasta el 25 de julio de 1955.

DON ENRIQUE FONTANA

CODINA: DE

COMERCIO

Nació en Reus (Tarragona), el 17 de octubre de 1921 donde vivió hasta 1960. Durante nuestra Guerra de Liberación fue voluntario en el Tercio de Requetes de Guipuzcoa y luego en el de Nuestra Señora de la Merced. Licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona.

Durante muchos años, hombre de la iniciativa privada, centrada en actividades comerciales con el exterior, fue Presidente del Grupo Autónomo de Exportadores de Aceite de Oliva y Orujo, vocal de la Junta Central Económica del Sindicato del Olivo y de la Junta Superior Arancelaria.

En agosto de 1962 fue nombrado Director Técnico de Consumo de la C.A.T., cargo que desempeñó hasta el 10 de febrero de 1963, fecha en que fue designado para el cargo de Comisario General de Abastecimientos y Transportes. Fue Presidente de la Comisión Interministerial del alcohol y de compra de excedentes de vino.

Es Vicepresidente del Consejo Nacional del Frio, Presidente de la Comisión de Industrias de la Alimentación del Plan de Desarrollo y Presidente de las empresas nacionales CABSA y MERCASA.

Es Procurador en Cortes, de Representación Familiar, por Tarragona y Consejero del Reino por el grupo electoral de Representación Familiar.

Posee las Grandes Cruces del Mérito Civil, Orden del Mérito Agrícola, Cisneros, Mérito Militar y de Alfonso X el Sabio.

DON ALFREDO SANCHEZ

BELLA: DE INFORMACION

Y TURISMO

Don Alfredo Sánchez Bella, 53 años, nació en Tordesilos (Guadalajara) el 2 de octubre de 1916.

Estudió Derecho y Filosofía y Letras en Valencia, donde por haber residido durante casi un tercio de su vida, se le considera valenciano de adopción.

Es doctor en Ciencias Históricas. Ha sido Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia y Madrid y de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la capital de España.

Fue allí Presidente de las Juventudes de Acción Católica y miembro de su Consejo Nacional, Vicepresidente de la Federación de Estudios Católicos y Secretario General de Pax Romana.

Ha sido igualmente: Director del periódico «Avance», de Valencia, que fue el antecedente del actual «Levante».

Director de Radio Valencia y Radio Mediterráneo (1939-40).

Vicesecretario General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (1940-41).

Subdirector del Colegio Mayor «Ximénez de Cisneros», de la Universidad de Madrid (1941-45).

Secretario General, Subdirector después, y Director durante diez años del Instituto de Cultura Hispánica (1946-1956), siendo considerado, por sus 18 años consagrados a América como uno de los especialistas españoles más calificados en esta materia.

Ha sido fundador-director de las revistas «Mundo Hispánico» y «Cuadernos Hispanoamericanos».

Nombrado Embajador en la República Dominicana en diciembre del 56, pasó después a la Embajada de Colombia y cuatro años más tarde a la Embajada de España en Roma, puesto que ha venido ejerciendo en los últimos siete años, simultaneándolo en el último año con la Embajada de España en el Estado de Malta, para la que fue nombrado a mediados de este año.

Ha sido también, en dos asambleas, Delegado-Adjunto de España ante las Naciones Unidas y representante en la UNESCO y otros organismos internacionales.

DON VICENTE MORTES

ALFONSO, DE LA VIVIENDA

Don Vicente Mortes Alfonso, nació en Paterna (Valencia), y acaba de cumplir 48 años, está casado y es Doctor Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos. Durante la Campaña de Liberación formó parte de la "quinta columna" de Valencia y sus primeras actividades políticas se iniciaron en el Frente de Juventudes y en el SEU.

Ha sido Procurador en Cortes en cinco legislaturas consecutivas y formado parte de numerosas ponencias, entre las que destaca la que informó el proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional. En la actualidad forma parte de la Comisión Permanente de las Cortes, por elección de los Procuradores de

(Continúa en la página siguiente)



Gran Vía
José Antonio, 27

Gregory

Tel. 214803

LISTA DE BODAS

■ MODELOS EXCLUSIVOS EN CUBERTERIA

■ JUEGOS DE CAFE

■ CRISTALERIA Gregory

Y UN EXTENSO SURTIDO DE ARTICULOS DE PLATA



MERCADO COMUN

AYER, SEGUNDO «ROUND» EN LAS NEGOCIACIONES CON ESPAÑA

Se habló largamente de las naranjas y del aceite de oliva entre otros productos españoles

Bruselas, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). La Delegación española y la Comunitaria han celebrado hoy su segunda sesión de negociaciones. Todo el día ha estado dedicado a exponer las ofertas y las demandas españolas.

Además de la delegación española y de la Comisión, asisten a las negociaciones observadores de los seis países del Mercado Común, quienes también participan del criterio positivo para estas sesiones y coinciden, en principio, en que este segundo mandato debe ser el último.

El repertorio de temas tratados por nuestro Embajador incluye en realidad todo lo que constituye el objeto del nuevo mandato y otras muchas cuestiones que vuelven a ser tratadas y evocadas a cada momento.

Decir que se ha hablado de todo no es una forma de escabullir la información. Por ejemplo el tema de las naranjas ha sido objeto de una larga intervención de nuestro Embajador en la que se ha dicho lo que supone que ciertas preferencias estén ligadas a unos precios de referencia.

concesiones tarifarias, ha sido el tema mayor y acaso el que centro lo más refinado de la negociación. La comunidad en el mandato pide la consolidación de lo que existe y que cada año se aumenten en un 15 por ciento globalmente y en un diez por ciento para cada producto.

Al parecer, la posición de España limitaría respectivamente estos porcentajes a un diez y a un cinco por ciento. Pero todo está en un estado provisional y es imposible seguir indirectamente y a través de lo que tan escasamente dejan filtrar ambas partes una noticia precisa.

Lo único que en este momento queda claro y preciso es la voluntad de los negociadores españoles de que el acuerdo sirva para el desarrollo de nuestro país y responda a esta meta.

El Embajador Ullastres ha precisado que en el sector industrial lo que se busca es la posibilidad de orientar y reestructurar nuestra industria. El jueves por la mañana no se celebrará reunión. La delegación comunitaria aprovechará esta pausa para reunirse con los observadores de los seis países que asisten a las negociaciones pero que no intervienen oralmente en ellas, al objeto de ver punto por punto los criterios que se tienen y la posibilidad de que conjuntamente con la delegación de la Comisión pueda alcanzarse más. Seguramente habrá también intercambio de impresiones a nivel de los representantes permanentes cuyo objeto será dar todas las posibilidades a los negociadores para utilizar el mandato de la manera más completa posible.

Por la tarde ambas delegaciones se encontrarán en una reunión final en la que España acabará de exponer sus posiciones. Lo más probable es que al concluir la reunión no se haga más que constatar que este primer encuentro ha sentado unas bases para seguir las discusiones de manera más concreta y construir lo que será nuestro acuerdo.

En cuanto a las listas de productos que España presentará especificando las ventajas arancelarias que concede a la CEE, se cree saber que estas listas no serán entregadas ahora y llegarán unos días después a la CEE por la vía diplomática.

MADRID

CONMEMORACION, EN EL TEATRO DE LA COMEDIA, DEL XXXVI ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA

Madrid, 29. (Pyresa).—En el Teatro de la Comedia se celebró esta mañana un acto conmemorativo del XXXVI aniversario de la fundación de Falange Española.

Sobre un telón de fondo con los colores nacionalsindicalistas, se leía la invocación «José Antonio Primo de Rivera, ¡presente!». Y en los sillones de la mesa presidencial había coronas de laurel. Tres super vivos de los asistentes al mitin del 29 de octubre de 1933 ocupaban lugares en el escenario. El teatro estaba lleno de falangistas y ante el palco escénico se alineaban las banderas de la Vieja Guardia de Madrid, Guardia de Franco y Organizaciones Juveniles. Jeraquías y autoridades asistieron al acto desde los palcos y plateas. Figuraban entre las personalidades el Ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, el ex Ministro don Raimundo Fernández Cuesta; el Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; Consejeros Nacionales, Procuradores en Cortes, Delegados Nacionales del Movimiento y representantes sindicales.

A continuación de un toque de clarín, la concurrencia, puesta en pie escuchó las siguientes palabras pronunciadas por uno de los supervivientes, don Sancho Dávila: «El 29 de octubre de 1933, acto fundacional de Falange Española, Narciso Martínez Cabezas, que lo

presidía, dijo: «José Antonio Primo de Rivera tiene la palabra. Y José Antonio habló y nos sigue hablando así».

A continuación en un profundo silencio sonó la grabación magneto-fónica con el discurso que pronunciara entonces José Antonio Primo de Rivera. Al concluir la grabación fue cantado el «Cara al Sol» y el Vicesecretario General del Movimiento dio las voces de ritual.

A continuación dio la voz de José Antonio Primo de Rivera contestada con un atronador «¡Presente!».

EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Madrid, 29. (Pyresa).—Con motivo de conmemorarse hoy el trigésimo sexto aniversario del discurso fundacional de la Falange Española, después del acto celebrado en el Teatro de la Comedia, se desplazó al Valle de los Caídos una representación de la Falange madrileña. En la Basílica se rezó un responso en memoria de José Antonio al que asistieron el Gobernador Civil de Madrid y Jefe Provincial, Consejero Nacional por la provincia, y el Consejo Provincial en pleno, así como diversas representaciones de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y Juventudes.

Sobre la tumba del Fundador de la Falange fue depositada una corona de flores. La ofrenda de las

cinco rosas fue hecha por el señor Pardo de Santayana. Finalizado el acto se cantó a la puerta de la Basílica el himno de la Falange.

INCIDENTES EN LA CALLE

DEL PRINCIPE

Madrid, 29. (Pyresa).—Mientras se celebraba en el Teatro de la Comedia el acto conmemorativo del XXXVI Aniversario de la fundación de la Falange, un grupo de personas, la mayoría jóvenes, se manifestaron en la calle del Príncipe cantando himnos falangistas.

Al salir del teatro los asistentes al acto, fue cantado el «Cara al Sol» cuyos gritos de ritual dio el ex Ministro don Raimundo Fernández Cuesta.

Minutos después, desde uno de los coches de la policía se dio orden de desalojar la zona. La Policía Armada cargó contra los manifestantes y se produjeron diversos incidentes. Entre algunos lesionados figura el Procurador en Cortes y Concejal del Ayuntamiento de Madrid don Ezequiel Puig Maestro-Amado, quien fue trasladado inmediatamente a Casa de Socorro del distrito, donde le fue cultivada de guardia la apreciada una herida en la cabeza. El Vicepresidente Primero de las Cortes, don Dionisio Martín, y el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, acudieron a visitar al herido en el centro hospitalario, así como un numeroso grupo de

curadores. Desde la Casa de Socorro, el señor Puig Maestro-Amado acudió al Juzgado de Guadalupe para dar cuenta de los hechos y a continuación fue hasta el Palacio de las Cortes, donde se entrevistó con el Presidente de la Cámara, señor Iturmendi.

Una docena de jóvenes continuaron dando gritos y entonando canciones por las plazas de Santa Ana y Canalejas. En la escalinata del Palacio de las Cortes Españolas, un grupo de unas sesenta personas entonó el «Cara al Sol». Ante la Secretaría General del Movimiento, en la calle de Alcalá, otros jóvenes volvieron a cantar el himno de la Falange, en tanto se producía un breve embotellamiento del tráfico, muy denso a esa hora.

A los pocos minutos, se había restablecido por completo la normalidad.

BIOGRAFIAS DE LOS NUEVOS MINISTROS

(Viene de la página anterior) signados por S. E. el Jefe del Estado. Perteneció a la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes y a la Hermandad Nacional de ex-combatientes de zona no liberada.

Terminada su carrera, cursó un año de ampliación de estudios en las Universidades de Bruselas y Lovaina. Su actividad profesional la desarrolló en empresas de la construcción en las que llegó a ocupar altos puestos directivos.

Ostentó el cargo de Director General de la Vivienda y del Instituto Nacional de la Vivienda, desde abril de 1957 a noviembre de 1958. Ha sido también Jefe Nacional de la Obra Sindical del Hogar y Vicepresidente del Plan de Urgencia Social de Madrid.

En 1960 fue designado Director General de Carreteras y Caminos Vecinales, cargo que desempeñó hasta septiembre de 1963 en que fue nombrado Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas. Durante su paso por la Dirección General de Carreteras se llevó a cabo la elaboración y aprobación por las Cortes del Plan General de Carreteras y una completa renovación de las técnicas de proyecto y construcción.

En julio de 1965 cesó como Subsecretario de Obras Públicas y en septiembre del mismo año fue designado Comisario Adjuvante del Plan de Desarrollo. Con este motivo ha participado muy directamente en la elaboración del II Plan de Desarrollo Económico y Social, aprobado por las Cortes Españolas en el presente año.

DON TORCUATO FERNANDEZ

MIRANDA HEVIA

SECRETARIO GENERAL

DEL MOVIMIENTO

Nació en Gijón. Tiene en la actualidad 53 años.

Es Doctor en Derecho. Estudió la carrera en la Universidad de Oviedo, de la que fue premio extraordinario.

En 1945 obtuvo por oposición, por decisión unánime del tribunal, la Cátedra de Derecho Político de la Universidad de Oviedo. En 1968 obtuvo, también por oposición e igualmente por decisión unánime del tribunal, la Cátedra de Derecho Político en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

Director del Colegio Mayor Universitario «Valdes Salas», de 1946 a 1951.

Director General de Enseñanza Universitaria de 1956 a 1962.

Director de la Sección de Problemas Contemporáneos en la Unidad Internacional «Menéndez Pelayo» de Santander de 1947 a 1953, y Presidente de la Junta Ejecutiva de dicha Universidad de 1957 a 1962.

Director General de Promoción Social en el Ministerio de Trabajo de 1963 a 1965.

En la actualidad es Consejero Nacional por designación del Caudillo y Procurador en Cortes, es también Consejero de Estado.

Como Catedrático ha intervenido en numerosos cursos, conferencias y congresos y tiene publicadas diversas obras y múltiples artículos.

Está en posesión de las Grandes Cruces siguientes: Mérito Civil Cisneros, Yugo y las Flechas y Alfonso X El Sabio. Posee la Medalla de Oro del Colegio Mayor Cisneros y la Medalla de Oro del Mérito Deportivo.

DON ENRIQUE GARCIA-

RAMAL CELLALBO:

MINISTRO DELEGADO

NACIONAL DE

SINDICATOS

Nació en Barcelona el 27 de julio de 1914. Cursó sus estudios en aquella ciudad, y tiene el título de Doctor Ingeniero Industrial. Ha dirigido importantes empresas siderometalúrgicas y mineras y también de transformación férrea, construcción y químicas. En la actualidad tenía la responsabilidad de cuatro empresas de hierro.

Intervino en la preparación del Alzamiento. Saló sublevado en Barcelona y resultó herido grave, padeciendo cautiverio y, pasando a la España nacional, participó en nuestra campaña como Teniente Provisional de Artillería.

Desde 1940 interviene activamente en la creación de la Organización Sindical en Barcelona, donde fundó varios Sindicatos, y fue Secretario Local Sindical y Presidente del Sindicato Provincial del Metal, por elección unánime de las Juntas Social y Económica.

Llevó a cabo la incorporación, en cumplimiento de la Ley de Unidad Sindical, de las entidades económicas relacionadas con el Sindicato del Metal. Ha sido, también en Barcelona Secretario Local del Movimiento y, entre otros cargos, fue Concejal del Ayuntamiento de la capital barcelonesa, hasta el 16 de marzo de 1948, en que el Jefe del Estado le designó Jefe del Sindicato Nacional del Metal, donde desarrolló intensa actividad, acometiendo la reestructuración orgánica del Sindicato y su puesta en marcha. Bajo su mando, se contribuyó a la mejora de la primera reglamentación de trabajo en la industria siderometalúrgica y fue promulgada la de Minería.

Incorporó el Sindicato, a pesar del injusto aislamiento a que estuvo sometida España, a varios organismos internacionales, entre otros, al Comité del Acero de las Naciones Unidas, ante el cual representa a la Organización Sindical.

Cesó a petición propia en 1951, reclamado por el ejercicio de su carrera profesional, siguiendo vinculado a la Organización Sindical, participando como ponente en el II Congreso Sindical y en los siguientes, y con permanente presencia en cargos de representación.

Desde 1957, es vocal del Consejo Económico Sindical. Perteneció, desde su creación, a varias ponencias del Plan de Desarrollo, interviniendo en la preparación de las monografías del primero y segundo Plan, como representante sindical y, asimismo, a varias comisiones arancelarias.

DON CAMILO ALONSO VEGA ASCENDIDO A CAPITAN GENERAL

CONCESION DE GRANDES CRUCES A LOS MINISTROS SALIENTES

Madrid, oct. 29. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana el siguiente decreto ley de la Jefatura del Estado:

«En atención a las circunstancias que concurren en el Teniente General don Camilo Alonso Vega, por su dilatada y distinguida vida militar y su brillante actuación en todas las campañas en que tomó parte, por sus extraordinarios servicios a la patria al frente de la Dirección General de la Guardia Civil y más tarde, durante más de doce años, como Ministro de la Gobernación, he decidido premiar, de modo excepcional, conducta por tantos motivos ejemplar.

En su virtud, DISPONGO: Artículo primero. — Se exalta

Salinera Española, S. A.

A partir del día 3 del próximo mes de Noviembre, y contra entrega de los cupones del primero y segundo semestre 1968/1969 unidos, se hará efectivo, en la Caja de esta Compañía, el pago del dividendo correspondiente al ejercicio 1968/1969.

Palma, 28 de Octubre 1969 Salinera Española, S. A. El Director Gerente F. Salas.

a la categoría de Capitán General del Ejército al Teniente General don Camilo Alonso Vega, con todos los honores, privilegios y prerrogativas que a tan alta jerarquía corresponde.

Artículo Segundo. — Del presente Decreto-Ley se dará cuenta a las Cortes.

A sí lo dispongo por el presente Decreto-Ley, dado en Madrid a veintinueve de octubre de mil novecientos sesenta y nueve. «Francisco Franco».

El ilustre soldado, es el tercer Capitán General de las Fuerzas Armadas españolas. Hasta ahora, tan preclara dignidad era ostentada únicamente por S. E. el Generalísimo Franco y por don Agustín Muñoz Grandes.

CONCESION DE GRANDES CRUCES

Madrid, oct. 29. (Cifra). — Por decreto de 29 de octubre que publicará mañana el Boletín Oficial del Estado, se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don Fernando María Castiella y Maiz, y la Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos Tercero a los siguientes señores: don Camilo Menéndez Tolosa, don Pedro Njeto Antúnez, don Juan José Espinosa San Martín, don Camilo Alonso Vega, don Jesús Romco Gorriá, don Adolfo Díaz Ambrona, don José Lacalle Larraga, don Faustino García Moncó, don Ma-

nuel Fraga Iribarne, don José María Martínez Sánchez Arjona y don José Solís Ruiz.

LA CASERA S. A.

Ante las posibles interpretaciones que puedan surgir respecto a las noticias aparecidas sobre el edulcorante CICLAMATO, declara públicamente que,

NINGUNO DE LOS PRODUCTOS AMPARADOS BAJO LA MARCA «LA CASERA» CONTIENE EL MENCIONADO EDULCORANTE

LA MAS ALTA CIFRA DE ENMIENDAS PRESENTADA A UN PROYECTO DE LEY

Madrid, 29. (Pyresa). — Este mediodía, ya finalizado el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley Sindical, se habían presentado en las Cortes un total de mil ciento ochenta y siete escritos de enmienda, cifra que aun puede ser elevada caso que se reciba alguna más echada al correo dentro del plazo reglamentario. Es la cifra más alta de enmiendas presentada a un proyecto de Ley en la actual historia de las Cortes.

Para el estudio de este proyecto, han sido adscritos a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno los procuradores don Santiago Alvarez Abellan, don Pio Cabanillas Gallas, don Jesús Esperabe de Artega González, don Dionisio Martín Sanz, don Cruz Martínez Esteruelas, don Rafael Merino García, don Antonio Molina Jiménez, don Adolfo Muñoz Alonso y don Roberto Reyes Morales. Con la adscripción, efectuada el mismo día de la publicación del

proyecto en el Boletín de las Cortes, de don Antonio Chozas, designado ponente, se cubre la cifra máxima de diez procuradores adscritos, prevista en el Reglamento de las Cortes.

PETICION DE PROCURADORES

Pamplona, 29. (Pyresa). — Don Auxilio Goni y don José Angel Zubiaur, procuradores de representación familiar de Navarra en las Cortes, en sendas cartas al Presidente solicitaron en su día su adscripción a la Comisión de Leyes Fundamentales, que estudiará y dictaminará el proyecto de Ley Sindical. Como es sabido, la adscripción está limitada a diez procuradores que ya han sido designados en el «Boletín de las Cortes» de hoy.

Los Presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores pidieron a ambos procuradores y a los restantes de la provincia una enmienda a la totali-

dad del anteproyecto, pero tanto el Sr. Goni como el Sr. Zubiaur, han presentado otras enmiendas a 35 y 38, respectivamente, de los 53 artículos del mismo.

AMPLIACION DE PLAZO

Madrid, oct. 29. (Pyresa). — La Presidencia de las Cortes, a petición de número suficiente de procuradores, ha decidido ampliar en diez días el plazo de presentación de enmiendas a los proyectos de Ley y Presupuestos Generales del Estado, y de Ley General de Educación y de financiación de la reforma educativa, según se indica en el Boletín Oficial de las Cortes correspondiente al día de hoy.

Asimismo, se adscribe a la Comisión de Defensa Nacional, al solo efecto de su intervención en el proyecto de Ley autorizando al Gobierno para adaptar a la jurisdicción militar las normas procesales contenidas en la Ley 3-1967 de 8 de abril, al procurador don Santiago Pardo Canalís.

PELIGROS DEL «AUTO STOP»

JOVEN TURISTA ALEMANA, BRUTALMENTE AGREDIDA POR DOS DESCONOCIDOS FUE RECOGIDA POR UN «600» PARA TRAERLA A LA CIUDAD DESDE PALMA NOVA

El vergonzoso y reprochable suceso que nos ocupa hoy acaeció el pasado lunes, entre las ocho y media y las diez de la noche. Tuvo noticia de lo sucedido apenas la víctima llegó a la Casa de Socorro de Palma para recibir asistencia. Sin embargo lo silenciamos porque el caso, aparte de lo delicado en sí, obligaba a una investigación inmediata y no se consideró prudente darlo a la publicidad ante un posible entorpecimiento de las indagaciones iniciales que habrían de ser luego más precisas, cuando la víctima, más serena, pudiera aportar nuevos detalles. Ahora ya podemos decirlo y así lo hacemos pero más que por la misión informativa, para solicitar de todos nuestros lectores su repetidamente reconocida valiosa colaboración para dar con los autores de este bestial, inhumano caso.

Alrededor de las ocho y media de la noche del pasado lunes, se hallaba en Palma Nova, en la parada del autobús sita casi junto a la carretera de Andraitx, una joven alemana de 31 años de edad, esperando viajar a nuestra ciudad. Ante ella se detuvo un «600» de color gris, tapizado en rojo, ocupado solamente por el conductor, un hombre joven, de unos 25 años de edad, de tez algo morena, con barba estilo perilla, quien en francés y desde el coche la invitó a llevarla a Palma. La joven rechazó el ofrecimiento y, sin embargo, aquel desconocido repitió una y otra vez el ofrecimiento. Así transcurrieron unos minutos y como no llegaba el autobús, la joven acabó cediendo y ocupó el asiento delantero del coche, junto al conductor. Se emprendió la marcha que no sería muy larga. Recorridos unos cincuenta metros en dirección a Palma, el coche se

detuvo ante un hombre que se hallaba parado junto a la carretera. Y éste, sin mediar palabra con el conductor ni la alemana, abrió la portezuela y se acomodó en el asiento posterior. En seguida se reemprendió el camino.

Nada anormal notó la pasajera respecto a sus acompañantes. Les oía hablar entre ellos el conductor en francés y el otro respondía a veces en español para rectificar enseguida y hacerlo en francés. Este segundo desconocido era también joven, de unos 25 años, alto.

Al llegar a las inmediaciones de Portals Nous, el conductor viró a la izquierda y se adentró en la carretera de una urbanización que sube hacia la montaña. La joven preguntó, un tanto sorprendida, del por qué de aquel cambio de ruta. No recibió respuesta. Unos minutos más tarde, hallándose en un punto solitario el conductor paró el coche y en ese momento los dos hombres se abalanzaron sobre ella, dentro del «600», la golpearon y en el transcurso de la lucha fue a quedar sobre el asiento trasero, cuyo respaldo había sido abatido.

Su defensa fue totalmente inútil. Aquellos bestias la tenían atenazada y al menor movimiento volvían a golpearla con fuerza en la cara y en todo el cuerpo.

Al fin la hicieron abandonar el coche. Previamente se colocó uno de ellos ante la placa de la matrícula. Y le señalaron, a empellones, la dirección de la carretera general. La joven había perdido en la lucha los zapatos y descalza se lanzó a correr. Los agresores volvieron a ocupar el coche y pronto se perdió de su vista.

Herida, sangrante, descalza, terminó el calvario de la joven en la carretera de Andraitx. Acertó a

pasar un automóvil ocupado por una familia quienes se apresuraron a auxiliarla y así llegó a Palma, siendo trasladada a la Casa de Socorro donde recibió la debida asistencia médica.

LA COLABORACION PRECISA

Huelga decir que se están llevando a cabo intensas investigaciones para descubrir a la pareja de salvajes. Se han logrado reunir algunos detalles muy valiosos que habrán de conducir a la localización. Sin embargo, creemos que nuestros lectores, puestos en conocimiento de lo sucedido, pueden ser magníficos colaboradores. Tal vez en la tarde del lunes esos dos desconocidos fueran vistos en Palma Nova y alguien se fijara en ellos. Tal vez alguien recuerde el coche y hasta la matrícula. Y quizá, también, por la descripción que se tiene y que facilitaremos más adelante, puedan ser reconocidos en la ciudad. Cualquiera dato, el más simple detalle visto en conocimiento de los inspectores de la B. I. C. o de las fuerzas de la Guardia Civil, puede adelantar la total identificación de estos desalmados. Como ya decimos anteriormente se trata de dos hombres jóvenes, de entre 20 y 35 años de edad, altos, de una estatura entre 1.75 y 1.85. Uno de pelo moreno, ojos castaños, peinado con raya, delgado, que vestía suéter oscuro y pantalón beige. El otro, delgado, de pelo castaño, ojos azules. Todo parece indicar que uno es francés y el otro español.

Si alguien prefiriere ponerse en comunicación con «BALEARES» como en tantas otras ocasiones, esperamos su llamada —teléfono 235940— y sus indicaciones serán de inmediato trasladadas a la autoridad.

Es precisa, necesaria, la colaboración más entusiasta para dar con estos bárbaros y despreciables tipos.

UN ACCIDENTE CON DESAPARICION

Sobre las seis de la tarde de anteayer, en la curva de la entrada a Montuiri, en dirección a Palma, se salió de la calzada cayendo sobre la tierra de labor, cosa de dos metros de profundidad, un «600» que quedó volcado. Ninguno de sus ocupantes resultó dañado y tras colocar el automóvil en su posición normal, en sentido perpendicular a la carretera ocuparon plaza en otro turismo y siguieron camino a Palma.

Resulta que alrededor de la una de la madrugada de ayer, otro turismo sufrió el mismo accidente. Es decir, también se salió de la calzada en idéntico lugar pero no terminó de caer porque, de forma y manera carente, sus ruedas delanteras quedaron sobre la capota del «600» y las posteriores en el arcén. Se apearon haciendo equilibrios los ocupantes y se dispusieron a sacar de aquel atoladero el coche. A poco acudió en ayuda un camionero que facilitó unas maderas que sirvieran de puente y luego se detuvo un autocar, cuyos pasajeros, una treintena, armaron el hombro. Se logró llevar nuevamente a la carretera este turismo y como ninguna avería había sufrido en la parte mecánica, sus ocupantes emprendieron la marcha «antes de que llegue la Guardia Civil de Tráfico» manifestó, al parecer, uno de ellos.

A los propietarios del «600» les interesa conocer, como es lógico, cual es el turismo que se posó sobre la capota y que tantos desperfectos ocasionó. El que el inesperado apoyo les salvara de alguna posible tragedia bien merece atender como es debido los gastos que originaron y no desahuciar sin dejar referencia alguna.

El camionero, el conductor de aquel autocar, alguno de sus pasajeros tal vez tomó el número de la matrícula o recuerde algún detalle que pueda permitir la localización de ese turismo al que ayudaron a salir del atoladero. Si así fuera, póngase en comunicación con el teléfono 230889.

TUNEZ: Balance de las inundaciones

501 muertos y 132 mil personas sin hogar

TUNEZ, 29. (Efe Upi). — Un total de 501 personas han perdido la vida y 132.008 personas perdieron sus hogares a causa de las inundaciones registradas en Túnez entre el 26 y el 28 de Octubre. Un portavoz gubernamental ha declarado que unas 55.000 casas fueron destruidas en las inundaciones que afectaron todas las regiones del país. Los daños causados a las carreteras, líneas férreas y líneas telefónicas, se estiman en unos 2.100 millones de pesetas.

BARCELONA

INCENDIO CON PERDIDAS POR VALOR DE 40 MILLONES DE PTAS.

SEÑORA, SEÑORITA una boutique familiar espera su visita. Ultimas creaciones a precios asequibles. Alfil. bronzo 8 tel. 213186 palma de mallorca

BARCELONA, 29. (Cifra). — Un incendio que ha producido daños al parecer valorados en cuarenta millones de pesetas, se declaró a primeras horas de la tarde en la fábrica «Industrias Domaz S. A.» sita en la calle de Fluvia 192. El fuego destruyó las dos naves del edificio y material almacenado entre el que figuran 2.300 lavadoras eléctricas y un millar de frigoríficos. La causa fue, al parecer, una chispa despedida de las hogueras que encienden los gitanos en la parte posterior del edificio y que saltó al interior del almacén. No hubo que lamentar desgracias personales. Los bomberos sofocaron el incendio después de dos horas de actuación.

TUCUMAN (ARGENTINA)

Un matrimonio, su hijita y un sepulturero atacados por un enjambre de abejas africanas

TUCUMAN (Argentina), 29. (Efe). — Un joven matrimonio con su pequeña hija y un sepulturero, fueron atacados por un enjambre de abejas del tipo africano, cuando se encontraban en el cementerio de Simoca. Los dos hombres debieron ser hospitalizados.

Guillermo Gramago, de 35 años, su esposa Irma Rosa Brito, de 22, junto con su pequeña hija, Esther, de tres años de edad, acudieron a la necrópolis para llevar flores a la tumba donde descansan los restos de sus seres queridos.

El matrimonio contrató los servicios del sepulturero, Santos Serma, para que limpiara un poco la tumba. Mientras la mujer, con su hijita en brazos, rezaba y los dos hombres se dedicaban a asear la sepultura, un enjambre de abejas cayó sobre ellos. La mujer, con su hija, se refugiaron en la tumba mientras que el sepulturero y Gramago corrieron entre las tumbas hasta que cayeron desmayados por las picaduras del enjambre.

ROQUE MONASTERIO, S. A.

Distribuidor exclusivo para España de:

- BASCULAS Y BALANZAS DOMESTICAS «SOCHNLE» (Made in Germany)
BARREDORAS MECANICAS «LEIFHIT» (Made in Germany)
TERMOS «VACCO» (Made in England)
SIFONES DOMESTICOS «SPARKLETS» (Made in England).

Y OTROS ARTICULOS MAS, NECESITA UN REPRESENTANTE A COMISION PARA MALLORCA. INTERESADOS, MANDAR SOLICITUDES AL APARTADO 1040 DE BILBAO.

UN ESPECIALISTA EUROPEO DESCUBRE LA VERDADERA CAUSA Y LA VERDADERA CURA DEL SOBREPESO. PRUEBAS POSITIVAS Y EFECTIVAS 100% ACABAN CON EL PROBLEMA DEL SOBREPESO PARA SIEMPRE! Si, perdi 25 kilos y 58 cms de fea grasa... en solo dos cortos meses!! ESTA ES LA HISTORIA, CASI INCREIBLE, DE COMO PERDI 25 KILOS DE PESO EXCESIVO EN TAN SOLO 2 CORTOS MESES... SIN REGIMEN... NUNCA SU FRIENDO HAMBRE... NINGUNA PRIVACION ALIMENTICIA. En Julio de 1968 lei un articulo publicado en una importante revista de modas, referente a un método para acabar con el problema de la grasa para siempre. Decia este articulo que un especialista belga, después de 8 años de incansantes estudios científicos llegó a encontrar la verdadera causa que motivaba el que algunas personas puedan comer como caballos sin engordar ni un gramo, y en cambio otras, como yo, que comia como un pajarito y engordaba kilos y mas kilos de fea grasa. Como no creia en esta teoría decidí probarla personalmente ya que no tenía nada que perder, solo un poco de tiempo, y en cambio mucho que ganar en favor de mi silueta. Quedé inmensamente sorprendida ya que podía comer, comer y comer y en cambio los kilos desaparecían. No pasaba hambre, comia lo que quería y en cambio los centímetros desaparecían volando. Era cierto. ¿Me pasaba algo y yo misma no lo notaba? ¿Es que me fallaba la balanza? ¿O era mentira lo que veía en el espejo? CREAME fue como un milagro. Desde entonces estoy delgada, peso 25 kilos menos y cuan diferente es ahora mi apariencia y mi salud. MI ASOMBROSO PLAN ESTA INTRODUCIDO EN TODA EUROPA Y SE LO APLICAN MILES DE PERSONAS CON SOBREPESO CON TODA CONFIANZA Y PLENO EXITO. SI usando este asombroso método, puedo perder mas o menos peso a mi gusto... Vd. también, siguiendo mis instrucciones Llamo a mi método S. R. T. Si el método S. R. T. es sin duda la forma de acabar con el problema de la grasa y la gran solución para miles de mujeres en toda Europa, también puede ser su solución. SI DESPUES DE UN INTENSIVO ESTUDIO QUE DURO MAS DE 8 AÑOS ENTEROS, EL PROBLEMA DEL CONTROL DEL PESO PUEDE SOLUCIONARSE FACILMENTE. He aquí lo fácil que es aprovecharse del método S. R. T. Trabaja tan rápido que cuando me contemplaba en el espejo tenía que mirarme dos veces. Pero, era posible que fuera yo misma? Parecía como un milagro. Casi era la mitad de la antes. Me sentía, y era, una persona nueva y había conseguido para mí el erpo la proporción perfecta. ESTE METODO PERDI 8 CMS DE GRASA EXCESIVA EN LAS CINTURAS, OMBROS, Codos, etc. PERDI 20 CM DE CINTURA AL FINAL DEL PRIMER MES Y LLEGUE HA PERDIDO EN TOTAL 25 KILOS AL ACABAR EL SEGUNDO MES. PESO TOTAL PERDIDO = 25 KILOS EN 60 DIAS. TODO EL MUNDO SABE QUE SI SE PRIVA DE COMER PERDERA PESO, PERO NADIE QUIERE PASAR HAMBRE Y ADEMAS ARRIESGARSE A UNA INSUFICIENCIA DE VITAMINAS QUE PUEDA PERJUDICAR SU SALUD. S. R. T. es completamente seguro, rápido y eficaz para perder esos kilos y esos cms sin usar pilóras, ni productos químicos, etc. es 100% natural. SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS CON LA DEVOLUCION DE SU DINERO. No lo olvide, con el método S. R. T. se obtienen esos resultados. Recuerde, resultados garantizados con la devolución de su dinero. La verdadera y definitiva prueba de que el S. R. T. pueda hacer para Vd. puede probarlo Vd. misma a costa mía. Brigitte de Bercy 217864 AHORA SOLO 50 Ptas. por tratamiento. Avda. General Primo de Rivera, 35 - Entresuelo - Abierto todo el día, 9 mañana 9 noche. Sabado de 9 a 2 tarde.

TAGOMAGO SABADO, TARDE Y NOCHE Hermanos CALATRAVA Y SU CONJUNTO

Nueva York, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Estados Unidos está librando una guerra clandestina en Laos, sin el conocimiento ni la autoridad del Congreso. Esta es la conclusión a la que ha llegado ahora el Presidente del Comité senatorial de Asuntos Exteriores William Fulbright al término de una semana de investigaciones a puerta cerrada. Desarrolladas por un Sub Comité Senatorial encabezado por Stewart Symington, político eminentemente conservador hasta hace poco tiempo, más hoy preocupado y alarmado ante la envergadura del desenvolvimiento americano en el sur-este asiático. Esta encuesta ha colocado bajo la lupa los quince años de creciente participación estadounidense en el conflicto laosiano. Irónicamente, a fuerza de ser secreta (incluso el nombre de la mayoría de los testigos fue mantenido secreto) ha producido en la opinión pública la impresión de que la participación americana en esa guerra es incluso mayor de lo que el hombre de la calle tenía.

La naturaleza de los testimonios escuchados por el Subcomité presidido por el Senador Symington no ha podido ser revelada naturalmente ahora por el Senador Fulbright. Empero, las declaraciones citadas más arriba, la afirmación de Fulbright de que "es inconcebible que semejantes operaciones puedan desarrollarse sin informar al Congreso", así como su confirmación de que unos informes publicados en estos últimos tres días por el "New York Times" reflejan la situación reinante en Laos, han echado un haz de luz sobre el carácter y envergadura de las actividades bélicas emprendidas por América en el estado vecino al Vietnam.

COMPANIAS PARTICULARES DE AVIACION

No puede dudarse ya de que Estados Unidos

NUEVA YORK Guerra «clandestina» en Laos

La está librando Estados Unidos sin el conocimiento ni la autoridad del Congreso

—y, en su nombre, especialmente la CIA— intervienen directamente en el conflicto laosiano. En primer lugar, América ha creado un auténtico ejército de mercenarios laosianos, constituidos por miembros de las tribus montañosas Meo, a semejanza de las "fuerzas especiales" más o menos irregulares formadas con elementos de las tribus de "Montagnards" en Vietnam. Este ejército, cuya dirección ha sido confiada al General Vang Pao, Líder de los Meos, es asesorado en los campos de batalla por agentes y oficiales americanos, generalmente procedentes de las filas de la CIA, y ha sido armado con material tan moderno como

abundante. La CIA también ha creado dos "compañías particulares de aviación", cuyos numerosos aviones y helicópteros constituyen en realidad la fuerza aérea del Ejército clandestino. Por fin, Estados Unidos también intervienen directamente en los combates, y ofrecen apoyo logístico, táctico y estratégico a las fuerzas mercenarias y gubernamentales laosianas con su propia aviación, y a diario desencadenan una serie de operaciones de bombardeo táctico y estratégico, especialmente numerosas desde que, con la suspensión de la ofensiva aérea contra el Vietnam del Norte, toda la aviación americana emplazada en Tailandia, Vietnam del Sur

o incluso en Okinawa, previamente dedicada a otras operaciones, está siendo empleada actualmente en el conflicto laosiano.

NO EXISTE AUTORIZACION CONSTITUCIONAL

Más allá de estas "confirmaciones" —no se puede hablar de "revelaciones" pues la participación americana en la guerra de Laos ha sido desde hace mucho tiempo un secreto de polichinela la encuesta celebrada por el Subcomité Senatorial ha expuesto una faceta incluso más delicada. A saber, que no existe autorización constitucional alguna que permita semejantes actividades: Que Estados Unidos no han firmado ningún tratado con Laos que autorice semejante ayuda; que la CIA ha excedido su autoridad en numerosas ocasiones aun cuando sus actividades dependen directamente de aprobación presidencial; que, por fin, y contrariamente a declaraciones recientes hechas por el Premier laosiano Suvanna Phuma, en conclusión de su pasada entrevista con el Presidente Nixon, Estados Unidos no han dado su "tácito acuerdo" al Gobierno en Vietnam de defender "la independencia, integridad territorial y neutralidad" de Laos. De hecho, los testigos gubernamentales ante el Subcomité Senatorial han afirmado que América no ha asumido jamás obligaciones militares legales en lo que atañe a Laos, hecho este que el portavoz del Departamento de Estado, señor McKlosky, ha tenido que confirmar ahora públicamente. Fuentes oficiales también aclaran hoy que el secreto que se ha mantenido hasta la fecha en torno a estas operaciones, se debió al deseo de "mantener la fachada de los acuerdos de 1962", por los que Estados Unidos se comprometieron a no introducir armas y fuerzas militares en Laos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Aguiló Miró

(INDUSTRIAL)

Que falleció ayer, a la edad de 62 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Galmés Vanrell; hijos Pedro y Margarita; hijos políticos Catalina Roig Mas y Francisco Mas Burguera; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del santo rosario, hoy, día 30, a las 11'45 horas, en la parroquia de San Julián (Campos del Puerto), seguidamente exequias y funeral, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Plaza General Franco, 17. - CAMPOS DEL PUERTO.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Francisca Pallicer Mas

Que acaeció día 31 de octubre de 1965, a la edad de 22 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, padres Miguel y Margarita; hermana Antonia; hermano político Antelmo; sobrino y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en la parroquia de La Soledad, mañana, día 31, a las 20 horas, y en la parroquia de San Miguel, de Lluchmayor, el día 3 de noviembre, a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Vaquer Balaguer

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Establiments, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Juan Terrasa Llinás; hijos Catalina y Jaime; hija política Francisca Roca; hermanos Bartolomé y Juana Ana; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 30, a las ocho de la noche, en la parroquia de Establiments, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: «Son Berga Nou» (Establiments). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

TRECE ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Antonio Vidal Mas

Que entregó su alma al Creador, el 31 de octubre de 1956, a la edad de 23 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres, Lorenzo Vidal (encargado de la carnicería del Económico de Aviación) y Antonia Mas; tíos, primos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en sufragio de su alma, mañana viernes, día 31, en la Basílica de San Francisco, a las 8'30 y 9 de la mañana, así como también en la misma Basílica de San Francisco, a las 7'30 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pedro Flexas Valent

(JUBILADO DE LA COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA)

Que falleció ayer, a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Jaime y Pedro; hijas políticas Isabel Bonnin y Francisca Palmer; nietas Isabel, Francisca y Antonita, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy jueves, día 30, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Servet, 18, 2.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Doña María Cañellas Oliver

ACAECIDO EL 30 DE OCTUBRE DE 1968.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Rafael Sureda Villas; hijo Pedro Juan, y demás familia, ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, así como su asistencia a la misa que se celebrará (D. m.) el día 9 de noviembre, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pío X, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Mateo Bordoy Ferrá

Que falleció el pasado día 15, en Puerto La Cruz (Venezuela).

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Coll Frau (ausente); hijos Jaime y Ana Mary (ausentes); padres políticos Bartolomé y Esperanza; hermanas Esperanza y Ana; hermanos políticos Miguel Ballester, Antonio Coll (ausente) y Angela Rodeño (ausente); ahijadas Esperanza Bordoy, Antonita Balaguer y Esperanza Coll (ausente); sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar esta tarde, a las 19'30 horas, en la parroquia iglesia del Inmaculado Corazón de María (calle Tte. Coll Sansimón, esq. Arch. Luis Salvador), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Miguel Vila Campos

Que acaeció día 30 de octubre de 1968, a la edad de 47 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Paquita Salvá; hijas Lina María, Marisa y Mari Carmen; madre, hermano, hermanos políticos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

AL FILO DE LA MEDIANOCHE LLEGARON LUIS COSTA Y JOSE MANUEL MUÑOZ

Que a partir de hoy, formarán en las filas del Real Mallorca.- Ambos vienen muy ilusionados



LUIS COSTA

Eran las 24 horas del 29, cuando las manecillas del reloj comenzaban a señalar los primeros minutos del día de hoy. En el aeropuerto de Palma, una serie de caras conocidas, que aguardaban la llegada del "Coronado" de Madrid, esperando amigos o familiares. Había bastante ambiente. Nuestra misión, allí, era esperar al vicepresidente del Mallorca, don Guillermo Ginard, que venía acompañado de los jugadores que hasta ahora han sido del Córdoba: Luis Costa y Jose Manuel Muñoz. No había nin-

gún directivo del Club decano. Únicamente el gerente, don Gabriel Planas y los representantes de la prensa de la mañana.

Ginard tenía una expresión de alegría, aunque su aspecto era de cansancio.

—Ahí los tienes —nos dice al iniciar el diálogo.

Y acto seguido hace las presentaciones de los dos jugadores que, dicho sea de paso, son sencillos y amables. Se prestan fácilmente al diálogo. Mientras tanto, Ginard encarga cena en un restaurante palmasano, porque todos tienen apetito.

LUIS COSTA

La hora avanzada de la noche, con la edición esperando, no permite extendernos en el amplio reportaje que merece el fichaje más caro de toda la historia del Mallorca. Por ello nos limitamos a las preguntas de rigor.

- ¿Su nombre completo?
- Luis Costa Juan.
- ¿Estado?
- Casado. Con una niña de tres meses.
- ¿Dónde comenzó a jugar?
- Nací en Alicante y fiché por el Hércules juvenil, pasando después al Real Madrid juvenil y aficionado.
- ¿Después?
- Fui cedido al Elche, dos temporadas.
- Entonces, debe conocer a Forneris.



JOSE MANUEL MUÑOZ

—¿Ya lo creo! Fui como compañero en el equipo. Era un excelente jugador y mejor compañero y amigo.

- Hasta llegar al Córdoba...
- En efecto. Allí he jugado hasta el domingo pasado.
- Usted fue seleccionado para jugar frente a Finlandia, pero no llegó a alinearse. ¿Por qué?

—A esta pregunta sólo puedo responder Kubala.

—¿Cuántos años tiene?

—Veintiseis.

—¿Cómo le gusta jugar?

—Algún entrenador me ha situado en la zona de creación, otros en punta. Procuero asimilar lo mejor posible la misión que se me encomienda.

—Si jugó hasta el domingo pasado, debe estar en condiciones de seguir actuando...

—Si el entrenador lo estima oportuno, me siento en condiciones de jugar en Las Palmas.

—El Mallorca ha rivalizado, con su fichaje, con el Atlético de Madrid, sin duda, es un gran club. El Mallorca y la isla despiertan en mí grandes simpatías. Acabamos de conocer prácticamente a don Guillermo Ginard y nos ha encantado su manera de ser. Con él nos sentimos muy a gusto y todo se ha arreglado muy satisfactoriamente. Por todo ello estoy aquí.

—No sé como explicarlo. El Atlético de Madrid, sin duda, es un gran club. El Mallorca y la isla despiertan en mí grandes simpatías. Acabamos de conocer prácticamente a don Guillermo Ginard y nos ha encantado su manera de ser. Con él nos sentimos muy a gusto y todo se ha arreglado muy satisfactoriamente. Por todo ello estoy aquí.

—¿Está cansado?

—Baste decirle que hicimos el viaje Córdoba-Madrid en



Juanet, el entrañable compañero, se encuentra enfermo. Pero Juanet, en la persona de su hijo, estuvo a medianoche en el aeropuerto. Hizo las fotografías que ilustran este reportaje contra reloj; las que dan fe de que Costa y Muñoz ya están en Mallorca. Aquí vemos a los dos jugadores acompañados del vicepresidente don Guillermo Ginard (a la izquierda) quienes fueron recibidos por el gerente, señor Planas (a la derecha).

automóvil (Muñoz y este servidor) que resultó bastante agotador.

JOSE MANUEL MUÑOZ

—El nombre completo ya está escrito.

—¿Edad?

—23 años.

—¿Soltero?

—Sí.

—¿Con compromiso?

—Responde con una sonrisa.

—¿Natural?

—De Málaga.

—¿Dónde comenzó a practicar el fútbol?

—En el Algeciras, fichando después por el Córdoba, hasta ahora.

—¿Su puesto preferente?

—Lateral, en cualquiera de los dos lados.

—¿Ilusionado?

—Mucho. Jugar en Primera División y residir en Mallorca creo que es para sentirse doblemente satisfecho.

Traen las maletas de los dos jugadores. Tienen que cenar. Y a nosotros nos aguarda un trabajo de urgencia en la redacción. Cuando redactamos estas líneas el reloj señala la una de la madrugada. La noticia es muy buena para los mallorquines aficionados al fútbol.

Lorenzo RIPOLL

ANTE EL ENCUENTRO DE LAS SELECCIONES SUB-23 DE ESPAÑA E ITALIA

ALINEACIONES DE AMBOS EQUIPOS

SERA DIRIGIDO POR EL PORTUGUES JOSE AUGUSTO ISMAEL

Barcelona, oct. 29. (Aifil). — A media tarde, el Seleccionador Nacional de Fútbol, Ladislao Kubala, ha facilitado a la agencia «Aifil» la alineación que presentará el equipo español «Sub-23», en el partido contra Italia que se jugará mañana por la noche en Sabadell. Será el siguiente, en el primer tiempo:

Mora, Bailester, Barrachina, Benito, Jaén, Sol, Ortuño, Clemente, Quino, Asensi y Boronat.

Kubala ha aclarado que tiene indisponibles cinco jugadores, de los que tres están totalmente descartados: Gaztelu, que ha regresado ya a San Sebastián, Pujol, aun sin recuperar de la lesión que sufre, aunque continúa con los seleccionados, para continuar su trabajo de recuperación, y Churrua, sometido a tratamiento a base de inyectables por acusar debilidad en los ligamentos. Los otros dos dudosos, son Rojo, con un golpe, que no ha podido terminar el entrenamiento de hoy y Rexach, que últimamente no pudo jugar en el Barcelona por estar también lesionado, pero que, como el bilbaíno, si está restablecido, mañana saldría en el segundo tiempo.

«Esta tarde, ha añadido Kubala, volveremos al campo para efectuar unas ligeras pruebas, pero mi idea es la de sacar en el

primer tiempo el equipo anunciado. Como pueden hacerse unos cambios, y siempre con tendencia a mejorar las posibilidades atacantes de la formación, entrarían después, si demuestran estar totalmente restablecidos, Rojo y Rexach con lo cual, además variarían también, como es lógico, el sistema de juego.

EQUIPO ITALIA SUB-23

Enzo Bearzot, Seleccionador italiano, ha dado a conocer a la agencia «Aifil» la alineación del equipo de Italia «Sub-23» que se enfrentará mañana por la noche al de España, en Sabadell, en partido correspondiente a la Copa Latina de Promesas. Será el siguiente:

Superchi, De Petri, Sabatini, Scala, Nicolain, Tomasini, Damiani, Sala, Gori, Capello, Chiarugi.

Después del entrenamiento celebrado esta mañana para comprobar el estado físico de sus jugadores y decidir la alineación los preseleccionados italianos han dedicado la tarde a recorrer la ciudad visitando los lugares de mayor interés turístico.

ARBITRO PORTUGUES, PARA EL ESPAÑA-ITALIA

José Augusto Ismael Baltasar, árbitro Internacional portugués, será el encargado de dirigir el encuentro España - Italia de Seleccionados Sub-23 de fútbol, que se

celebrará mañana por la noche en Sabadell. Esta es la primera vez que dirigirá un encuentro internacional en España.

Sala Pelaires

PELAIRES, 63 - PALMA

GALERIA DE ARTE

DEL 4 AL 30 DE NOVIEMBRE

EXPONE OBRAS DEL GRUPO «EL PASO» Y PINTURA DE LA ESCUELA DE CUENCA

FENWICK
aligera y acelera el trabajo del hombre



FENWICK
Carretillas Automotoras para todo tipo de carga

Barcelona, Bruch, 96. Tel. 232 63 80
Madrid, Gómez Ulla, 20. Tel. 255 34 04

Representante exclusivo en Baleares

LLOMPART-TOMAS
SOCIETAT ANONIMA

C/ Gal. P. Rivera, 1 - Palma de Mallorca

WASHINGTON

NUEVO ANTIBIOTICO: LA FOSFONOMICINA

SE UTILIZA EN LAS INFECCIONES DE LAS VIAS URINARIAS Y CONTRA LOS ESTAFILOCOCOS EXISTENTES EN LA PENICILINA

WASHINGTON, 29. (Efe). — Un grupo de científicos españoles y norteamericanos, que trabajan en colaboración, comunicaron ayer a la novena conferencia sobre agentes antibacterianos y quimioterapia, que se celebra en Washington, el descubrimiento de un nuevo antibiótico, la Fosfonomicina.

La fosfonomicina, antibiótico que se utiliza en el tratamiento de infecciones de las vías urinarias y en pacientes portadores de estafilococos resistentes a la penicilina, se descubrió a partir del cultivo de un estrepitococo aislado de una muestra de tierra procedente de la provincia de Alicante (Cece de Javea).

El nuevo antibiótico fue hallado en el curso de un programa de investigación de antibióticos llevada a cabo conjuntamente, desde hace quince años, científicos y norteamericanos.

Los microbiólogos españoles Doctores Martínez Mata, Hernández y Mochales, del equipo de investigación del C.E.P.A., que dirige el profesor Gallego, firman con varios científicos norteamericanos de Merck and Co el trabajo presentado ayer, donde se describe el nuevo antibiótico.

«La fosfonomicina es químicamente un fosfonato ácido cuya estructura química era desconocida en la naturaleza. Un producto de la misma familia, aunque sin poder antibiótico, ha sido aislado recientemente por investigadores japoneses y norteamericanos en las membranas celulares de algunos infusorios, anemonas y moluscos», afirmó don Antonio Gallego.

Según el director de «Cepa», la fosfonomicina es un antibiótico con amplio espectro ya que en las pruebas de laboratorio ha mostrado actividad bactericida frente a gran número de bacterias, tanto gran positivas como negativas, incluso sobre algunas especies resistentes a los antibióticos conocidos. Su mecanismo de acción ha sido también dilucidado: interfiere en la biosíntesis de la pared celular de las bacterias y una de las más importantes características del nuevo antibiótico, a juicio del profesor Gallego, es que «carece de efectos tóxicos».

En la reunión de Washington se han presentado también los primeros resultados de los ensayos clínicos realizados con el nuevo antibiótico. El profesor Gallego no cree que la nueva medicina esté en el mercado hasta finales de 1970. «Los resultados comunicados indican que la fosfonomicina es un antibiótico que podrá ser utilizado en la terapéutica de algunas enfermedades infecciosas, pero que todavía es necesario continuar la investigación clínica para precisar sus indicaciones terapéuticas, dosificación y vías de administración», añade.

Persona introducida en la Construcción

Para representación en PALMA y provincia, desea importante Revista de la Construcción, radicada en Bilbao, para la venta exclusiva de suscripciones:

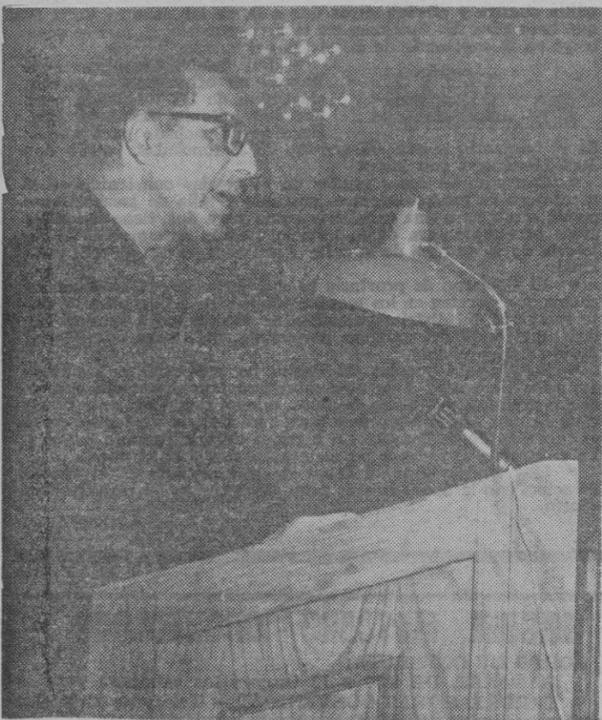
- EXIGIMOS:**
- Dedicación en exclusiva
 - Cultura mínima a nivel de bachiller
 - Coche propio.
- GARANTIZAMOS:**
- La exclusividad de la venta de suscripciones
 - 15.000 pesetas mensuales mínimas y progresivos aumentos rápidamente.

Llamar urgentemente a D. GERMAN TESTA, Hotel Palma, teléfono 21 63 00, a partir de hoy, día 30 de octubre.

CONMEMORACION DEL 29 DE OCTUBRE EN PALMA

«La doctrina de José Antonio permanece hoy tan válida como si acabara de nacer» dijo José Ramón Alonso en su magistral conferencia

ENTREGA DE PREMIOS EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO



A las ocho de la tarde de ayer, en el Teatro Sindical, que aparecía completamente abarrotado de público, pronunció una documentada y brillante conferencia, el periodista y Procurador en Cortes, José Ramón Alonso.

Se hallaba presente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín, que ocupó las primeras butacas acompañado del Subjefe Provincial, Alcalde de Palma, Consejeros provinciales del Movimiento, Delegados provinciales de Ministerios y Servicios y otras autoridades locales y provinciales.

Hizo la presentación del conferenciante nuestro redactor jefe, Juan Bonet Gelabert, que a cambio de una presentación académica, retórica y fría, destacó con su peculiar estilo, el aspecto humano del orador, a la par que enumeraba sus profundos conocimientos fruto de su dilatada experiencia en puestos de responsabilidad y servicio.

Juan Bonet expuso con sencillez y evidente acierto en la expresión, las facetas más destacadas de la auténtica personalidad de este periodista de la Falange, que conoció en las trincheras y que trató y admiró siempre. Habló del diálogo entre los españoles que nació justamente en la guerra civil. Seguimos dialogando ahora, porque queremos comprendernos y queremos una Patria mejor.

Juan Bonet, dio una lección de sencillez, de brevedad y de amistad. El público acogió el final de su presentación —un estupendo



«Buenos Días», apostilló alguien— de nuestro Juan Bonet, con una larga salva de aplausos.

José Ramón Alonso, inició su parlamento agradeciendo los elogios que Juan Bonet le había dedicado en la presentación, y que le habían además recordado entrañables momentos de juventud y amistad.

Pidió permiso para dar lectura del discurso que iba a pronunciar, renunciando a retóricas oratorias en aras de una fidelidad al pensamiento, cosa que consiguió plenamente ofreciendo una documentada disertación doctrinal con conceptos claros y actualizados, que constituyó una lección política.

Entrando en el tema, empezó diciendo que este acto que hoy se conmemoraba y que tiene bastante de ritual y alguna apariencia necrológica, como si nuestra Falange hubiera venido decayendo y se estuviera evocando su pasado, su espíritu y su genio. Nada más erróneo que este supuesto, porque los mensajes políticos no mueren simplemente por el alejamiento, ya que la distancia los sublima y los acrecienta.

Glosando el momento histórico del nacimiento de Falange dijo que fue la ideología de la Falange la que, en el trance supremo de nuestra guerra, dio a muchos españoles las razones precisas para el sacrificio y el combate, y en no pocos casos para enfrentarse con la muerte.

Respecto del mensaje joseantoniano esbozó su contenido, correlacionándolo con su época y separando lo meramente accidental y anecdótico de todas aquellas cuestiones fundamentales que por esta condición, permanecen y son inmutables. Buscó con acierto, res-

puestas y trató de hallar las palabras que han quedado pesando sobre el eterno silencio de José Antonio Primo de Rivera, y que mensaje trataría de comunicarnos si viviera en nuestro tiempo. En esta tarea de adivinación —dijo— hemos de avanzar muy prudentemente, para que el atajo no pueda ser confundido con el buen sendero, y la imaginación romántica, y por romántica sentimental y deformadora, no trate de sefiorar lo que fue creación de una gran inteligencia. Interpretar es actualizar, y hacer que aquello que tuvo vigencia extraordinaria en la España de ayer, lo tenga en la de hoy. Al respetar el mensaje de José Antonio, respetamos a la España que se ha construido básicamente partiendo de su ideario y del áspero genio de su época.

Estudió el cambio de estructuras, sistemas y estados de ánimo y opinión, así como la orientación política que cada momento histórico exige y aconseja. Pasó del mundo socio-político de los años 30, a las modernas estructuras sociales y políticas, y analizó la política española, para señalar que la situación actual es muy diferente de aquella que conocieron y sufrieron José Antonio y los españoles de hace casi 40 años.

Nadie afirma hoy que Europa concluye en los Pirineos, ni se atrevería a hablar de «fictización» porque estamos incorporados al ritmo dinámico de los pueblos creadores. Esta es una nueva España y nuestro deber actual consiste en estudiar la vital adaptación del ideario falangista a las especiales condiciones de un pueblo transformado.

La unidad y el triple logro de la Patria el Pan y la Justicia, se han tejido en torno a un ideario que, maltrato algunas veces en su integridad y en su práctica, dio coherencia no solo a la conducta oficial sino a las ambiciones nacionales. La doctrina de José Antonio permanece hoy tan válida como si acabara de hacerse en este día, pero la vieja retórica, la que es propia y circunstancial con cada época, puede seguir creando fáciles confusiones entre quienes se obtienen en no distinguir lo aparental de lo profundo, y lo esencial de lo que fue necesaria urdimbre de una circunstancia histórica felizmente superada y muerte. Precisamente porque bastante de cuanto se pretendía se ha logrado, parte de nuestra doctrina se ha convertido en hecho cotidiano, que deja de percibirse por la fuerza misma de su vigencia.

Seguendo su estudiada disertación, José Ramón Alonso destacó la incidencia del ideario falangista en la vida pública y comunitaria, señalando la correcta acción política acorde con las exigencias de nuestro tiempo, remarcando que cada vez hemos de ser más intransigentes en la defensa de lo fundamental pero tolerantes en lo accidental y secundario.

Estableció disquisiciones respecto de libertad, revolución, sindicalismo, socialismo y democracia y su incidencia en la problemática española.

Lo que no queríamos ser más —dijo a continuación— es cómodos conservadores de nosotros mismos, entre otras cosas porque habiendo aportado al poder más ideas que Ministros y más masas que Directores Generales, nada tenemos que conservar en el terreno personal y egoísta. En viejo lenguaje podríamos decir que «hoy

otros con sus festines». Nosotros hemos aportado al sistema sobre todo nuestra lealtad, nuestros Caídos, nuestros héroes y nuestra infinita disciplina. Esto es: un tesoro que no se guarda en las cuentas corrientes, ni produce dividendos, ni permite sujetar voluntades con cadena de oro. Jamás un escándalo falangista ha podido entristecer la fachada del régimen, que por nuestro hemos de defender siempre, incluso en circunstancias adversas.

En el estilo e intención de la Falange, estuvo siempre la libertad del hombre, y la presencia del pueblo en los actos de gobierno. Por ello nadie debe escandalizarse ni de que hayamos proclamado de nuevo la libertad, ni de que esté renaciendo una democracia —nuestra democracia— ni que usemos de las urnas para elegir a nuestros mejores hombres, ni en definitiva seamos actuales e hijos de nuestra época.

En el futuro que el régimen tiene trazado —dijo finalmente— la Falange seguirá estando presente, no sólo con sus hombres sino con la cosecha de sus ideas. Desengañense quienes han tratado de recluirlnos en el mundo de los olvidados! La Revolución ofrecida sigue pendiente, pero en gran parte está hecha. Otras generaciones llevarán la llama, que nosotros hemos de saber entregarles para que la única empresa política auténticamente española de los últimos siglos, ni se apague ni se empañe ni se oscurezca. Que sigan los demás con sus destinos y con sus apetencias. Para el mundo falangista español, continúan flameando, gallardas y en alto, las primeras banderas. Servir seguirá siendo nuevo orgullo, aunque a veces sea también nuestra más íntima tragedia.

Arriba España. Una cerrada salva de aplausos que duró varios minutos acogió el final de esta magistral lección política de José Ramón Alonso.

Finalizada la conferencia, puestos en pie todos los asistentes fue entonado un vibrante «Cara al Sol», pronunciando los gritos de ritual, el Jefe Provincial del Movimiento.

EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Entrega de premios y certificados de Instructor Elemental de Juventudes



Ayer por la mañana, tuvo lugar en la Jefatura Provincial del Movimiento, un acto de entrega de premios de diversos certámenes y concursos organizados por la Delegación provincial de Juventudes, y además la entrega de certificados de estudios a Instructores Elementales de Juventudes.

Presidió el acto, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Víctor Hellín Sol, a quien acompañaban el Subjefe provincial, don Guillermo Sureda; el Delegado de Trabajo, don José Zalazar; el Delegado provincial de Juventudes, don Juan Sastre; Mandos de la Delegación; Miembros de los Jurados y del Consejo Provincial de la Juventud; Consejeros provinciales del Movimiento; y otras personalidades.

Abierto el acto, el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler, pronunció unas palabras, diciendo que otro año más Juventudes acudía a la Casa del Movimiento, en el Día de la Fe conmemoración de la fecha en que un hombre joven alzó la bandera de un Movimiento juvenil. A Juventudes nos corresponde portar y mantener en alto esta bandera. Como testimonio están aquí —dijo Juan Sastre— los jóvenes que con tenacidad y voluntad se han distinguido, han triunfado y coadyuvarán en el futuro a crear una riqueza, colaborando con su especialización al

auge profesional en España. Otro grupo está constituido por los vencedores de los certámenes juveniles de arte y concursos de dibujo y pintura. Más de 500 obras fueron expuestas testimoniando la calidad e importancia de estas competiciones. Por último, el resto, lo compone un grupo de siete alumnos de Magisterio que en un curso nacional han obtenido el título de Instructores Elementales de Juventudes, y a quienes se les ha enseñado que para lograr esta paz que disfrutamos ha sido preciso mantener unos principios. Ellos no pudieron participar en el esfuerzo de sus hermanos mayores que forjaron este risueño porvenir, pero mantendrán alzada la bandera y defenderán los valores espirituales, la unidad, y la dignidad del hombre que como aquellos otros hombres de los tiempos fundacionales, entienden portador de valores eternos.

Juan Sastre finalizó agradeciendo la presencia a este acto del Jefe Provincial, y de las Jerarquías y personalidades que le acompañaban.

A continuación el Jefe Provincial, efectuó la entrega de premios y certificados de estudios a los Instructores, pronunciando seguidamente un elocuente parlamento, expresando en principio su satisfacción en presidir este acto y su sincera y cordial felicitación a todos los presentes animándoles a seguir por este camino. Se sirve a la Patria —dijo el Sr. Hellín— en cualquier

lugar, pero esencialmente cuando se tiene una sensibilidad extraordinaria en el campo del trabajo, del arte, y del estudio. Yo dedicaría muy gustoso gran parte de mi tiempo entregando premios a la Juventud, porque entre ella me encuentro muy a gusto porque tengo fe en ella.

El futuro está lleno de esperanza, como estaba en esta misma fecha hace 36 años, en otros tiempos que fueron de ilusión, fe y esperanza. Si tenéis fe como la tuvieron entonces proseguiremos por rutas de seguridad y de progreso.

Dios quiera que muchos de vosotros y otros jóvenes puedan reunirse muchas veces en esta Casa —dijo el Jefe Provincial— que tiene enfrente este Mare Nostrum con horizontes de civilizaciones y historia.

Dedicó unas palabras de aliento para los nuevos Instructores Elementales, diplomados en el Camarero Nacional de Covalada y entre los cuales se halla Bartolomé Cañellas Crespi, que ha alcanzado el número uno de la promoción, pidiéndoles dedicación, cariño y sobre todo fe en la importante tarea de moldear a sus camaradas más jóvenes, diciéndoles finalmente que él esperaba que la Sociedad sabría agradecerles esta labor en bien de la Juventud.

El Jefe Provincial al igual que el Delegado de Juventudes que la había precedido en el uso de la palabra fueron muy aplaudidos.

SALA Historia

Programa

**JAMES GARNER
DEBBIE REYNOLDS
MAURICE RONET**

Matrimonio 69

PAUL LYNDY JERRY THOMAS

En el mismo programa:
CRIMEN EN TOKIO
(May. 18 años)

perfil ranurado
KIMER
para ESTANTERIAS metálicas desmontables

entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS
Perez Galdós, 20 Entr.
Palma de Mallorca

IMPORTANTE

Los Embotelladores de



Coca-Cola

MARCA REG.

y

FANTA

MARCA REG.



confirman a todos sus
clientes y consumidores que,
en la elaboración de sus productos
siempre se utiliza
únicamente
azúcar puro de la mejor calidad

REGISTRO DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

COCA-COLA n.º Reg. 6922

FANTA NARANJA n.º Reg. 3667

FANTA LIMON n.º Reg. 4024

aula

HOSPITAL PROVINCIAL

IV CURSO DE ACTUALIZACION DIAGNOSTICA Y TERAPEUTICA

8ª Sesión. Hoy jueves, día 30 de octubre
A las 18 horas. — Aspectos médicos de la hipertensión nefrótica. — Conferencia por el Dr. A. Caralps Riera, de la Clínica Universitaria de Urología (Profesor J. M.ª Gil Vernet) y de la Clínica Médica de la Seguridad Social (Profesor A. Pedro Pons).
Coloquio.
A las 19'30. — Tratamiento quirúrgico de la hipertensión nefrótica. — Conferencia por el Dr. José M.ª Gil Vernet Vila, Profesor de Urología de la Facultad de Medicina de Barcelona.
Coloquio.

REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

«TRASPLANTE RENAL»

El próximo día 31 del corriente, a las 19'30 horas, tendrá lugar, D.m. una Sesión Literaria en el Salón de Actos de esta Corporación (Calle de Morey, 20) en la que actuarán de ponentes los Sres.: Profesor Dr. D. José M.ª Gil Vernet, Profesor de Urología de la Facultad de Medicina de Barcelona, y el Dr. D. A. Caralps Riera, de la Clínica Universitaria de Urología de Barcelona, quienes disertarán sobre el tema: «Trasplante renal», proyectándose además una película en color sobre el referido tema, realizada por los susodichos Sres.
El acto será público.

Hoteleros ingleses y escoceses en el Ayuntamiento

En la mañana de ayer el grupo de hoteleros ingleses y escoceses que visitan nuestra isla, estuvieron en las Casas Consistoriales, donde fueron recibidos por el Teniente de Alcalde de Relaciones Públicas y Turismo, señor Vidal, quien en el Salón de Sesiones les dio la bienvenida y les deseó una grata estancia en nuestra ciudad.
En nombre de los visitantes agradeció las atenciones que han recibido en Mallorca, Mr. Arthur Hall, Presidente de la Asociación de Hoteleros de Bournemouth.

VISITA A LA ESCUELA DE HOSTELERIA

Terminada la visita al Ayuntamiento los hoteleros británicos marcharon a la Escuela Sindical de Hostelería, visitando diversas dependencias e interesándose por los estudios que se realizan en dicho centro, del que hicieron grandes elogios.
En dicha visita fueron atendidos por el Director y Claustro de Profesores de la Escuela.

COMPLETO APOYO ADMINISTRATIVO Y ECONOMICO PARA LA UNIVERSIDAD BALEAR

PROMETIO EL MINISTRO A LA COMISION PROVINCIAL

CON VISTAS AL FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO SUPERIOR EN EL CURSO 1970-71

En la mañana del pasado martes, fue recibido por el Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí a quien acompañaban el Subsecretario del Ministerio Sr. Monreal y los Rectores de las Universidades Estatal y Autónoma de Barcelona Sres. Abadajejo y Villar la Comisión presidida por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, Duque del Infantado y Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Víctor Hellín Sol e integrada por el Presidente de la Diputación Provincial D. Rafael Vilaonga, los Alcaldes de Palma D. Gabriel Zamora; de Manacor D. Jorge Servera; de Mahón D. Gabriel Seguí; de Ibiza D. Juan Verdura; de Inca D. Antonio Fluxá; Procurador en Cortes y Consejero Nacional D. Victorino Anguera; Procuradores en Cortes D. José Enseñat y D. Miguel Vaquer; Rector del Instituto General Luliano D. Gerardo M.ª Thomas; Subjefe Provincial del Movimiento D. Guillermo Sureda; Teniente de Alcalde de Cultura del Ayuntamiento de Palma, D. Gabriel Tous; Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, D. Juan Masanet y representante del Patronato de Promociones Civico-Docentes y de la Cámara de Comercio D. Armando Esteban.
El objeto de la reunión fue el tratar del futuro establecimiento en el Archipiélago de una Universidad y Centros de grado medio, que forjen la alta cultura isleña y doten al Archipiélago del clima y de los profesionales precisos para la elevación de su nivel, a tono con las necesidades de su impresionante desarrollo y de su extraordinario futuro.
El Sr. Ministro hizo algo más que acoger con el mayor interés estas aspiraciones, propulsadas con todo entusiasmo por nuestras primeras autoridades.
Una vez percatado de la suma

conveniencia de la empresa, procedió a un minucioso examen de los diferentes problemas a resolver, haciendo indicaciones precisas para la puesta en marcha del proyecto, a fin de lograr su paulatina, pero firme, cristalización, para la que no ha de faltar ni el aliento y asesoramiento constante del Ministerio, ni la ayuda económica para la creación de los órganos e instalaciones precisos, con vistas a su funcionamiento en el próximo curso 1970-1971.
No se regateará pues, a la Baleares, la utilización de los recursos y facilidades otorgadas por la legislación vigente del segundo Plan de Desarrollo. Y lo que es más importante se puede tener la certeza de contar con el apoyo Ministerial, que garantiza el éxito de la empresa.
Con tales alientos y valiosas orientaciones, la planificación de etapas y la obtención de medios es tarea de pronta ultimación. No otra cosa —además del impercedero reconocimiento de la Provin-

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION

CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS

Sigue desarrollándose con todo éxito la II Campaña anual de vacunación contra dichas enfermedades. En ella, serán vacunados:
1.º — Recibirán la 1.ª dosis contra la Difteria, Tos Ferina, Tétanos y Poliomiéltis los niños cuyas edades están comprendidas entre los 3 meses y los tres años de edad.
2.º — Una dosis de recuerdo a todos los niños de 1 a 3 años que no la tuvieran, la cual es muy necesaria para reforzar su inmunidad.
Esta Jefatura Provincial de Sanidad informa a los padres y familiares de la gran necesidad de proceder a vacunar a todos los niños, ya que la poliomiéltis no ha dejado de ser un peligro para los niños de España, aún habiendo disminuido notablemente el número de casos debido a las Campañas de Vacunación. También debe insistir en la gran responsabilidad de los familiares que no acuden a los puestos de vacunación, exponiendo a los niños a dicha enfermedad.

Instituto Provincial de Sanidad de 10 a 13.
Casa de Socorro, de 10 a 12.
Auxilio Social, calle Uetam (excepto sábados) de 4 a 6.
La primera fase de esta II Campaña anual de vacunación finalizará el día 31 de los corrientes.
Palma de Mallorca, 29 de Octubre de 1969
EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

ANUNCIO

SOLICITUD DE UNIFICACION DE SERVICIOS REGULARES DE TRANSPORTE DE VIAJEROS POR CARRETERA

INFORMACION PUBLICA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.066 de fecha 14 del actual publica anuncio convocado a información pública sobre unificación de los servicios regulares de transporte de viajeros por carretera entre Palma de Mallorca y S'Arracó con prolongación a San Telmo (V-1380; PM-27), Palma de Mallorca a S'Arracó con prolongación a San Telmo (V-1381; PM-28) y Andraitx y Puerto de Andraitx (V-1447; PM-30), solicitado por "Autocares Andraitx S. A.", domiciliada en Via Roma, 7, Palma de Mallorca, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de Transportes Mecánicos por Carretera.
En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excmo. Diputación Provincial de Baleares al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, a los Ayuntamientos de Andraitx, Calvia y Palma de Mallorca, y a los concesionarios de los servicios de igual clase en explotación de Capdellá a Palma de Mallorca (V-979), don Miguel Vadell Romaguera; Palma a Playas de Palma Nova con hijuelas (V-2442), Sociedad Gral. de Tranvías Eléctricos de Palma de Mallorca; y de Palma al Muelle del Puerto de Andraitx (V-2761), doña Catalina Marqués Ferrer.
Palma de Mallorca a 27 de Octubre de 1969. — El Ingeniero Encargado de Transportes. Firmado: Juan Cerdó Pons

SERVIDORA DOMESTICA

Acude al Curso que Sección Femenina organiza para todas las Empleadas del Hogar.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Curso de Formación Profesional para Servidoras Domésticas

La Sección Femenina del Movimiento, a través del Departamento de Trabajo organiza un curso especial de Formación Profesional para empleadas del Hogar, en el cual se darán clases de: Cocina, Costura, Religión, Convivencia, Técnica aplicada al hogar, Cultura General, etc.
Se ha procurado establecer un horario compatible con el trabajo a fin de que puedan beneficiarse el mayor número posible de Empleadas del Hogar; dos días semanales, martes y Jueves de 6 a 8 tarde.
El Curso dará comienzo el día 11 del mes de noviembre en el Círculo de Juventudes, Avenida Conde Sallent núm. 171-primero a las 6 de la tarde.
El Montepío Nacional de Servicio Doméstico y el Patronato de Protección al Trabajo concede Becas con el fin de que estas ense-

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 21227-Palma

RIOBLANCO, S. A.

Concesionario de

Schweppes Overseas

y Fabricante en España de las bebidas

TONICA SCHWEPPE, NARANJA SCHWEPPE, LIMON SCHWEPPE, GINGER-ALE, SODA y BITTER LEMON.

HACE CONSTAR

que los productos Schweppes embotellados en España por

RIOBLANCO, S. A.

NO CONTIENEN EDULCORANTE ARTIFICIAL ALGUNO, estando elaborados única y exclusivamente con azúcar de primera calidad y de acuerdo con las fórmulas presentadas y aprobadas por la Dirección General de Sanidad.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

Fundada en 1882

Oficina Central: Lulio, 2 (Plaza San Francisco)

PALMA DE MALLORCA

Tenemos el gusto de anunciar que a partir de MAÑANA VIERNES día 31 quedará abierta la nueva

OFICINA URBANA NÚM. 10

Calle Barranco, 31 - A

GENOVA

Esta Caja obsequia con una imposición de 100 pesetas a todas las libretas que se abran dicho día con un ingreso inicial igual o superior a dicha cantidad.

Día 31 de Octubre, Día Universal del Ahorro, último día para la entrega de boletos para participar en el Sorteo.

INFORMACION EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 27 OFICINAS.



HOY, ULTIMO DIA



UN FILM DE MARIO BAVA con BARBARA STEELE

Cortometraje color
EL SEÑOR ROSSI
EN EL MAR

(Mayores 18 años)

EL ACTOR AUSTRIACO, CARLOS BOHM, MARCHO HACIA BARCELONA



AEROPUERTO

UN NUMEROSO GRUPO DE NORTEAMERICANOS SALDRA HOY RUMBO A PARIS

Creo que la hora más destacada, si se considera como destacado el movimiento de pasajeros, fue alrededor de las cuatro y media de la tarde, cuando llegaron pasajeros británicos, pertenecientes a Clarksons y alemanes de Neckermann, para marchar a sus respectivos países.

Fue en ese momento cuando se animó el ambiente, y en el hall principal, iba y venía gente. Porque a las dos de la tarde la clásica hora del movimiento de pasajeros regulares, no hubo prácticamente nada. Los vuelos regulares trajeron muy poca gente y casi no se notó la entrada de estos viajeros.

Los martes que en el verano superaban fácilmente los 15 mil pasajeros, deben haber quedado reducidos a la tercera parte, o sea que ayer no habrían pasados más de cinco mil, con lo cual, aún se puede alcanzar una cantidad muy aceptable para el mes de octubre. NORTEAMERICANOS

El avión de Air France, llegó a la hora acostumbrada, o sea alrededor de las siete de la tarde. Pero no salió minutos después, como en otras oportunidades. Debe marchar hoy por la mañana.

La razón es que llevará, hacia París, más de ochenta pasajeros norteamericanos, a los que luego les conducirá a varias ciudades de los Estados Unidos de Norteamérica.

En realidad, se trataba de dos grupos de turistas norteamericanos que se hallaban en nuestra isla, y que debían volver a su país vía París.

ARTISTAS

En varios vuelos, se marcharon a Barcelona, los integrantes de la Filarmónica de Viena. Como eran más de cien, fueron distribuidos en diferentes vuelos de Iberia.

Con ellos, como es natural, salió el señor Bohm, director de dicha orquesta. Así como el hijo del señor Bohm, el aplaudido actor austriaco, Carlos Bohm, que tuvo el papel principal en películas, de las llamadas rosa, como "Sissi, la Emperatriz", actuando al lado de Rommy Schneider.

Estuve conversando con el señor Martín, de Viajes Rumbo, un momento, durante la mañana. Me contó que se trataba del último miércoles de gran movimiento de vuelos y pasajeros alemanes. En

adelante, y por casi todo el invierno, solamente tendrán actividad los domingos.

Ayer recibieron muy pocos pasajeros, pero en cambio despidieron una gran cantidad.

Los "jubilados" que han llegado en fechas anteriores, aún no se han comenzado a marchar, y difícilmente lo harán antes de Navidades, pues, la gran mayoría vienen por dos y tres meses, cuando no por todo el invierno, o sea hasta finales de marzo. CANARIAS

Ahora de diez personas que se despiden, al haber finalizado la temporada en Mallorca, nueve se marchan a Canarias, para continuar con sus actividades en aquellas islas.

La compañía Air Spain, casi en pleno se traslada allí. Ayer tuvo oportunidad de conversar con varias azafatas --Mayte Alegría, Ana Jimeno y otras-- que muy pronto emprenderán viaje.

Desde luego, que habrá gente de Air Spain en Mallorca, durante el invierno, pues, aquí se halla la sede de dicha compañía. ALGO MAS

Ya que hablo de las Canarias, les diré que el señor Kuckenbug, delega lo de Panair, de quien les decía que se marchaba al terminar la temporada, ha emprendido viaje a Santa Cruz de Tenerife, para montar, en esa ciudad, la delegación de Panair.

Sé que para el próximo año, esta compañía, operará con tres aviones tipo Bac 1-11, y realizará doce vuelos semanales, entre Alemania y nuestra isla. PASAJEROS

Con dirección a Madrid salió el General de Artillería Excmo. Sr. D. Plácido Alvarez Builla.

Rumbo también a la capital, marchó el señor Salazar, Director de la compañía Air Spain.

Para realizar un cursillo, en la Escuela Superior de Policía, marchó hacia Madrid, la señorita Lina Planells Torres, perteneciente a la plantilla que presta servicios en el aeropuerto.

Rumbo a Londres salió el señor Herbert Mac Callon, director de la compañía Brent & Marton. Hasta mañana. COCO MENESES

MARIA PILAR CABOT: LA CIUDAD EXTRANJERA QUE MAS LE GUSTA ES ROMA

Hace algunas temporadas, María Pilar Cabot, apareció en el aeropuerto vistiendo el uniforme de recepcionista de Iberia. Aún no estaba fija en la compañía, pues desconocía, por aquellos días, todos los secretos de este trabajo. Pero desde hace dos años, esta simpática recepcionista, ha quedado considerada entre las más destacadas de las muchas con que cuenta Iberia.



María Pilar, es muy fácil encontrarla en la sección de informaciones, atendiendo a uno y otro pasajero, siempre con el mismo tono agradable y la simpatía que para un puesto de este tipo es tan importante poseer.

A pesar de sus pocos años, ya ha hecho varios viajes al extranjero, que le han sido sumamente provechosos, no solamente porque pudo practicar idiomas, sino porque en aquellos países le fue posible conocer otras personas, adquirir nuevos conocimientos y tener una visión más amplia de la vida.

Esta joven recepcionista de Iberia, dedicada ahora a la atención de los pasajeros, desde el puesto de Informaciones, nació en Ger-

na, pero desde muy niña vino a Mallorca, de donde son sus padres. Y ha conocido varias ciudades europeas.

—He visitado Londres y algunas otras ciudades inglesas. También Suiza e Italia.

—¿Cuál es la ciudad que más le ha gustado?

—Roma, es la que más impresión me ha causado. No solamente por su belleza, sino por todo lo interesante que en ella hay para ver.

—¿Cuántos idiomas habla?

—Tres. Inglés, francés e italiano. Y desde luego, mallorquín y castellano.

María Pilar Cabot, se halla sumamente contenta con su trabajo, y se siente muy feliz con la posibilidad de seguir viajando y conociendo ciudades extranjeras.

TEMPORADA BAJA



PARIS en BANDEJA
8 días, salida 28/12
4.850 ptas.

ITALIA MARAVILLOSA
14 días, salida 3/11
9.580 ptas.

Informes e inscripciones en su agencia de viajes.

RIBAS, EN EL MOLLET

75 AÑOS MIRANDO AL MAR



Y seguimos con la galería de personas populares del Mollet. Se osoma hoy a esta sección uno de los más veteranos de aquella zona portuaria, don Ventura Cañellas. A

nuestro hombre se le puede ver cada día, haga frío o calor, paseando por el Mollet. Nuestro hombre tiene hoy ochenta y cinco años y, como desde muy niño, acude puntualmente a su cita con el gran amor de su vida: el mar.

Cuando el señor Cañellas, fatigado por su deambular, se encuentra débil, se sienta en cualquier lugar, y su mirada se pierde con nostalgia, con añoranza, en el mar. Así lo captó el objetivo de Ribas.

—¿En qué trabajó antes, señor Cañellas?

—Toda mi vida la he dedicado al mar. Es una cosa tradicional en mi familia.

Nuestro personaje de hoy comenzó a trabajar, en oficios diversos, siempre en el Mollet, a los diez años. Su abuelo y su padre ya habían sido marineros, y estuvieron embarcados en varios buques. Pero don Ventura pese a ser un enamorado del mar, pese a ser nieto e hijo de marineros, nunca ha salido de la isla.

Cuando me dedicaba a la pesca, lo hacía siempre por aquí cerca. No nunca salí de Mallorca. Es más, si me apura usted, casi estoy seguro que nunca he salido de los límites de Palma.

Nuestro hombre dice que no ha tenido nunca curiosidad por conocer otras tierras, otros mundos que no fueran los de las cercanías del Mollet. Setenta y cinco son los años que nuestro hombre se ha pasado mirando, queriendo al mar. Toda su vida.

J. J.

PARA HOY, NUEVA ESCALA TRASATLANTICA: LA DEL BULGARO «VARNA»



Y vamos con otra jornada. La de ayer fue más bien tranquila en todos los órdenes, pues tanto el movimiento de entradas como las mercancías desembarcadas no tuvieron gran importancia.

Los buques llegados, doce hasta las siete de la tarde, procedían de puertos españoles. Lo único que animó algo a la jornada fue la escala de un anunciado paquebote portugués «Mozambique», del que luego hablaremos.

ENTRADAS

Los buques llegados hasta las últimas horas de la tarde, a los muelles palmesanos, fueron los siguientes: «Angel Ramón», procedente de Barcelona, con carga general. «Estela», desde Ibiza, con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona, con carga general. «Rafael Verdura», desde Ibiza, con carga general. «Playas Pinar», desde Ciudadela, con carga general. «Ciudad de Burgos», llegado de Alicante, con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Mozambique», desde Barcelona, con turistas en crucero de placer. «Felguera», entrado de Valencia con carga general. «Federico Ferrer» desde Valencia, con carga general. «Cala Valldemosa», desde Barcelona, con carga general.

Y esto fue todo. Poca cosa en verdad, como ya apuntábamos antes.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como habíamos anunciado, nos visitó ayer el paquebote portugués «Mozambique», que procedía de Barcelona. En el buque, unos doscientos turistas que están realizando un crucero de corta duración. Durante el tiempo que permanecieron en los muelles palmesanos, los viajeros subieron en varios autocares y se dedicaron a recorrer la ciudad y sus alrededores.

De no haber surgido complicaciones, el «Mozambique» habrá zarpado por la madrugada, para proseguir con su viaje de recreo.

PARA HOY

Y continúa el desfile trasatlántico. Para hoy, nueva escala. El buque encargado de visitarnos es el de bandera búlgara «Varna», que como ustedes recuerdan nos ha visitado muchas veces antes de ahora. La hora de entrada no la podemos adelantar, pues no se sabía cuando nosotros estábamos escribiendo esta nota. No se sabe la entrada, pero sí la salida. Lo hará a las 23 horas.

En el «Varna», varios centenares de turistas que están realizando un interesante crucero de placer, en el que se ha incluido la escala palmesana.

PAUSA

Las poquísimas novedades que tenemos para los próximos días son todas —amén del ruso del que ya habíamos anunciado que viene de la Unión Soviética con un cargamento de madera— todas de trasatlánticos. De los que hemos hablado en los últimos días y de los que hablaremos luego.

De los restantes buques, nada o casi nada. Sigue pues, en este apartado de próximas llegadas, la pausa.

«CARMANIA»

Para el día primero de noviembre, nueva escala. Correrá ésta a cargo de un buque muy conocido en nuestro puerto por sus anteriores visitas. Nos estamos refiriendo al paquebote inglés «Carmania», de la Cunard.

Como otras veces, quedará en el Dique del Oeste. Su hora de entrada en aquellos muelles está prevista para las ocho de la mañana. Procede ahora de Maña, y estará en Palma hasta las últimas horas de la noche, concretamente hasta las 23 horas, en que saldrá con rumbo a Túnez.

MAS ESCALAS

Y después de esta escala del «Carmania», en los días siguientes de noviembre nos visitará todavía un elevado número de trasatlánticos. No tantos, claro, como en los meses estivales, pero sí un número muy digno de tener en cuenta. Para el día 2, un italiano, el «Carla C», que estuvo en Palma hace unos cuantos días.

Y en los días siguientes, cuando todavía faltan varias escalas por

OTRA VEZ, LIGERO DESCENSO DE ENTRADAS

«CARMANIA» Y «CARLA C», PARA LOS DOS PRIMEROS DIAS DE NOVIEMBRE

confirmar, como sucede siempre, tendremos —repetimos— un importante paso de buques trasatlánticos que son, en definitiva, los que alegran, con sus turistas, los ahora vacíos muelles palmesanos. ESTADO DEL MAR

La previsión de estado del mar valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.



COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Avda. José Antonio, 70 - MADRID (13)
Sorteo mensual de amortización de Títulos
Mes de OCTUBRE. - Símbolos premiados:

H-081 S-190 X-191 N-183 K-453

N-313 V-191 T-986 S-590 Y-572

GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA 10 VECES MENSUALES

Solicite información
DELEGACION: PLAZA MAYOR, 48, 2.º B

URBANIZACION CALA TUENT

(entre Puerto de Sóller y La Calobra)

Zona Residencial de Primera Categoría

VENTA DE SOLARES

- Todos los solares con vistas al mar.
- Precios especiales hasta 31 octubre 1969.
- Incluidos servicios: agua, electricidad y carretera.
- Precios por m2 desde 125 ptas. hasta 500 ptas.

ZONA COMERCIAL (junto a la playa)

- Venta de locales comerciales con vivienda.

FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION: Oficina «CALA TUENT S. A.»

Edificio «La Torre» PUERTO SOLLER
Teléfono: 262
Abierto de 9 h. a 13 h. y de 15 h. a 19 h.

PAPELES PINTADOS BENDIX

VISITE NUESTRA MAGNIFICA EXPOSICION

SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES EUROPEAS

PAPELES LAVABLES desde 13 Ptas. metro, en rollos de 10 metros.

ADMIRE EL NUEVO PAPEL TERCIOPELO

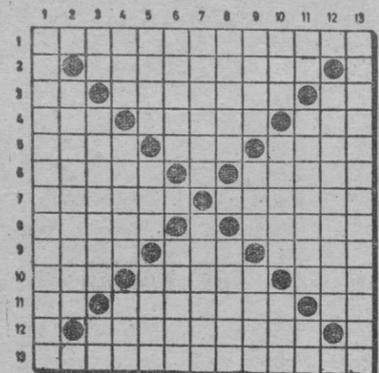
SHARK

a 98 Ptas. metro, en rollos de 10 metros.

MARIANO AGUILO, 54 (esq. L. Ribes) Teléfono 270895

Dietario

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

102

HORIZONTALES. — 1: Recompensadoras. — 2: Punto cardinal. Sin usar. Guarismo. — 3: Virtud teologal. Sazonada. Contracción. — 4: Acudiré. Intervengo. Al revés, suba. — 5: Río de Africa oriental. Rece. Al revés, perfora 6. Tómame. Vocal. Al revés, relativo a cierto pueblo antiguo. — 7: Señal exterior. Al revés, río de Italia. — 8: Partido del departamento de Villeta, en el Paraguay. Consonante. Nombre de mujer. — 9: Cierta tejido. Al revés, parte del río en su desembocadura al mar. Al revés, insignia de colegial. — 10: Distrito del Perú. Al revés, ocre. Fenómeno atmosférico. — 11: Repetido, madre. Jüntales. Artículo. — 12: Vocal. Retiraría. Punto cardinal. — 13: Muévolos el ánimo.

VERTICALES. — 1: Finísimas. — 2: Punto cardinal. Inflamación de la piel. Guarismo. — 3: Nota musical. Alto. Contracción. Case Al revés, alma. Al revés, ciudad del Brasil. — 5: Lazo. Demostrativo. Al revés, falta de realidad. — 6: Célebre fabulista griego. Vocal. Municipio de Colombia. — 7: Orilla del mar. Diversión. — 8: Sujetaré. Punto cardinal. Tiemblan de frío. — 9: Pieza de un juego de azar. Rece. Al revés, número. — 10: Composición poética. Lábrala. Al revés, escucháis. — 11: Repetido, voz de arrullo. Referente a cierto adivino de Trova. Al revés, nota de la escala musical. — 12: Vocal. Terminásele. Punto cardinal — 13: Suplicábalo

Radio

RADIO JUVENTUD
'LA VOZ DE BALEARES'
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie;

RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA
BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
CUPON DEL CIEGO

8:40: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Últimos éxitos; 9:45: Escaparate de novedades; 10: Radio Club I; 11: La Novelera; 11:30: La Hora Joven; 11:45: Programas Brú; 12: Aquí, Plaza Gomila; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: 12:40: Pop Twenty; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Séptimo arte musical; 13:40: Talavot; 14: Hogar 69; 14:15: Ciclismo; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Café con música; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Radio Club II; 16:30: Promoción; 17:30: Revista Archi; 18:30: Confidencias; 19: Studio Alemán; 20: Ayer fueron éxitos; 20:15: Radio Internacional; 20:45: El fabuloso Mr. Rock; 21:15: Quiniela Arpón; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Noche de Ronda; 23: Radio Medianoche; 24:45: Nocturno musical; 1:00: Cierre.

F. M. 88.8 megaciclos:
19: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:30: Hola; 9:20: Coser y cantar; 9:50: En Antena; 10:50: Pequeño Programa; 10:55: Destino; Ellas; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Ángelus; 12:03: Festival Juventud 69; 12:40: Barabara; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14: Buenas tardes, Baleares; 14:30: Información nacional; 14:55: Transmite Radio Popular; 15: Música de sobremesa; 15:35: Disco quiniela; 16: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Entre amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Fiesta Brava; 18: Estilo; 18:30: 22 47 53 Aquí, Radio Popular; 18:55: Teatro Lírico; 20: Show del Disco; 21: Sínodo; 21:15: Meridiano de Borne; 21:45: El Católico al día; 21:57: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: En la noche, una guitarra; 23:05: Mundo Joven; 23:35: Gran Discoteca; 24: La Hora Cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97.5 megaciclos:
10: Stereo Espectacular; 19: Radio Sur. — Emisión en Succo.

E A J. 13 — RADIO MALLORCA
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy:

En ondas M. y de F. M.:
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: La cesta de la compra; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Radio-Pop; 11:00: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:50: Sopa-suspense; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Ritmos y voces españolas; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la ac-

tualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:15: Cantos populares vascos; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15:00: Carteleras; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Canción de amor. Galería breve; 16:30: Último sol; 17:00: Apasionadamente infiel. Galería breve; 17:30: El precio del honor; 18:00: Conflictos humanos; 18:30: Tiro al plato; 18:35: La historia de tres hermanas; 19:00: La sombra de las banderas. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos; 19:45: Ondas infantiles; 19:57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:00: El show de Clavel; 20:35: Selecciones orquestales; 21:30: No-do de los deportes; 21:40: Voces inolvidables; 22:00: Radio Nacional de España; 22:20: Cotizaciones de bolsa; 22:25: La Orquesta de Filadelfia; 22:45: Vdes. son formidables; 24:00: Mallorca hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.
A las 16:00: Musical F.M.; 20:00: The Liki Lash Lazaar Show.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Stos. Urbano, mr. Quintín y Nemesio.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.
— En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición de Stmo. Por la tarde, a las 6 bendición y reserva de S.D.M.
— En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde, a las 7:30 bendición del Stmo. Reserva de S.D.M. y Santo Rosario.
Visita etc.

A Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, en Santa Cruz, o Socorro.

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y Presentación; 8:02: Buenos días, con Telediaro; 9:01: Selecciones TVE; 10:00: TV Escolar; 11:00: Cierre.

SOBREMESA
1:15: Carta de Ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Ritmo 70; 3:00: Telediaro; 3:30: Opinión; 3:40: Bonanza; 4:40: Nivel de vida; 5:05: España al día y cierre.

TARDE
Apertura y Presentación; 7:30: Avances; 7:32: Música 3; 8:00: Despedida infantil; 8:01: Presentación; 8:02: Avances; Teclclub; 8:30: Misterios al descubierto.

NOCHE
8:55: Esta noche; 9:00: Novela; 9:30: Telediaro; 9:50: El tiempo; 9:59: Hilo directo; 10:09: Avances; 10:15: Las diez de últimas; 10:50: A toda plana; 11:55: Telediaro y cierre.

UHF

7:15: Carta de ajuste; 8:00: Presentación; 8:02: Dibujos animados; 8:30: Mi marciano imagen; 9:30: Telediaro; favorito; 9:00: Medio siglo de 9:55: El tiempo; 10:00: Hilo directo; 10:15: Avances; 10:15: Teatro de siempre; 12:20: Cierre.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE RECAUDACION

ANUNCIO DE COBRANZA — Periodo Voluntario

ANUNCIO
Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario de los arbitrios sobre carruajes de lujo de 2 y 4 ruedas 1º y 2º Semestre, rodaje municipal y provincial sobre carruajes de lujo de 2 y 4 ruedas 1969, carretones no lujo, carros transporte pesado, carros de labranza, carritos tracción animal y carretones de mano, caballerías de silla 1969, 1969, la cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el día 3 de Noviembre al 18 Diciembre ambos inclusive, transcurrido el día 8 de Diciembre sin que el contribuyente tenga noticia del intento de cobro a domiciliario deberá abonar sus tributos en las Oficinas de Recaudación en periodo voluntario hasta el 18 de Diciembre sin perjuicio de poner el hecho en conocimiento del Recaudador por escrito al objeto de que sea subsanado en el periodo siguiente, advirtiéndolo a los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por único grado quedando éste reducido al 10% si lo satisfacen del 28 de Diciembre al 7 de Enero de 1970.
En cumplimiento de lo dispuesto en los Arts. 739 de la Ley de Régimen Local y Norma 7.ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales y Arts. 62 del Estatuto de Recaudación se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extra-radio.
Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.

Palma, 27 de Octubre 1969
EL ALCALDE, actual
Firma: Ilegible

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A. (10 y superiores 1 2 y 5)	69.80
1 Dólar canadiense	64.39
1 Franco francés	11.79
100 Francos C. F. A.	22.77
1 Libra esterlina (1)	166.47
1 Franco suizo	16.29
100 Francos belgas	133.9
1 Marco alemán	18.8
100 Liras italianas	11.0
1 Florin holandés	19.31
1 Corona sueca	13.4
1 Corona danesa	9.22
1 Corona noruega	9.70
1 Marco finlandés	15.41
100 Chelinos austríacos	269.04
100 Escudos portugueses	239.55
1 Dirham	11.34
1 Cruceiro nuevo	11.50
1 Peso mejicano	5.36
1 Peso colombiano	2.88
1 Peso uruguayo	0.16
1 Sol peruano	1.14
1 Bolívar	15.10
1 Peso argentino	0.18
100 Dracmas griegos	214.00

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

O	SOTOLNVIATOS	13
V	APARVARIA	12
A	UNESTES	11
MA	ANES	10
10	OLAV	9
8	ACBP	8
8	ELISA	7
7	ORANAV	6
6	ASEMA	5
5	NILO	4
4	ORE	3
3	OPERO	2
2	ADOBADA	1
1	INUSITADO	
	RENUMERADORAS	
	HORIZONTALES	

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE:
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Rubén Darío (esq. Ob. Campins). Teléfono 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubi, 11. Telf. 213821; Buñola, Call, 12. Telf. 222374; Fuster, Greco 11 (Vndas. Virgen Lluc). Telf. 274596; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Telf. 272365; González, Pátima, 60 (Sta. Catalina). Telf. 231021; Mainera, Fray Luis Jaume, 73. Telf. 251860; (o) Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Telf. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Telf. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Telf. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (S. Pizá). Telf. 232311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Aep. R. Catól.). Telf. 274820; (o) Vda Trián, San Miguel, 159. Telf. 212331.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Reinés, San Miguel, 37.
Abiertas hasta las 12 noche
Llobera, Plaza Sta. Eulalia, 1; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno).
(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190
Teléfono: 21 12 29
Bomberos: 25 12 34
Policia: 21 12 21
Ambulancias: 22 21 79
25 14 47

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Parcialmente nuboso. Vientos moderados del Noroeste. Marejadilla.
OBSERVACIONES
Humedad: 83 X 100.

Los extraordinarios abrigos MASTER



• Cálidos
• Ligeros
• Incomparables.

abrigo
MASTER
EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

Durante el Curso que organiza Sección Femenina de Servicio Doméstico se celebrarán Concursos de destreza en el oficio. Acude a él para poder obtener los premios que se otorgarán.

VACACIONES EN LA URSS

(Viene de la pág. 16)
propias de una sociedad de consumo». Tras las revoluciones, invasiones, bloqueos, dificultades interiores y exteriores, la URSS partiendo de cero desde la época de los zares ha conseguido multiplicar por 66 su producción industrial, establecer la enseñanza y la medicina gratuitas, elevarse a nivel de primerísima potencia mundial. El salario de un obrero sin cualificar es de ciento veinte rublos. Pero la vivienda, naturalmente del Estado, le cuesta solamente tres o cuatro.

Parten del principio de contribuir a cada cual según su aportación, en la espera utópica de que con el advenimiento del comunismo cada cual recibirá conforme a sus necesidades materiales y espirituales. Mientras, es un pueblo que en todo caso comparte una resignación y una colaboración, que presuponen una mentalidad a miles de kilómetros de la nuestra.

Esos jóvenes a la afanosa busca de prendas extranjeras, discos de Tom Jones o monedas occidentales... son en realidad una minoría. Humana mente muy comprensible, al igual que su deseo de «asomarse al exterior», pero minoría al fin y al cabo. Cuando la ostentación, la riqueza, el privilegio no existen, la austeridad se sobrelleva infinitamente mejor. ¿qué duda cabe?

«B...» el joven estudiante de Leningrado, miraba de reojo y con mal disimulada envidia una cosa tan sencilla como el bolígrafo americano del periodista. Y el periodista terminó por regalárselo, tras vencer la resistencia señorial del muchacho, que se empeñó en que a cambio aceptásemos su llaver con la estrella roja y la efigie de Lenin. Este mismo joven es el que nos diría que la sociedad todavía está plagada de im-

perfecciones, humanos errores y contradicciones. «Como la burocracia, como el Estado mismo, como el juego de la lotería para poder comprar un coche o una casita de campo». «Usted ha cambiado unos zapatos y unas camisas por iconos —añadía honradamente— y pese a que ya le tengo gran aprecio, le digo que me alegraría sinceramente que se lo confiscasen en la aduana. Al igual que todo esto que me ha contado de cómo aquí todavía hay quien claudica ante la propia humillante y capitalista. Lo malo del turismo es que inevitablemente aporta ciertos microbios».

«Una lección? Evidentemente y el periodista no tiene reparos en jugar limpio una vez más. Hay una inmensa y sana moral en este pueblo que a diario se afana en la propia superación y una nueva conquista. (PYRESA)

A BENEFICIO DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

OTRA FABULOSA BELLEZA EN LA FIESTA DEL DIA DOCE: PAQUITA TORRES



Entre las diez fabulosas maniqués que tendrán a su cargo la exhibición de las colecciones de «Manila» y de «Rodier», se halla una sensacional criatura, que ha paseado por el mundo la gracia y el encanto de la mujer española. «Miss Málaga», primero, después «Miss Andalucía» y más tarde «Miss España 1968», Paquita Torres es una preciosidad de mujer, que nació hace 21 años en Bailén (JAEN), y ante cuya radiante personalidad se rindieron otros muchos títulos: «Miss Simpatía», «Miss Mediterráneo» y otras coronas de belleza y popularidad, que culminaron en 1967 con el título de «Miss Europa».

Paquita Torres es una de las mejores maniqués de Europa en este momento, siempre solicitada de todos los países, podrá ser admirada por el público palmesano, junto a otras relevantes «estrellas» de la especialidad, en el curso de la fiesta de que todo Palma habla, y que tendrá por escenario la regia Sala Magna del Palacio de Congresos del Pueblo Español a las siete de la tarde del próximo miércoles día 12. Las mejores colecciones de la prestigiosa boutique «Manila» y las creaciones 1969-70 de «Rodier» de París serán presentadas en un desfile que resultará inolvidable.

Los tickets, al precio de 250 pesetas, pueden solicitarse en Semla, Brossa 12. Telf. 223116.

TEATRO PRINCIPAL

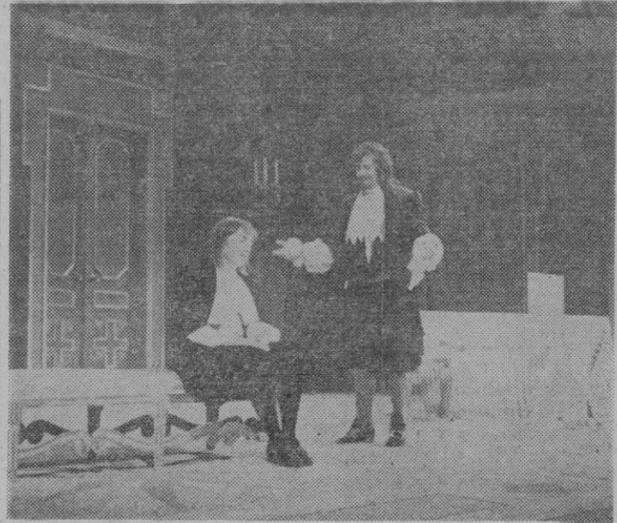
«TARTUFO», una espléndida representación de la Compañía LOPE DE VEGA

Dio comienzo con ella la II Campaña Nacional de Teatro

te una sociedad que, al parecer, necesitaba ser engañada... Todo, en el conjunto presentado y montado por Tamayo, está al servicio de hacer viva y ágil la farsa, y esto está plenamente conseguido. La deliciosa ambientación, la finura de los trajes, y, por descontado una gran labor interpretativa.

Citemos, en un destacado primer plano, a Javier Escrivá, un «Tartufo» inolvidable, y con Es-

crivá, todo el reparto: María Alvarez, José Vivo, Irene Daina, Manuel Otero, Carmen Heyman, Salvador Vives, Rafael Samaniego, María Basso, Carballar, Monje... Se cita a todas las actrices y actores por el orden del reparto, por estricta justicia hacemos honor a una labor, finísima y entonada, de equipo, un hermoso trabajo al servicio de del «Tartufo» que el público, ayer, aplaudió con enorme cariño. B.



Una escena de «Tartufo», representada ayer en el Principal, con la presentación de la Compañía Lope de Vega. — (Foto Terrades.)

DIPUTACION PROVINCIAL

VIAJE DE DESPEDIDA DEL GENERAL PRADA CABANILLAS
En la mañana de ayer estuvo en el Palacio de la Diputación Provincial, el General Gobernador Militar de Mallorca y Subinspector de los Servicios de Baleares, Excmo. Sr. D. Mateo Prada Cabanillas, al objeto de despedirse por haber pasado destinado como Gobernador Militar de Tenerife y Subinspector de los Servicios de Canarias.

En el despacho oficial, le recibió el Presidente de la Corporación, don Rafael Villalonga Blanes, con quien el ilustre visitante departó unos momentos.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. de la Provincia nº 16068 y el del Estado nº 255, de fechas 18 y 24 de los corrientes, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de PAVIMENTACION ASFALTICA DE LAS CALLES DE SOLDADO PONS PAYERAS, SOLDADO TOMAS CARDELL, y FELIGRESES, finalizando el plazo de presentación de pliegos para tomar parte en la misma, el próximo día 19 de noviembre y celebrándose la subasta el siguiente día 20, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

El tipo de licitación, en baja, es de QUINIENTAS OCHO MIL OCHOCIENTAS SEIS PESETAS (508.806) y la garantía a constituir, provisionalmente, de 10.176 ptas., siendo la definitiva, la que resulte de aplicar el 4% al importe del remate.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 26 octubre de 1969. El Alcalde, acctal. Firma: Ilegible.

JOHN DEERE 

TRACTORES PRO ESPAÑA



NUEVOS MODELOS
47HP - 64HP - 72HP

CONCESIONARIO PARA BALEARES
GARAGE VIDAL
AVDA. ALBA, 105 TEL. 56 16 225 740

JUVENTUD ANTONIANA

Excursión el domingo día 2 de noviembre a Castelletx y Monasterio de Cura, la cual tendrá la salida en autocar a las 8.30 horas desde el Local Social hasta Algaida. de allí la excursión prosigue a pie con un recorrido de unos 15 Kms. entre ida y vuelta.

PARA LA MUJER MODERNA

una gestión moderna señora, señora, joven. Demuestre que es una MUJER actual convirtiéndose en AGENTE FINANCIERO actividad compatible con sus ocupaciones que le proporcionarán importantes beneficios mensuales. No se trata de ventas ni visitas a domicilio. Es una gestión que prestigia. Infórmese sin compromiso a: Referencia AFB. Apartado 50.905 Madrid.

RESTAURANTE LA CALETA

Comunica a sus clientes y amigos que a partir del próximo mes de **NOVIEMBRE** y hasta el mes de **MARZO** inclusive, cerrará los **LUNES** por descanso del personal.

Capitol PALACIO PRENSA

HOY UN NUEVO PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

La historia de un convento que vibraba de emoción por la gloria de «su» torero

ENRIQUE ANGEL PAQUITO ROSITA
VERA · GARASA · CANO · ARENAS

CON LA COLABORACION DE
ANTOÑITA ROBERTO
MORENO y FONT



EL NIÑO DE LAS MONJAS
(EN COLOR-PANORAMICA)
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR **IGNACIO F. IZQUIERDO**

La película que conmovió a toda una generación

VUELVE
con todos los honores
- ADEMÁS -
RAQUEL WELCH
en la espectacular aventura prehistórica
HACE UN MILLON DE AÑOS
SCOPE · COLOR

Pripp Española, S.A.

Tiene la satisfacción de participar a sus clientes y consumidores de sus acreditadas bebidas refrescantes

**NARANJA
LIMON
TONICA y
PRIPAK**

siempre se han elaborado dentro de las más exigentes condiciones higiénicas y utilizando exclusivamente azúcar natural



VACACIONES EN LA URSS; «TODO COMPRENDIDO»

CAPITULO CUARTO, QUE HABLA DE UN PAIS «OUT» Y DE COMO AL TURISTA LE PROPONEN INSISTENTEMENTE LA VENTA DE SUS CORBATAS, CAMISAS Y ZAPATOS



«EN MOSCÚ, EL PERIODISTA A LA ENTRADA DE SU HOTEL, MUY BIEN SITUADO, PUES LO QUE APARECE AL FONDO —AL OTRO LADO DEL PUENTE SOBRE EL RIO MOSKUA— ES NADA MENOS QUE EL MISMISMO KREMLIM. LOS HOTELES RUSOS PUEDEN LLEGAR INCLUSO A SER LUJOSOS, PERO EL «CONFORT» O NO EXISTE O DEJA MUCHISIMO QUE DESEAR». — (Foto M. Magraner).

Entre el lujo exultante de los «nuevos templos» y la casi espartana austeridad de la vida cotidiana, los rusos no han establecido apenas término medio. Y no es solamente porque el «comfort» sea un concepto capitalista, o según la cara terminológica oficial del Partido, una co-

ruptura «pequeño burguesa», sino por otras razones todavía más concretas y evidentes. El «comfort» requiere un régimen de libre concurrencia en el que mucha gente, trabajo y capital se invierten en hacer la vida más cómoda y agradable... a quien lo pueda pagar. Supone el apoyo de la publicidad necesaria para crear nuevas necesidades de consumo. Lujo son las lámparas, bronce y mármoles de Rusia, «comfort» el aire acondicionado, la insonorización, las maquetas, el acabado perfecto, el diseño funcional, la impecable eficacia de los más mínimos detalles.

Y este sí que no debe buscarse en la URSS en ningún lugar. El turista debe de antemano aceptar el hecho de que los hoteles por lo general sean anticuados, y el servicio con muy buena voluntad pero escaso y mal preparado. Tanto en un modesto hotel como en el «Hotel Rusia» de Moscú, a la hora del almuerzo el turista se encontrará con que le han servido la mesa casi todo de una vez: los entremeses, el primer plato los postres, el té y el café. El resultado es que la mesa está atiborrada y que uno tiene que pedir por favor a los compañeros --o desconocidos-- que le alcancen la mantequilla o la jarra de agua.

Debe aceptar también el viajero el no encontrar ni «boites», ni «discothèques», ni salas de fiestas ni nada parecido. En una ciudad como Moscú, de casi siete millones de habitantes, a las once de la noche el aburrimiento es aplastante. No hay tráfico, ni el palpitante de los luminosos, ni el «show» de la vida nocturna de las grandes capitales. Conseguir una mesa en un restaurante mediano (eso sí, con posibilidad de degustar caviar negro, amarillo o rosa y pescados ahumados exquisitos), con una orquestina deliciosamente «demodé»... es toda una conquista que en la mayoría de los casos requiere el pago en moneda extranjera, para empezar.

Un paseo por la calle Nevski de Leningrado, nos mostrará --con ser su arteria principal-- la escasez y pobreza de los almacenes y restantes comercios. La gente hace cola para comprar a diez o doce mil pesetas un traje de confección, de lo más modesto, pasado de moda y vulgar (en la URSS, por supuesto no hay sastrerías a

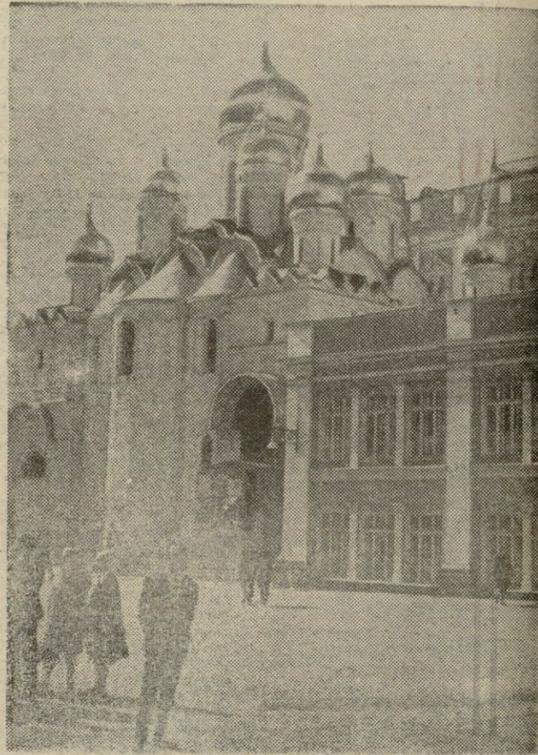
medida, ni pagando), o más de dos mil pesetas por unos zapatos de señora que aquí solo se encontrarían en las tiendas de saldos y a treinta duros.

La gente hace pacientes colas en las puertas de los comercios de Leningrado. En Rusia todavía las colas son una institución. Por supuesto la cola por excelencia, la cola de las colas, la cola superlativa, es la que hacen para visitar reverencialmente el Panteón de Lenin en la Plaza Roja de Moscú. Colas aparte, en la URSS el viajero occidental tiene la

vaga pero inequívoca impresión de haber retrocedido, en la vida cotidiana, hacia los años cuarenta. No hay un solo detalle «in», a la moda, «a la page». La definición que posiblemente daría un «ye-yé» londinense o parisino a su regreso de aquel país, posiblemente sería la de que la URSS es un inmenso país, todo «out».

Leningrado es una ciudad mucho más europea que Moscú, que pese a ser la capital es de corte y apariencia asiáticos. Pero Leningrado es mucho más «estalinista» que cualquier otra ciudad de la Unión. Moscú tiene muchos más restaurantes, comercios con mayor variedad y calidad de objetos (sin exagerar). En Georgia hay vinos y frutas, barrios artesanos y puestos callejeros. En la ribera del Mar Negro, el ambiente casi, casi, es de «relajación». Pero Leningrado, el de las «noches blancas», la antigua San Petersburgo, es una ciudad sombría, que no defrauda a los turistas snobs que van a Rusia en busca de «ambiente»... cuando no a llenarse de fácil satisfacción al poder comprobar --a base de media docena de circunstancias superficiales y casi anecdóticas-- lo que «ya sabían». Y esto es lo malo: que para ser un mínimo objetivo, para poder comprender honradamente algo de lo que es la URSS, lo que ha sido, hacia donde va... es mucho mejor entrar en el país con los ojos y oídos muy atentos, pero «sin saber nada». Un viaje, en fin, que puede hacerse con cualquier alforja menos con la de los prejuicios.

En Moscú, en Leningrado, en Sochi, en Odesa, el turista se sorprenderá de ver que se le acercan jóvenes de correcta apariencia para con toda clase de misterio y disimulos... terminar pidiéndole por favor que le venda



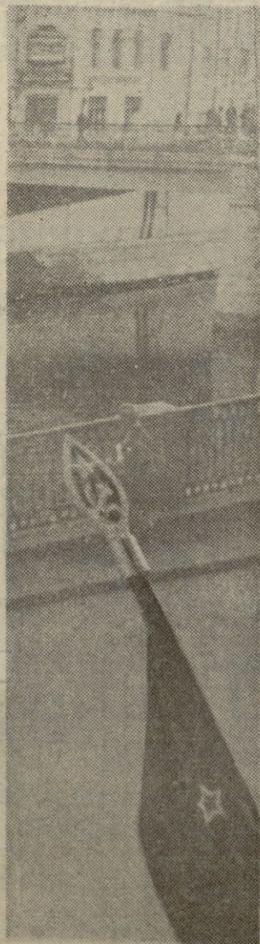
«CUPULAS FORRADAS DE ORO DE UNA DE LAS NUMEROSAS IGLESIAS DEL KREMLIM, AHORA MUSEOS. A DOS PASOS DE SUS ICONOS ESTATICOS E HIERATICOS, SE TOMAN DECISIONES QUE PUEDEN CONMOCIONAR EL MUNDO. OBSERVE EL LECTOR LA ABERRANTE CONJUNCION DE ESTILOS ARQUITECTONICOS ENTRE LO ANTIGUO Y LO MODERNO». — (Foto P. Serra).

sus corbatas, sus camisas, sus zapatos. U ofreciendo cualquier cosa por un disco long-play de Frank Sinatra, «Los Beatles» o Tom Jones. O en fin, pidiendo por favor si quiere uno comprarles en las tiendas exclusivas para extranjeros, un aparato de radio transistor, un cartón de tabaco rubio americano, o unos calcetines de fibra sintética porque ellos, aunque tengan la moneda extranjera, por nada del mundo entrarían en una de estas tiendas donde un agente del «servicio de inteligencia» podría interrogarles sobre la procedencia de sus divisas.

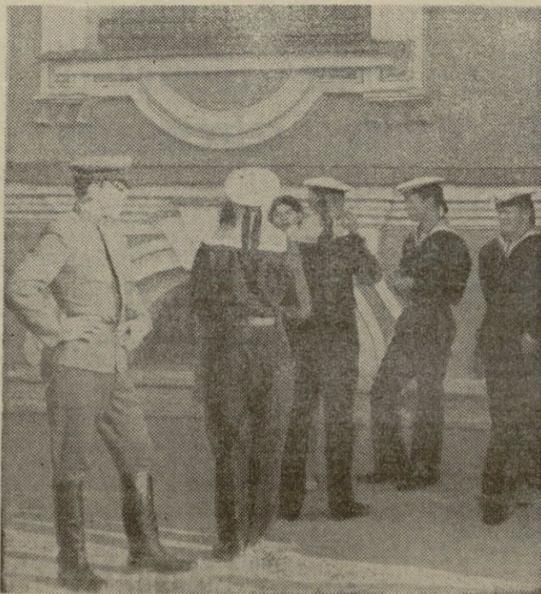
Todas estas cosas las refiere el periodista por personalísima y directa experiencia, ya que si no ha «vendido» sus camisas y zapatos y corbatas... si los ha cambiado por preciosos y antiquísimos iconos. Uno de estos jóvenes, bien vestido, rico hasta el punto de poseer coche propio, justificaba así su rara actitud ante las preguntas del que suscribe: «nuestras casas están plagadas de iconos, heredados de nuestros abuelos. Pero nosotros no queremos iconos, sino corbatas de moda y discos de música norteamericana».

(PYRESA)

CAPITULO QUINTO, DONDE SE DA CUENTA DEL «MERCADO NEGRO», DE LO MUCHO CONSEGUIDO Y DE UNA ACTITUD EXTRAORDINARIAMENTE HONRADA



«DESDE LA VENTANA DEL HOTEL, CON SOLO ABRIR UNA RENDIJA, ASOMA LA BANDERA ROJA REMATA DA POR ESOS SIMBOLOS QUE REPRESENTAN TODO UN MUNDO APARTE, CANALES Y PUENTES COMPLETAN LA INCONFUNDIBLE ESTAMPA MOSCOVITA DEL PAISAJE URBANO». (Foto del autor)



«MARINOS RUSOS, A LA SALIDA DE UN MUSEO, ENTABLAN «PALIQUE» CON LAS MOZAS. COMO EN CUALQUIER OTRO LUGAR DEL MUNDO, LOS MILITARES RUSOS SIN GRADUACION EFECTUAN --SIEMPRE EN GRUPO Y PERFECTA DISCIPLINA-- NUMEROSAS VISITAS «CULTURALES». EN ESTA CLASE DE «ESPARCIMIENTOS» NO LES VA A LA ZAGA EL PERSONAL CIVIL, NO HAY MUCHAS «DIVERSIONES» DE OTRA CLASE, EN EL PAIS». (Foto del autor)

Otra cuestión, bastante más seria y desagradable, es la del cambio de moneda. Oficialmente el cambio es de menos de un rublo por un dólar. Pero en el «mercado negro», los noventa kopeks que oficialmente vale un dólar se convierten en cuatro rublos o más. Y no crea el lector que este cambio cuatro veces inferior al oficial hay que ir a buscarlo a puestos extraños, lejanos e inaccesibles. Por «mercado negro» puede entenderse aquí la callejuela de la parte trasera del «Hotel Bucarest» de Moscú, o paradójicamente bajo las cúpulas de la impresionante exhibición sobre la conquista rusa del espacio («Kosmos»), en la magna «Exposición de los progresos económicos de la nación».

Lo curioso es que ni aun así siente el turista demasiados deseos de cambiar su moneda. Porque una vez con los rublos en la mano, casi no sabe qué diantres hacer con ellos. Lo único un poco interesante para comprar, el bar americano del restaurante de más o menos lujo... tendrá que pagarlos en moneda extranjera.

La cuestión, por tanto, de que si la URSS resulta un país caro o barato para el visitante, debe supeditarse a que éste opte por atenerse a la ley o por salirse por la tangente. Nos referimos por supuesto al turista individual, por lo demás rarísimo en el país. A éste la pensión completa en uno de los mejores hoteles le costará 22 rublos, y un billete de

avión desde Sochi (Mar Negro) a Moscú, veinticinco rublos solamente. Calcule el lector, a base de «mercado negro».

Más de todo lo dicho en los capítulos precedentes, por nada del mundo quisiera el periodista que el lector dedujese una impresión equivocada. La URSS ha planificado desde el primer momento la economía de acuerdo totalmente con las necesidades del país. Así por ejemplo, la total cobertura de cuestiones básicas como la vivienda, la enseñanza, las comunicaciones, la sanidad, los transportes, la educación, la jubilación, las pensiones socia-

les. La propiedad social se extiende a todos los medios de producción y es allí el Estado quien, pese a errores y tergiversaciones, continúa en la tarea de planificar el máximo aprovechamiento de los recursos materiales y humanos. Por tanto si en un momento dado hay que fabricar más tractores, se supeditará la fabricación de automóviles (el coche «Volga» --casi el coche único-- vale 2.500 rublos, pero como hay que esperar doce años o más para conseguirlo, se llegan a pagar hasta quince mil rublos según su estado). Y no hace falta decir que ahora nada hace suponer que los recursos del país vayan a ser empleados en producir toda esta infinidad de naderías, más o menos gratas y necesarias. (Continúa en pág. 15)

LA cuestión ya está planteada en Francia, que es uno de los países europeos que dedican más recursos a su Defensa Nacional, pero que acaso por esta razón tiene serios problemas financieros en materia castrense. Con 420.000 millones de pesetas sólo para los tres Ejércitos, Francia no puede hacer frente al sostenimiento de las Fuerzas Nacionales Estratégicas (atómicas), al cuerpo de batalla y a la Defensa Operacional del Territorio, aunque el número de sus reclutas sea cada año del orden de 350.000. Debe entenderse que para su Defensa dedica Francia aproximadamente diez veces más recursos financieros que España, ya que a esa suma francesa de 420.000 millones— en el presupuesto de 1968— corresponde en España la cantidad de 43.000 millones para los de 1970. Con lo que a nosotros podrían parecer sumas ingentes, tiene graves problemas el nuevo Ministro de Defensa, que antes fue Ministro de Hacienda, y antes todavía Jefe del Gobierno. ¿Por qué razones no puede el señor Debré hacer frente, con 420.000 millones al sostenimiento de los ejércitos franceses?

Acaso la respuesta esencial se encuentre en el continuado aumento de los precios en el material y en el sostenimiento, a la menor duración de los equipos sujetos a continua superación técnica, y a la necesaria profesionalización de gran parte del personal básico, para el cual dudosamente puede ser empleado el material del contingente. Un remedio consiste en la reducción del servicio en filas, antaño de 16 meses, ahora previsto para sólo un año y que el ponente

ANTE DOS EJERCITOS

POR JOSE RAMON ALONSO

de la comisión de Defensa, señor Paul Palewski, propone reducir a sólo nueve meses. La razón de este conjunto de problemas es que se trate de llegar a un justo equilibrio entre el ejército de reclutamiento y el ejército profesional. Sin soldados y suboficiales profesionales contratados a largo plazo, y con posible y bien planteada adecuación posterior en la vida civil, ni las Fuerzas Estratégicas ni el Cuerpo de Batalla tendrían el material humano necesario para sus exigencias.

Se atribuye a Pierre Messmer, Ministro de Defensa con el general De Gaulle y Teniente Coronel de complemento en la guerra de Argelia, la frase de que «un servicio corto puede hacer soldados, pero no hará jamás un Ejército». Lo que antaño era verdad en las fuerzas convencionales, es un axioma en los ejércitos modernos. En la Fuerza Estratégica cada profesional tiene que ser un auténtico especialista, desde el ingeniero hasta el piloto del avión que conduce un «Mirage». Un semi-especialista en el Cuerpo de Batalla, como lo es un simple conductor del carro AMX-30— a 45 millones de pesetas por unidad— exige un mínimo de 9 meses. Sólo esto último supone que, con el servicio de un año, las unidades

únicamente disponen de conductores o apuntadores calificados durante tres meses, para ser sustituidos por quienes tarlarán otros nueve meses en recibir los conocimientos mínimos precisos para el manejo de los carros modernos. Con el servicio de nueve meses, los especialistas llegarían a serlo en el momento de su licenciamiento. En otras palabras: el ejército carecería de técnicos.

Para Debré la cuestión radica en cómo dar mayor solidez a la Defensa sin un aumento exagerado del presupuesto, cuyos 420.000 millones de pesetas representan «grosso modo», el 30 por ciento del presupuesto nacional francés. (En España, el 14 por ciento). Esto requiere disponer de un material que permita la formación de técnicos medios, como por ejemplo el «simulateur de conduite», que cuesta 20 millones de pesetas, pero permite formar en una semana al conductor o al apuntador de un tanque, y que es similar al que vienen empleando Alemania y Bélgica para sus tanques «Leopard». Para los políticos, la desconfianza ante el ejército profesional es instintiva, pero los técnicos no creen hoy que el cuerpo de Batalla o la Fuerza Estratégica sea posible a base del simple reclutamiento por 12 meses. ¿Se crea un Ejército

del cual se fien los políticos, o dispone la Nación de un Ejército que la defienda? Entre las dos alternativas, se encuentra la realidad del mayor precio del ejército convencional basado en el reclutamiento, que necesita de mayor número de soldados, Debré tiene que hacer frente a estos problemas, sin un nuevo aumento de los recursos financieros.

La solución, no sólo para Francia, sino acaso para todos, estaría en un Ejército profesional a medias, con soldados en «reciclaje» —lo mismo que en Suiza—, una alta proporción de oficiales y una cuantiosa proporción de soldados y suboficiales técnicos. Sólo en tiempo de guerra o amenaza de guerra, se recurriría al contingente, instruido de forma elemental en tres y cinco meses. Lo mismo la Fuerza Atómica que el Cuerpo de Batalla serían profesionales, y la D. O. T. basara en el llamamiento del contingente. La experiencia de la guerra revolucionaria prueba que con el Ejército profesional no basta, pero que lo contrario limita a cualquier país a tener un Ejército del siglo XIX. Hoy la realidad demuestra que lo mismo que antaño se acudía a las fronteras para acudir ideológicamente a la Nación para poder, en su momento, defender las fronteras.

¡Feliz señor Debré, que tiene tales problemas con un presupuesto militar de 420.000 millones de pesetas! Si esto ocurre en Francia, podemos llorar sobre la problemática de los Ejércitos financieramente más modestos.

(Pyresa)

EL PRESTIGIO DE LA ONU

ACE unos días, precisamente en las vísperas de cumplirse el XXIV aniversario de la fundación de las Naciones Unidas, el Embajador de España en el organismo internacional, tuvo una intervención ante el primer Comité de la ONU en la que se refirió a la necesidad de salvar a tiempo el prestigio de la Organización. «El prestigio de las Naciones Unidas —dijo el señor Piniés— debe ser salvado antes de que sea demasiado tarde. Ante todo, será necesario hacer de modo que el orga-

nismo tenga suficiente fuerza moral, siendo así que ello no podrá ser logrado, si determinados países miembros se niegan a respetar las decisiones de las Naciones Unidas». Y, más adelante, añadió «La Organización no podrá sobrevivir si los Estados, y en particular aquellos que tienen especiales obligaciones, por haber recibido poderes especiales también, se niegan sistemáticamente a cumplir las resoluciones de sus órganos principales, basándose en interpretaciones unilaterales, al servicio de su propia conveniencia, frente a la in-

terpretación de las normas y principios de la Organización».

Es clarísima la alusión a Inglaterra y al caso de Gibraltar. En efecto, todo el mundo valora y estimula el esfuerzo pacificador, negociador, dialogante de la ONU, resulta cuando menos sorprendente que sea uno de sus miembros principales, uno de sus miembros fundadores, quien encarna más abiertamente la rotunda negativa a aceptar y a poner en práctica los mandatos surgidos del poder moral de la ONU. Esta, si alguna vez lo ha sido, no puede ser ya el instrumento del que se aceptan tan sólo aquellas cosas que nos resulten favorables. El mundo entero desea ver en la ONU la instancia inapelable de la justicia y, consecuentemente, de la justicia. Oponerse a la vigencia de las resoluciones de la ONU equivale a mermar su prestigio. Y ningún país, ninguna nación, ningún pueblo, están hoy en condiciones de poder prescindir de esa instancia pacífica que la ONU es.

Desde este punto de vista, la obstinación de Inglaterra en la cuestión de Gibraltar no es sólo la injusta por lo que a España se refiere, sino lesiva para los intereses de todas las naciones, en la medida que contribuye a minar el prestigio moral de la ONU, prestigio en el que los pueblos tienen puestas sus máximas esperanzas de paz. Inglaterra, al negarse a la justicia, está disminuyendo, en un mundo precario de equilibrio, las posibilidades de estabilidad y de relación; y esto es algo que la conciencia británica debe advertir y enmendar, si no quiere ser una de las causas principales de que la ONU pierda sus fecundas posibilidades de arbitrar la paz entre los pueblos.

AQUI HOY

EL HERMANO ALONSO

Me agrada designarlo con estas tres palabras rotularias. Sobre todo, ahora —en esta coyuntura de «crisis de santos»— en que hay que hablar a una mentalidad, que tal vez, tenga menos de ortodoxa que de actual.

Por este motivo —para un más cabal ajustamiento a los gustos de estos tiempos— me place mostrar, bajo la denominación de «El Hermano Alonso», al santo Portero del Colegio de Montesión.

Es un santo que interesa, como lego; aun a la distancia de tres siglos y medio de su muerte. Un lego, en efecto, de la Compañía de Jesús fue aquel Hermano Coadjutor temporal, cuyos escritos místicos, reunidos después de su muerte, formaron trece volúmenes.

Hay que tenerlo por un santo moderno, a pesar del largo tiempo que nos separa de su vida, cuyo significado iluminó los caminos de los hombres de aquel siglo XVI y del XVII, y vierte luz a raudales sobre estos tan complejos de los hombres de hoy.

A decir verdad, el hombre moderno —particularmente, el joven— entiende mejor la santidad lograda en el humil-



de ejercicio del oficio de portero de un colegio, que la del cartujo, entregado —dentro de los ámbitos de la soledad y del silencio— a la vida contemplativa, tan actual hoy como ayer y tan altamente valorada por la Iglesia.

Esos —los cartujos, los eremiticos, los trapenses...— son unos caminos ascéticos. Los del Hermano Alonso Rodríguez —gran contemplativo—, del Hermano Gárate, del Segundo Marqués de Comillas, de Contardo Ferrini, de Vico Necchi... son otros distintos. Mas todos conducen al mismo término.

Que no cause extrañeza que haya colocado un humilde portero junto a un Grande de España y hombre de negocios, y al lado de dos intelectuales y catedráticos universitarios. Con ello, aspiro a expresar que cada uno de ellos se santificó caminando por las sendas de su trabajo —de la tarea humana que se asignará— de cada día y de todas las horas.

El santo Hermano Alonso —como el Hermano Gárate— explica su lección de manera más sencilla y más al alcance de todas las mentes; sin que, por ello, deje de ser más profunda. Porque su vida significa la sobrenaturalización de lo humilde, y el paciente cumplimiento de un deber impuesto por el continuado sonar de una campanilla.

Al hombre, de corta mirada, —como somos todos— le resulta más fácil ver a Dios en lo grande —en las magnas empresas, en las complejas teorías jurídicas y en los problemas difíciles de la

Medicina— que en el fácilmente rutinario abrir y cerrar una puerta.

Mas lo extraordinario de la vida del santo Portero de Montesión consistió, precisamente, en librar a su tarea de la rutina, y en saber ver la mano de Cristo en la de cada escolar y todo pobre que tiraba de la cuerda de la campanilla.

La santidad tiene sus secretos para cada circunstancia y para todo instante. El mérito está en descubrirlos y aplicar sus esencias —su sabiduría y su valor— a la vida.

En esto consiste —y a eso se debe— la pericia que logran los santos; una destreza que no obedece a las técnicas impuestas por la ciencia. Como aquella del Hermano Alonso, conseguida en el arte de meter la llave en la cerradura, y abrir y cerrar la puerta.

Lo arduo no era cumplir diligentemente los deberes de Hermano portero; sino hacer de una tarea tan sencilla y humanamente tan fácil, una empresa de santidad.

Con el solo ir y venir, en un trayecto medido por unos pocos pasos —con el caminar desde la silla a la puerta, y desde ésta a aquella— el Hermano Alonso recorrió leguas incontables por el saber humano, cuando los grandes itinerarios de la Compañía atravesaban océanos y cruzaban continentes.

Es que, por impulso del amor puro a Dios, lo mismo se abre y cierra una puerta, que se predica el Evangelio a los infieles o se derrama la sangre.

G. P.

(5828) Importante Empresa necesita Secretaria de Dirección

BUSCAMOS AUTÉNTICA PROFESIONAL CON EXPERIENCIA DEMOSTRADA EN PUESTO SIMILAR CON

- Capacidad de trabajo
- Iniciativa propia y dinamismo
- Sentido de responsabilidad
- Práctica en archivo, correspondencia comercial, mecanografía, y a ser posible, taquígrafía.

SE OFRECE:

- Excelente ambiente de trabajo
- Cómodo horario
- Elevada retribución, según aptitudes.

Escribir: Sr. Jiménez - PUBLICIDAD MALLA, S. A. Berenguer de Sant Johan, 19, 5.º

oferta especial British Leyland - AUTHI

VALE

Por un Mini 1000

XX 97.000X pta.

AUTHI

- ESTA OFERTA ESPECIAL ES POR TIEMPO LIMITADO
- ENTREGA INMEDIATA
- ADMITIMOS SU COCHE VIEJO
- MAXIMAS FACILIDADES
- TOTAL GARANTIA POSTVENTA

Mini 1000 B AUTHI

Presente este VALE OFERTA ESPECIAL en MOTOR BALEAR, S. A.

(Distribuidor para Baleares)

Calle ARAGON, 2-4. - Teléfonos: 22 17 41 - 22 83 54.

PORTUGAL VOTA POR LA PAZ

TRIOS y troyanos reconocen al final de la jornada electoral portuguesa que las elecciones han transcurrido con la mayor tranquilidad y que el número de votantes ha sido realmente abrumador. El partido de Unión Nacional ha ganado los ciento treinta escaños de la Asamblea.

Sin querer entrar para nada en las cuestiones de la política interna del vecino y fraterno país, es imprescindible subrayar que la continuidad y la estabilidad se han impuesto en la conciencia pública. Seguramente que la evolución operada en los últimos meses ha captado a los que anhelaban reformas y perfeccionamientos que han considerado compatibles con las estructuras políticas actuales, con la labor de un Gobierno empeñado en la transformación del país, con el beneficio que representa la paz de un sistema que por tantos años viene poniendo a la nación al abrigo de las alteraciones en que se han visto sometidos tantos pueblos.

Los observadores de muchos países han seguido con interés esta evolución portuguesa, pero seguramente no todos esperaban que la gestión del Gobierno tuviera un apoyo popular tan decidido, pese a los graves problemas que ha sido necesario afrontar. Probablemente, como decimos, esta evolución ha asumido en buena parte los argumentos opositoristas y por ello el electorado ha rechazado a estos por los riesgos y las inseguridades de su programa.

El equilibrio, y la estabilidad, son necesidades fundamentales en la Europa de hoy; que las consultas electorales se celebren con tranquilidad y asistencia pública son un ejemplo que el Continente está obligado a dar al mundo, y Portugal ha cumplido aquella necesidad y ha dado este ejemplo. No puede por menos de congratularnos, por europeos, por conscientes del valor que representa esa paz por la que el pueblo portugués ha votado. Sólo quien sabe los esfuerzos, los sacrificios que mantener esta paz ha representado, puede valorar la calidad del voto en el momento de emitirlo. No se trata de apostar o conjeturar con él, sino firmar y poner en la decisión nuevas esperanzas e ilusiones. Portugal se encara con un porvenir de fructificaciones y proyecciones de esa continuidad política de su régimen y en estos momentos los encargados de llevar la empresa adelante saben que cuentan con el apoyo de su pueblo.

Santa. Marta
Patrona de la hostelería española



Atalaya Deportiva

CESAR, COMO ENTRENADOR YA NO ES PROBLEMA

Hace unos cuantos años, la Federación Nacional de Fútbol acordó que los entrenadores que por cualquier circunstancia finalizaran sus trabajos en los equipos respectivos, acababan naturalmente sus funciones por aquella temporada y hasta la próxima.

Los primeros años creemos que más o menos las cosas se debieron hacer así, pero ahora ya se le ha dado vuelta a la cuestión y se ha encontrado el sistema de no dejar sin trabajo a estas «pobres gentes» que, seguramente, con lo que percibirían por su ficha y rescisión del contrato no tendrían suficiente para alcanzar el final de temporada. De esta manera, con la solución encontrada a sus problemas no pasa nada porque pueden pasar inmediatamente a ocupar otro cargo que es el de Secretario Técnico o Secretario General, desde el cual pueden realizar idénticas funciones burlando la ley futbolística sin caer en ninguna pena, especial.

Bien. Ya ha empezado el trasiego de los entrenadores. Los baules con ruedas comenzaron a rodar de un lado para otro y los primeros en recibirlos en el coco han sido el señor Bello entrenador del Pontevedra; Joseito, en el Valencia; Artigas, en el Barcelona, y Juan Ramón en el Málaga. Pero — que nosotros sepamos — por lo menos dos han encontrado nueva colocación. Porque Juan Ramón ha dejado el Málaga para ir raudo a unirse a los que fueron los suyos la temporada pasada en el Ferrol y Artigas que dejó al Barcelona, ha marchado a Valencia para una corrida de escalas donde hoy mismo no sabemos lo que será Vicente Peris.

Total que en el fútbol es difícil crear nuevos puestos de trabajo. Todo está ocupado y, lo que no lo está puede estarlo apenas se produzca un poco de movimiento.

El cargo de Secretario General Técnico, es algo que ya se conocía, pero que al parecer estaba destinado a socios antiguos o a árbitros retirados. La nueva modalidad ha aconsejado reservar estos puestos para poder recibir a la familia de todos aquellos entrenadores que a lo largo de la temporada vayan cayendo en desgracia.

César, como entrenador en un equipo, ya no es un problema que pueda crearse al saliente. Es dejar un hueco para otro y al mismo tiempo tener la gran oportunidad de acudir a prestar sus «desinteresados servicios» a otro equipo, en otras circunstancias, con otra denominación, pero a fin de cuentas con las mismas funciones.

Hecha la ley, hecha la trampa. Pues ya lo saben Vds. No teman si han de despachar a un entrenador. Pueden luego disponer del que sea siempre y cuando se cuida el detalle de darle otra denominación y señalarle nominalmente unas funciones, aunque luego no las cumpla exactamente. Y todos contentos.

DOS NUEVOS JUGADORES REFORZARAN LA PLANTILLA ACTUAL DEL PALMA

EL PORTERO FORTEZA PROCEDENTE DEL SAN JAVIER Y EL CENTRO DELANTERO QUETGLAS, PROCEDENTE DEL CONSTANCIA

EL ENCUENTRO CON EL VILLARREAL TRANSMITIDO POR RADIO

Ayer eran esperados en Palma los jugadores Luis Costa y Muñoz procedentes del Córdoba para ser fichados por el Mallorca. Nosotros nos las prometíamos muy felices con el reportaje en el aeropuerto etc. etc. pero decidimos cuidar el resfriado y temimos a última hora no poder disponer de dos jugadores nuevos para llevarlos a nuestra página.

Pero afortunadamente en III División hay movimiento también. Hay quien necesita auxilios de veras y de esta forma resulta, que hoy en nuestra página nos presentamos con DOS JUGADORES NUEVOS y otro que está a punto de reaparecer, aunque no tan nuevo.

Conviene no olvidar —nos dice

el señor Pallicer— que este portero fue seleccionado juntamente con Vich el que ahora acaba de firmar por el Barcelona jugando un partido cada uno en la Selección Balear.

El señor Pallicer nos ha dicho que después de su fichaje le ha formulado unas cuantas preguntas, a las que ha contestado de la siguiente forma:

—No tengo más pretensiones que de ser ahora titular en el Mallorca colaborando con todo entusiasmo en el objeto de ayudar a conservar la categoría. Deseo jugar lo

que me sea posible para destacar y pasar en la próxima temporada al Mallorca. Tengo la ambición de jugar en I División y terminar mi vida deportiva precisamente en las filas del Mallorca.

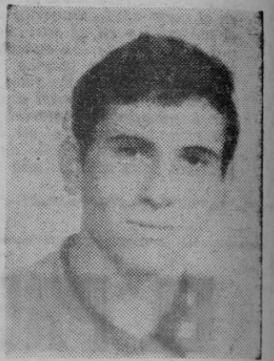
—Y dígame señor Pallicer. Está en forma el mencionado portero?

—Puede jugar tranquilamente el sábado frente al Villarreal.

—¿Se terminan aquí las gestiones?

—No. Seguiremos en busca de nuevos elementos jóvenes dispuestos a actuar.

Por cierto que me interesa que sepas que el partido entre el Mallorca y el Villarreal se juega el sábado a las cuatro de la tarde aprovechando la festividad del día. Y que el Villarreal ha solicitado autorización para transmitir a Vi-



JUAN FORTEZA

llarreal la marcha del encuentro. Le hemos autorizado.

—Bien. Yo sé que hay más noticias.

—Una más.

—¿Cuál es?

—Hemos fichado al centro delantero del Constancia Bartolomé Quetglas que es un elemento que se está distinguiendo como goleador. Pero de esto te ampliaremos más datos, que ahora no poseo.

—Total que el Palma va fichando nuevos elementos como el Villarreal. Nos alegra infinitamente.

En Canarias preocupa el movimiento y fichajes que realiza el Real Mallorca

Anoche llamaron por teléfono desde Las Palmas

«¿HA FICHADO LUIS COSTA?»

«¿Saben si jugará el domingo..?»

Anoche nos llamaron a nuestra casa los redactores de «El Eco de Canarias», de Las Palmas. Querían saber si el Mallorca, al fin, habían fichado a Luis Costa y si este jugador formaría parte de la expedición mallorquinista que va a Las Palmas.

Nos preguntaron luego qué ambiente se respiraba en la isla después de este sensacional fichaje y qué resultado esperaban obtener en Las Palmas.

Naturalmente le dijimos que dieran tiempo al tiempo y que permitieran que llegase el jugador a Palma, pues en aquellos momentos estaba volando a Palma juntamente con el directivo señor Ginard.

En fin, que preocupa mucho los movimientos del Mallorca ahora. Parece mentira. ¿Hace unas horas no nos hacían ni reparo en el caso.

Costa y Muñoz firmaron ya en Madrid. Así nos lo comunicó por teléfono desde Barajas don Guillermo Ginard.

PETANCA

DOS DUPLÉTAS MALLORQUINAS AL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LA MODALIDAD

QUE SE DISPUTARA EL PROXIMO DOMINGO EN MADRID

El próximo domingo, en las pistas de la zona deportiva del Cuartel de la Montaña, en Madrid, se disputará el Campeonato de España de Petanca en la modalidad de dupletas.

Invitada la Federación Balear a participar en tan importante competición se acordó seleccionar a dos dupletas. Un estudio metódico, no solo del palmarés sino también de las posibilidades de mayor triunfo en el Campeonato, se ha llevado a cabo de todos y cada uno de los petanquistas mallorquines. El acuerdo final ha sido la designación de los siguientes: Antonio Sánchez, del Club «Puentes», Francisco Alvarez, del «Club Campanillas»; Antonio Ropero del «Club Balear» y Vicente Trillo, del Club «Banesto».

Asimismo se estableció que la primera dupleta estaría integrada por los dos petanquistas señalados en primer lugar y la segunda dupleta por los otros dos.

Descansamos a nuestros representantes el mayor acierto y que en la capital de España dejen constancia de su valía, de su técnica, de su pericia.

COPA FEDERACION

Sigue disputándose la Copa Federación, pese a los inconvenientes que el tiempo ha presentado en las últimas fechas. Hasta la fecha solo han sido finalizadas, en su primera ronda, las partidas de los equipos que quedaron emparejados en la confrontación inicial y que son los que indicamos a continuación con el tanteo obtenido.

C. P. Visa (8); San Francisco (1); C. P. Banesto (6); C. P. Balear (3); C. N. Portixol (6); C. P. Ca'n Canto (3). Quedan pendientes las partidas entre C. P. Santa Marta - Unión de Sóller; R. A. C. Balears - C. P. Campanillas; C. P. Puentes - C. P. S'Arraco; C. P. Buades - C. D. Hostalets y C. P. Greco - C. P. Sóller, aunque algunos de estos iniciaron sus encuentros pero tuvieron que suspenderse por el mal tiempo.



Complemento: JERRY LEWIS LAS JOYAS DE LA FAMILIA DE LA FAMILIA Color (Aut. todos los públicos)

AT. BALEARES-PONIENTE, HOY, A LAS 4, EN EL ESTADIO BALEAR

POSIBLE DEBUT DE OVIEDO FRENTE AL SUECA

Anoche se celebró la junta semanal del At. Baleares, con importantes asuntos a tratar. Sacamos entre todos, por ser los más notables, los siguientes, que comentaremos, como es natural, siguiendo un orden determinado. **OVIEDO; CONTRATO**

CORRECTO

El contrato de Oviedo, que había tenido algunas dificultades federativas, a causa de que el jugador, había estado un año inac-

tivo y necesitaba una revisión médica, para volver a la actividad profesional de partidos oficiales, ha sido aceptado definitivamente por la Federación, una vez solucionados satisfactoriamente todos los puntos que se encontraban fuera de la corrección de dicho contrato.

El interés demostrado en la directiva balearica por legalizar el documento, deja entrever la intención, de poder contar con sus servicios lo más pronto posible. No nos extrañaría que el famoso extremo, vistiera la zamarra blanquiazul, en el próximo partido con el Sueca. Sería un gran aliado para la afición y un magnífico refuerzo para el equipo.

ESTA TARDE A LAS 4.

AMISTOSO CON EL

PONIENTE

El Poniente, de la primera regional mallorquina, será el «sparring» en el partidillo de esta tarde en el Estadio Balear. Los muchachos del Poniente, equipo puntero en su grupo, no resultarán una «perita en dulce» para las apetencias goleadoras del At. Baleares. Sabemos que, alguno de estos muchachos, serán observados por los técnicos del equipo blanquiazul y esto, naturalmente, crece la moral de los chicos y su afán de superación.

Aparte del atractivo que el Poniente puede dar al partido, la directiva está pendiente de la llegada de dos jugadores procedentes de Madrid y si estos jugadores llegaran con el tiempo suficiente para poder saltar al campo, serían alineados en calidad de prueba.

Hemos interrogado al Sr. Muñoz, de la comisión deportiva, por el nombre de estos jugadores, a lo que contesta de esta forma:

—No puedo anticipar nada relativo a los nombres de los jugadores que esperamos y tampoco aseguro que puedan llegar a tiempo de alinearse mañana.

Estas fueron las «laconicas palabras» del secretario técnico, por lo que se deduce que las negociaciones, se llevan en el más absoluto secreto. Sin embargo lo que se puede asegurar, es que veremos evolucionar nuevamente, al tan traído y llevado Oviedo. Esto ya es algo.

EL TORNEO INTERBANCOS

EN EL ESTADIO BALEAR

Por fin el torneo Interbancos se jugará en el terreno blanquiazul. Las gestiones que venían realizándose a este respecto han culminado definitivamente. Los bancos mallorquines y el At. Baleares están de acuerdo en unas condiciones económicas, que sin duda beneficiarán a ambas partes.

Tenemos noticias de que el At. Baleares, pide a cada uno de los bancos en cuestión, una cantidad determinada de dinero a cambio de carnets de socios del Club, equivalente a la misma cuantía solicitada. Esta forma elegante de resolver un alquiler, que en este caso dejaría de serlo, sirve asimismo, para ampliar la familia balearica y dar un nuevo impulso de simpatizantes al Club.

El resumen de la cuestión es que, el At. Baleares por la cesión del campo durante este torneo, no pide alquiler, sino socios.

Sin embargo el Sr. Morro nos comunica, que aunque la gestión está ultimada, hay dos o tres bancos que se niegan a pagar. Y yo pregunto: ¿No es una curiosa paradoja que los bancos no paguen? Sin comentarios.

VOLKSWAGEN
HA ENTRADO EN IMOSA

DKW
HA SALIDO LA NUEVA

INDUSTRIAS DEL MOTOR SA

CONCESIONARIO PARA BALEARES:

GARAGE VIDAL
AVDA. ALEX. ROSSELLÓ, 56 TEL 225740

¿COCINAS A GAS?
¿FRIGORIFICOS, ARMARIOS DE BAÑO, TERMOS?
¿TELEVISORES, TOCADISCOS, ESTUFAS?

TODA LA GAMA PRECISA EN ELECTRODOMESTICOS. PRIMERAS MARCAS.

PERO...

CON **25%** DESCUENTO PERMANENTE.

ELLO ES POSIBLE EN EL ESTABLECIMIENTO QUE HA CREADO UNA NUEVA MENTALIDAD EN ELECTRODOMESTICOS.

EN:

ELECTRO CLUB **25%**

Calle Honderos, 88 y calle Ricardo Ortega, 57.

BENIDORM

Centriquisimos locales comerciales

SALA DE FIESTAS MAGNIFICA

2.000 m2 en sótano

Información: Benidorm, Av. de los Almendros (esquina Mercado) y en Madrid, teléfonos 410.07.74 y 257.76.09



Baja de Robles que será sustituido por Mariano, en Las Palmas...

...CAMBIO QUE AYER NOS ANUNCIARON SERGIO Y FORNERIS, CON LA POSIBILIDAD DE INCLUIR A LUIS COSTA Y MUÑOZ

También un cambio en el equipo canario: Salida obligada de José Juan y entrada de Germán, el organizador del conjunto

Ayer hubo un entrenamiento más, en el Estadio Luis Sitjar. Después del mismo, dialogamos con Sergio Rodríguez y con Forneris.

—¿Qué novedades se vislumbran para el domingo? —preguntamos.

—Están lesionados y no pueden contarse con ellos: Robles y Colom.

—¿Y Mendoza?

—Está recuperando su forma y seguramente ya podremos contar con él para el partido a jugar en casa contra el Granada.

—¿Cambios en el equipo?

—En estos momentos es seguro que sale Robles, quien será sustituido por el nuevo fichaje, Mariano.

—¿Y si puede contarse con Luis Costa y con Muñoz?

—Luis Costa tendrá un puesto enseguida en el equipo.

—¿Vais en buen momento, o todo lo contrario, a Canarias?

—Hubiéramos preferido acudir allí el pasado domingo, por ejemplo. Ahora cuentan ya con Germán, que es un organizador extraordinario y, según he leído, el ambiente allí está un poco enrarecido por discrepar con la actuación del árbitro señor Guruceta y por la expulsión de José Juan. A ello debe sumarse el empate y la consecuencia de arrastrar dos negativos, a lo cual no están acostumbrados en las dos últimas temporadas. Se intentará todo lo que se pueda. Deseos no faltan.

—¿Cómo está la moral de los muchachos?

—Bien, a pesar de ser colistas. Todos saben que son infortunios que se superarán. No olvidemos que el día del Granada ya podrá contarse también con Cáceres.

—Dominguez y Parera, especialmente este último, al que muchos llaman "el motorcito", no "carbura", pese a derrochar voluntad.

—Es distinto tener al lado a compañeros de más clase que otros con menos clase, porque les falta experiencia, cosa normal en elementos jóvenes. Entrando Cáceres y Mendoza, dando fortaleza atrás y con la valía de un elemento como Luis Costa el Mallorca no será el mismo. También ha influido mucho la ausencia de



EQUIPO DEL LAS PALMAS QUE SE ENFRENTARA AL MALLORCA CON UNA VARIACION: ENTRADA DE GERMAN Y SALIDA DE JOSE JUAN. — (Foto Cifra)

Sans —puntualiza Sergio— porque los laterales no rinden igual que antes. Bernardo es un defensa que sabe situarse muy bien. Es muy semejante al Santamaría que tenía el Real Madrid.

Está perfilado, pues, el equipo que defenderá los colores mallorquines en el Estadio Insular.

UNOS DATOS DEL

LAS PALMAS

Al finalizar la temporada casaron baja, por diferentes motivos, Romero, Dorta, Martí I, Oscar, José Angel y Gustavo, quienes fueron sustituidos por Catalá (del Málaga), Estornell (del Onda), Hernández, Lesmes y Trona (que proceden de equipos filiales).

La plantilla, pues, es la siguiente:

PORTEROS: Oregui, Ulacia, Catalá y Estornell.

DEFENSAS: Aparicio, Tonoño, Martín, José Luis y Hernández.

VOLANTES: Castellano, Guedes y Niz.

DELANTEROS: León, Justo Gilberto, José Juan, (que está descalificado), Gilberto I, Germán (que reaparecerá), Vicente, Lesmes, Trona y Loa.

El uniforme es camiseta amarilla con pantalón azul.

Sn entrenador, Molowny, está cumpliendo, con la actual, cuatro temporadas en el club.

ENSALADILLA DE NOTICIAS

● Angel Mur, masajista de la selección nacional de fútbol, en unas interesantes declaraciones ha dicho que ha realizado 66.000 masajes en 34 años.

● Según un concurso que organiza "El Mundo Deportivo", el equipo de la semana, en Primera División, es el siguiente: GOST (Mallorca); MARCOS (Granada); MANOLO (Celta); VICTORERO (Mallorca); COSTAS (Celta); FERNANDEZ (Granada); ARGOTIA (At. Bilbao); LOUREDA (Coruña); ABEL (Celta); VELAZQUEZ (R. Madrid) y ROJO (At. Bilbao). Y empatados en la puntuación con los que figuran en la formación-tipo, los mallorquinistas Puig, Terol y Parera y los celtivos Hidalgo, Hernández, Jiménez, Rivera y Suco. En resumen: que la base del equipo nacional, esta semana, es el Celta y el Mallorca porque se destacan cinco jugadores del club derrotado y seis del vencedor.

¿Tanta calidad tuvo este encuentro? Nosotros no la vimos. Y por eso no lo comprendemos...

● Kubala, en la víspera del encuentro España-Italia "Sub-23", ha declarado, entre otras cosas:

—Consideré, desde el primer momento, mi designación para el cargo de seleccionador, como un alto honor, al que procuraré corresponder poniendo todo mi empeño e interés, pagando así, sólo en una parte mínima, todo cuanto España ha hecho por mi familia y por mí. Sin embargo, a lo largo de mi carrera de jugador, luego como entrenador y ahora seleccionador, siempre arrojé por la borda todo cuanto pueda significar

conformismo. Considero que siempre se puede mejorar, ir a más, buscar nuevas metas en busca de la perfección. Y eso es lo que quiero para nuestra selección nacional. Espíritu de superación, sacrificio y la vista fija en el mañana. Del pasado, las experiencias; para el futuro, las ilusiones. Y pensando el futuro del fútbol español, por ello considero muy interesante estas confrontaciones de los "Sub-23" que procuraremos repetir las todos

lose meses, si no puede ser contra equipos nacionales, lo haremos frente a equipos de clubs extranjeros. Pero lo interesante es irlos fogueando para preparar así las piezas que en su día se vayan incrustando en la selección "A".

● Por su parte, Enzo Zearzot, antiguo jugador del Inter, del Torino y del Catania, que dirige a la selección-B de Italia, al preguntarle si está satisfecho de los hombres que trae, manifiesta:

—Sí. Es lo mejor de Italia en estos momentos, y con el límite de edad impuesto por la categoría. Aunque faltan algunos jugadores que precisan sus equipos, por jugar la Mitropa, y los que deben actuar en el Milán-Bolonia, la Liga, aplazada a causa del desplazamiento de los milaneses a disputar la Copa Intercontinental.

—¿Hay internacionales A en su equipo?

—No. Pero si hay jugadores en observación que, si siguen la línea de rendimiento que están dando hasta ahora, pueden estar en Méjico.

—¿Juego defensivo?

—Bueno; hoy el fútbol se juega desde atrás, y los partidos se ganan con una firme defensiva. Y nosotros, repito, venimos a jugar contra un adversario desconocido, que nos merece el máximo respeto.

● Seguer, después del fracaso en Sevilla, pide serenidad ante la visita del Atlético de Madrid. Se espera que pueda contar con Gallego, Rexach y Pujol, que estaban lesionados.

● Ocampos ha sido autorizado a jugar en España. Y el próximo domingo seguramente podrá alinearse ya con el Zaragoza, en el partido frente al Valencia y que por cierto será televisado. Ha sido delantero centro de la selección nacional del Paraguay.

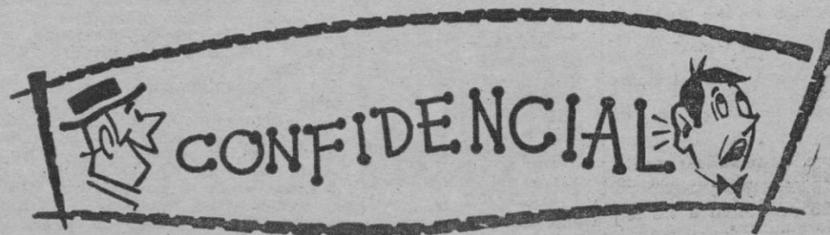
● Mientras en Sevilla ya todos creen en Max Merkel,



noticias de PRIMERA

"mister látigo", en Bilbao la prensa continúa mostrándose hostil con Mr. Allen. Por cierto que terminado el encuentro del pasado domingo en San Mamés, el "manager" inglés dijo que no atendería al periodista que le llamara "director técnico", "manager" o "mister". Que a él tenían que llamarle única y exclusivamente Ronnie Allen.

● Un diario madrileño publicó que don Santiago Bernabeu ordenó los cambios que introdujo el Real Madrid, en la defensa, en San Sebastián. Y al preguntárselo, el gran presidente dijo: "Esto me da risa; la última alineación la hice en 1926. A Espildora y Benito no les he visto jugar nunca y, además, les confundo. Si Muñoz se llamara "Mr. Farroll", no habría dinero para pagarle".



AQUÍ esja ARPO



CUENTOS

—¡Abuelito! ¡Cuéntame ahora el de Mendoza!
—Este ya es un "cuento" muy largo, hijo mío.



MOLOWNY, EN TRAJE DE FAENA EN EL ESTADIO INSULAR. (Foto Cifra)

Un diálogo más con el confidente deportivo. Ayer dijiste que tocarías un tema interesante. —Creo que es interesante hablar del Las Palmas. De lo que está ocurriendo allí.

—¿Y qué sucede?

—Está confirmado el mal ambiente futbolístico reinante, por la mala actuación del equipo y por considerar que los árbitros perjudican a su conjunto. Baste decir que ahora dicen que también fue exagerada la expulsión de Germán en el Estadio Manzanares, cuando incluso mereció una multa de su club, porque fue una agresión injustificada y clara. El árbitro era precisamente el señor Sánchez Ríos, que dirigirá —mira que coincidencia— el encuentro Las Palmas - Mallorca. En el partido de Manzanares ganaron los canarios. Desde que Germán causó baja, el equipo ha ido a menos. Está claro, pues, que los mallorquines acuden allí en un mal momento: ambiente enrarecido y reaparición del ordenador del conjunto. El secretario general del club canario ha explicado que Guruceta escribió en el acta que había decretado la expulsión de José Juan por insultos. Concreta tales insultos, pero son impublicables. Por su parte, José Juan asegura que él no dijo semejante cosa. «Quien decía esas cosas y muchas más era el público enrarecido». Según el periodista Ramón Mariño, los 25.000 espectadores chillaron y agitaron pañuelos. Pero hay una cosa que es indiscutible: el señor Guruceta se dirigió hacia la mitad del campo y, de pronto, se volvió para indicar a José Juan el camino del vestuario. Es evidente que algo oiría el trencilla. Pero la duda es si fue José Juan u otro compañero. Te leo lo que dice el jugador afectado: Estoy muy apenado porque a mí se me ofende culpándome de unos insultos que no hice. Y apenado también porque ahora, que había vuelto al equipo, tendré que seguir esperando. Y más apenado todavía, porque el club se ve muy perjudicado por estas cosas.

—¿Conoces las ideas de Luis Molowny?

—Es un hombre correcto, serio, del mismo estilo de Miguel Muñoz. Parece ser que el domingo jugará el mismo equipo del pasado domingo, saliendo José Juan, sancionado y entrando en el conjunto Germán. Ambos ocupan distinta demarcación, lo que obligará a permutas de puestos, pero con los mismos elementos.

—Todo esto, claro está, a cuatro días vista...

—¿Sabes si el club canario ha recusado al árbitro?

—Le puso una calificación de pésimo. lo que equivale a decir que no volverá a dirigirle ningún partido en el resto de la temporada. Mañana te contaré más cosas.

Aguárdo tu visita.

CADENA IBERICA

¿.....?

¡¡ARBITROS!!

SANCHEZ RIOS DIRIGIRA EL LAS PALMAS-MALLORCA

Madrid, oct. 28. (Alfil). — Arbitros para partidos del día 2 de noviembre de 1969 Primera División: Pontevedra C. F. - At. Bilbao, Sr. Medina Iglesias. Granada C. F. - R. C. Celta, Sr. Martín Alvarez. R. Madrid C. F. - C. D. Sabadell, Sr. Balaguer. C. F. Barcelona - C. At. Madrid, Sr. Zariquiegui. R. C. D. Coruña - R. Sociedad, Sr. David. R. Zaragoza C. D. - Valencia C. F., Sr. Martínez Banezas. Elche C. F. - Sevilla C. F., Sr. Camacho. U. D. Las Palmas - R. Mallorca, Sr. Sánchez Rios. Segunda División: Córdoba C. F. - C. D. Málaga, Sr. Santana. C. At. Osasuna - A. D. Rayo Vallecano, Sr. Varas. R. Valladolid D. - C. D. Orense, Sr. Alonso Pérez. R. Gijón - R. C. D. Español, Sr. Valle. R. Betis Balompié - C. R. Murcia, Sr. Canera. C. D. San Andrés - C. D. Illicitano, Sr. Barragan. Onteniente C. F. - R. Oviedo, Sr. Flores. C. F. Calvo Sotelo - Burgos, C. F., Sr. Moreda. C. Ferrol - U. D. Salamanca, Sr. Robles. C. D. Castellón - Bilbao At. C., Sr. Ortiga.

COPA S. E. EL GENERALISIMO

Madrid, oct. 28. (Alfil). — Arbitros para partidos del día 5 noviembre 1969 Copa de S. E. el Generalísimo: Manacor - Europa, Sr. Sifres Zamora. Mahón - At. Cataluña, Sr. Domínguez Jiménez. At. Baleares - Badalona, Sr. Cerezo. Conda - Soledad, Sr. López Roche. Hércules - Ibiza, Sr. González Torres.



Ayer muchas voces preguntaban: —¿Han fichado a Costa?

Es indudable que el elemento es bueno. En cambio Muñoz es un "relleno".

Claro que a veces los "rellenos", en fútbol, también son necesarios.

Que se lo pregunten a los técnicos mallorquinistas.

En el avión, de regreso de Vigo, le decíamos al gerente: —La temporada pasada, cuando el Mallorca jugó en Valdecas, tenía mejor equipo que el que juega ahora. Se jugaba con más fuerza, más técnica y más clase.

Un jugador entendió que los técnicos eran mejores en Segunda que en Primera.

Quizá las dos cosas sean verdad. Pero a cada cosa lo suyo.

Y ahora... ¡Café Rico! Y después... ¡Café Rico!

Es probable que el Mallorca celebre una sesión de entrenamiento, en Las Palmas, en la víspera del partido.

Debe tenerse en cuenta que se sale a mediodía del viernes, en avión directo fletado por Viajes Poltur.

El partido, que se había rumoreado se disputaría el sábado por la noche, tendrá lugar el domingo a las siete y media de la tarde, hora de Canarias.

También será retransmitido. Al menos ya ha anunciado su desplazamiento el querido compañero Avespa.

En el Mallorca esperan algo importante desde Pamplona: Semilla.

Porque siguiendo la costumbre de cada año, va a resembrarse el césped.

MOSCARDON

PESCADA A BENEFICIO DE JUAN OTAOLA

SE CELEBRARA EL PROXIMO DOMINGO

Recordamos que el próximo domingo, bajo los auspicios de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, tendrá lugar la pescada a beneficio de la familia del infortunado Juan Otaola, que pereció en el transcurso del reciente campeonato de España de pesca submarina celebrado en la isla de Lanzarote. Es decir que se tiene

autorización para subastar lo que se pesque.

Los submarinistas pueden inscribirse en sus respectivos clubs. Podrán inscribirse media hora antes de que comience la pesca, que será en aguas del puerto de Sóller, o en las del Puerto de Andraitx o en la Colonia de San Jorge. Dependrá del estado del mar. Pero esto se sabrá antes del sábado.

Los que se inscriban a última hora, deberán enseñar su tarjeta federativa, a la hora de embarcar.

Todos los participantes deberán concentrarse a las seis y media de la mañana del domingo en el Bar Triquet.

No dudamos que la inscripción será numerosa, teniendo en cuenta los fines de la prueba.

CADENA IBERICA

¿.....?

FUTBOL EN EDUCACION Y DESCANSO

Campeonato Provincial Resultados del pasado domingo

El Recreo, 1 - Sport, 1
Amistad, 1 - Son Gotleu, 0
Maria Sportiu, 7 - S'Aranjassa, 0
C. D. Blahi, 1 - Puente, 2
Casa Codina, 1 - Aldeana, 0
Juventus, 3 - Europa, 0
Puigpuñent, 3 - Bar Carmen, 1
Español, 4 - C. D. Urbis, 0
Accasor, 0 - Colowall, 3

Encuentros para los días 1 y 2 del 11-69.

Día 1
Colowall - Español, Campo Cide a las 9.
Europa - Casa Codina, Campo Cide a las 11,30.
Día 2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Juventus	3	3	0	0	14	1	6
M. Sportiu	3	3	0	0	13	1	6
Español	3	3	0	0	10	1	6
Casa Codina	3	3	0	0	8	1	6
Colowall	3	3	0	0	5	1	6
Amistad	3	3	0	0	4	0	6
Puigpuñent	2	2	0	0	7	3	4
C. D. Blahi	3	1	1	1	9	6	3
El Recreo	3	1	1	1	4	6	3
C. D. Urbis	3	1	0	2	3	6	2
Puente	3	1	0	2	2	8	2
Son Gotleu	3	0	1	2	2	5	1
C. D. Sport	3	0	1	2	2	6	1
Europa	2	0	0	2	0	6	0
Accasor	3	0	0	3	3	9	0
Bar Carmen	3	0	0	3	3	9	0
La Aldeana	3	0	0	3	3	12	0
S'Aranjassa	3	0	0	3	3	17	0

CADENA IBERICA

¿.....?

Bar Carmen - Juventus, Campo Rotlet a las 8,45.
C. D. Sport - Accasor, Campo Montesión a las 9,30.
El Recreo - Son Gotleu, Campo Son Oliver, a las 10,30.
S'Aranjassa - Amistad, Campo S'Aranjassa a las 10,30.
Maria Sportiu - Puente, Campo d'en Mayol, a las 10,30.
Puigpuñent - C. D. Urbis, Campo Puigpuñent a las 10,30.
La Aldeana - C. D. Blahi, Campo Hnos. Massot, a las 11,30.

Ellas y el DEPORTE

LUISA PLA BARCELO

Con el deporte, todo parece ser más fácil



Luisa Plá Barceló, hija de un ex-boxeador valenciano, al que nos une buena amistad, es una de las jóvenes señoritas que practican el deporte con mayor pasión. Todavía recordamos cuando, con «colitas» y toda su tierna infancia, realizaba verdaderas acrobacias.

—Hoy —nos dice— me dedico a la gimnasia rítmica. En otros tiempos —sonríe— practiqué el baloncesto, la natación, atletismo y, en menor escala, la esgrima.

—¿Es la gimnasia rítmica deporte completo?

—Esta rama de la gimnasia, contra lo que puedan opinar algunas personas, es muy completa para la mujer. Se realizan toda clase de movimientos, acompañados y sin la característica virilidad de otros deportes, que hacen endurecer los músculos de la mujer.

Opino que es lamentable que sea reducido el número de personas que lo practicamos.

—¿Dónde realizas los ejercicios?

—Actualmente en casa. Espero acudir a un gimnasio femenino y allí, con las ventajas que ofrecen sus instalaciones, seguir con o sin profesora, practicando.

La familia Plá se encuentra en nuestra ciudad hace escasamente tres semanas. Anteriormente residieron en Venezuela, por espacio de varios años.

—¿Estudios?

—Quiero estudiar filosofía y letras, así como idiomas.

—¿Es conveniente el deporte para la mujer?

—Tanto o más que para el hombre. Tengo la seguridad de que todas aquellas personas que practican deporte, hombre o mujer, son más fuertes físicamente. Los deportistas, cualquiera sea la rama del deporte practicado, generalmente gozan de buena salud y tienen... ¿cómo lo diría?... más deseos de vivir. Se siente un mayor deseo de subsistir, incluso todo parece más fácil.

—¿Es compatible el hogar con el deporte?

—Todo cuanto pueda hacer una mujer es compatible con el deporte. Hay tiempo para todo, ya que la práctica del deporte no significa tengan que realizarlo, diariamente, por espacio de horas.

Ya lo saben. Nosotros estamos de acuerdo.

Jaime ALOY

Restaurante vasco GURE-CHOCO

ANGULAS - BACALAO - MARISCOS

Calle Cotoner, 125 (Sta. Catalina) - Tel. 235007

CERRADO DOMINGOS NOCHE

BALONCESTO

PARTIDOS Y ARBITROS

PARA EL DOMINGO

III División

A las 10,30: Palma - Levante. Sres. Martorell, Coll y Garcías.
A las 12,15: Español - Patronato. Sres. Payeras, Vera y Ladaria.
A las 11,30: Perlas - Son Gilbert. Sres. Cirer, Martínez y Floriano.
A las 11,30: Molinar - J. Mariana. Sres. Vidal, Amengual y Robles.
A las 12,15: Hispania - San José Werner. Sres. Bennasar, Cánovas y Cantero.

FEMENINOS

A las 9,15: Hispania - Palma. Sres. Bennasar y Ramis. Cánovas y Cantero.
A las 12: Patronato - Andraitx. Sres. Serra, Ballesteros y Escanellas.
A las 10: Santa Isabel - Coommet. Sres. Ripoll e Hidalgo. Fuster y Ladaria.
A las 10,15: Perlas - S. F. Palma. Sres. Cirer, Martínez y Floriano.
A las 12: Franciscanas - Sdos. Corazones. Sres. Ramonell, Grimalt y Chorba.

JUNIORS

A las 10,15: Perlas - Avante. Sres. Cirer, Martínez y Floriano.
A las 11,30: J. Mariana - Cide. Sres. González, Ros y Alvarez.
A las 10,30: Patronato - Palma. Sres. Serra, Ballesteros y Escanellas.

JUVENILES

A las 10,30: Español - San José. Sres. Payeras, Vera y Ladaria.
A las 10,45: Hispania - Perlas. Sres. Bennasar y Vallés. Cánovas y Cantero.

CADENA IBERICA

¿.....?

A las 10: Cide A - Molinar. Sres. Torres y Nadal. Magraner y Guilbert.

A las 12: Levante - La Salle. Sres. Ripoll e Hidalgo. Fuster y Ladaria.

A las 11: Jadye - Luis Vives. Sres. Serrat y Salas. Pereyra y Skorowitch.

A las 11,30: Cide B - J. Seráfica. Sres. Nadal y Torres. Magraner y Guilbert.

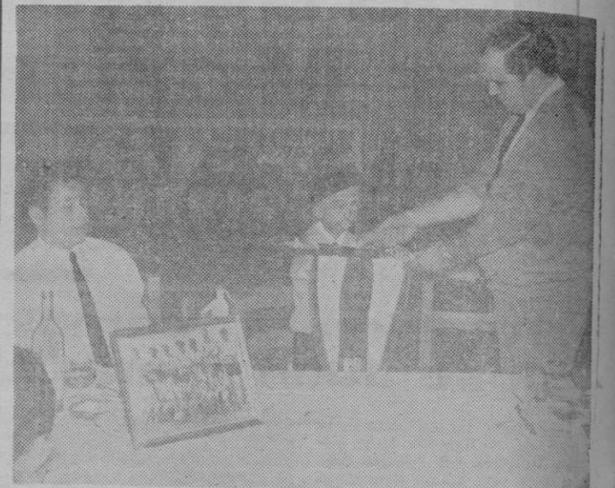
HOY, CONVOCATORIA

PARA INFANTILES

Y MINIBASKET

Esta noche, a las ocho, tendrá lugar en la Delegación de Juventudes la reunión preparatoria para los Campeonatos de Infantiles y Minibasket, rogando la asistencia de los representantes de Centros, Colegios y Clubs, interesados en participar en las competiciones de dichas categorías.

DESDE INCA INAUGURACION DE LA PEÑA DEL ZARRA «CELLER CAÑAMEL»



Don Juan Perelló, presidente del Zarra, haciendo entrega de un artístico banderín a don Juan Llabrés, presidente de la Peña. (Foto Sampol, Inca)

El pasado día 23 tuvo lugar en la ciudad de Inca el acto de inauguración de una Peña deportiva del Club Deportivo Zarraonandia. La misma estará presidida bajo el seudónimo de Peña Zarra "Celler Cañamel". La velada de inauguración transcurrió dentro los cauces de la euforia que nos está deparando el Zarra en los triunfales partidos de liga que se llevan disputados.

Entre los invitados y asistentes ocupaban un puesto preferente los siguientes señores.

Don Juan Perelló Seguí, presidente del Club Zarraonandia, don Jaime Perelló Seguí, secretario del Club, don Juan Llabrés, presidente de la novel Peña, y el entrenador del equipo don Gregorio Llabrés y señora.

En las postrimerías de la cena, que fue ofrecida a todos los asistentes pronunciaron sentidos parámetros, todos ellos muy aplaudidos, los señores Perelló y Llabrés.

El presidente del Zarra, señor Perelló, entre otras cosas, dijo: "Quisiera que el acto que estamos celebrando en la noche de hoy y, que ya muy bien sabeis, es la inauguración de nuestra primera Peña deportiva, de nuestro primer puerto, de nuestro primer eslabón: mar y cadena del deporte balompédico amateur al cual nos debemos, quisiera, repito, que quedará grabado en vuestros corazones si en vuestras mentes como un agradable acto pasado en hermandad y unión entre todos los que nos sentimos zarristas, compañeros y amigos de la verdad.

También quisiera ante todos dar públicamente las gracias al propietario de este conocido "Celler Cañamel" don Juan Llabrés por su colaboración desinteresada, por su entrega total, para que la inauguración de esta nuestra primera Peña fuese una realidad.

En prueba del agradecimiento que siento por y para todo ello y, como presidente del Zarra le hago entrega de un banderín y lo nom-

CADENA IBERICA

¿.....?

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD COLOMBOPILA MENSAJERA INQUENSE

En junta general celebrada hace unos días, se procedió a la confección de nueva junta directiva de la Sociedad Colombópila mensajera inquense. Que una vez aprobada por la Federación Española ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente: Don Juan Alomar Seguí.

Vicepresidente: Don Juan B. Ramón Niell.

Secretario: Don Pedro Ferrer Pujadas.

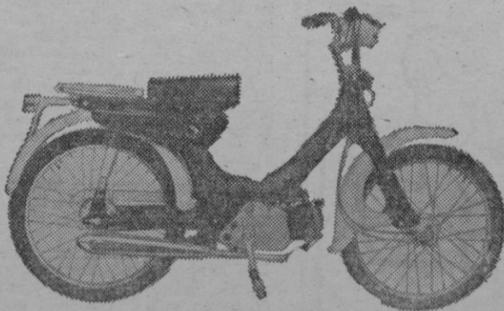
Tesorero: Don Juan Pérez Calventos.

Vocales: Don Juan Torrens Perelló, don Juan Alorda Bertrán, don Juan Torrens Suñer y don Bartolomé Jaume Llinás.

Creemos no es necesario expresar que deseamos un feliz cometido en sus actividades a estos señores que de forma desinteresada se han prestado a conducir el timón de la Sociedad Colombópila Mensajera Inquense. Desde estas columnas de "BALEARES" recordamos nuestra enhorabuena y felicitación por su elección.

ANDRES QUETGLAS

CICLOMOTOR «HONDA»



Cilindrada: 49 cc.
Motor: 4 tiempos
Consumo: 1 litro - 90 Kms.
Chasis: Monocasco
Embrague automático centrifugo

EXENTO DE CARNET DE CONDUCIR MATRICULA E IMPUESTO DE LUJO.

LA MARCA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO PIDALO A SU HABITUAL PROVEEDOR

CASA DARDER

¡LLUVIA DE PREMIOS!

Resultado del GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO INSECTICIDAS

orion

Este sorteo se celebró en Barcelona, el día 15 de octubre de 1969, en presencia del Notario Don Nicolás Verdguer Cortés, quien dió fe del mismo.

¿HA SIDO USTED UNO DE LOS AFORTUNADOS...?

Busque su nombre en la siguiente relación de boletos premiados y si la suerte le ha favorecido, reciba nuestra cordial enhorabuena.

Y recuerde que para combatir y eliminar toda clase de insectos, ORION le ofrece su gama insecticida de efectos rápidos, eficaces, seguros:

Aerosol GAMIL ORION
Aerosol MATAUCARACHAS ORION
Insecticida ORION en frascos



RELACION DE PERSONAS QUE HAN OBTENIDO PREMIO EN ESTE GRAN SORTEO INSECTICIDAS ORION:

NUMERO BOLETO	NOMBRE AGRACIADO	POBLACION	NUMERO BOLETO	NOMBRE AGRACIADO	POBLACION	NUMERO BOLETO	NOMBRE AGRACIADO	POBLACION
259383-B	Isabel Barba	MADRID	824048-A	Rosario Viel	VALENCIA	870539-A	Teresa Campanys	TARRASA (Barcelona)
267584-B	Isabel Ortega	ALMERIA	631177	Paquita Corripio	MALAGA	267583-B	Josefina López	ALMERIA
55229-A	Carmen Mallol Oller	BARCELONA	175918	Mari Carmen Méndez	CARTAGENA (Murcia)	762506-A	M.ª Angeles Figuero	ZAMORA
416040-A	María Izquierdo	SEVILLA	387504-A	Aurora Pueyo	GRAUS (Huesca)	737963-A	Carmen Albareda	TORREGROSA (Lérida)
799594-A	Dolores Adsaura	CASTELLON	909103-A	M.ª Isabel Talam	ARANDA DUERO (Tarragona)	559062-B	María Nogués	NAVALMORAL MATA (Cáceres)
44595	Pepita José Villá	GRANOLLERS (Barcelona)	336405	Francisco Trujillo	SEVILLA	289914-A	Eloisa Gutiérrez	ARANDA DE DUERO (Burgos)
538770-A	José L. Peñalver	VICH (Barcelona)	717982	Montserrat Montserrat	VALLS (Tarragona)	630379-A	Ana Morales	ALCOY (Alicante)
481293-A	Gregorio Peñacoba	ARANDA DUERO (Burgos)	165770-B	Luis Santos	TARRAGONA	166395	María Massanés	BARCELONA
988325	José Merino	BERLANGA (Badajoz)	631658-A	María Mayor	ALICANTE	435784	Fidencia Herrero	VILLADEMOR DE LA VEGA (León)
983632-A	Pepita García	ALMERIA	481276-A	M.ª del Carmen Cardiel	MILAGROS (Burgos)	789320	Francisca Ferré	VALLS (Tarragona)
94364	Francisco Castaño	EL HIJATE (Almería)	574060-A	Francisco Mata	MARBELLA (Málaga)	113674	Catalina Rodríguez	MONTIJO (Badajoz)
212473	Magdalena Benet	BORJAS BLANCAS (Lérida)	483120-A	Mariano Cibrán	ARANJUEZ (Madrid)	759913-A	Roser Juanix	CALLEDENES (Barcelona)
331221	Guardería «Virgen Pineda»	TARRAGONA	461862-A	Gloria Lledo	ESTRIBELA (Pontevedra)	796385	Cecilia López	ESPEJOS (Córdoba)
73977-B	José Montesinos	VALENCIA	144299-B	Bella Aguilera	MADRID	676703-A	María Luisa Llorens	GIJON (Asturias)
258812-A	Margarita Pérez	JAEN	283937-B	Manolita Barea	BARCELONA	267431-B	Bartolina Romero	SILLOS DE CALAÑAS (Huelva)
963786-A	M.ª Carmen Sánchez	OVIEDO	541405-A	Hilariya Hayos	MATAMOROSA (Santander)	607241-A	Alfonso Blanco	ALMANSÁ (Alicante)
495620-A	M.ª Concepción Lores	BARCO AVILA (Avila)	551676-A	Emeterio Aramburu	ANDOAIN (Guipúzcoa)	510612-A	M.ª del Carmen Fernández	TURON (Asturias)
755904-A	M.ª Teresa Seró	ALBAGES (Lérida)	509032-A	M.ª Lourdes Soler	BENICARLO (Castellón)	41803-A	Inés Saperá	NAVAS (Barcelona)
615042-A	Dolores Rosalem	PALMA MALLORCA (Baleares)	851058-A	Angela Tordada	RIPOLL (Gerona)	997847-A	Natividad Voyer	MADRID
173628-B	Diego Braza	CADIZ	48523	Manuel García	DILBAO	89696-A	Mercedes Arrieta	SAN SEBASTIAN
400005-B	Berta Fernández	CADIZ	717009	Nieves Roig	VILARRODONA (Tarragona)	435378-A	Quintina Arguelles	GIJON (Asturias)
289526-A	Rosalina González	LERMA (Burgos)	145144	Pilarín Tisairé	PEÑALVA (Huesca)	504025-A	Pilar Calvo	VALLADOLID
566712	Santiago Buyo	EL FERROL (La Coruña)	358170	Martilde Rodríguez	SALLENTE (Barcelona)	157365	Angel Martínez	RIBADEO (Lugo)
116366	Angelina Ruiz	BARCELONA	139580	Mercedes Lirio	STA. COLOMA GRAMANET (Barcelona)	207543-B	Paquita Buendía	ALCANTARILLA (Murcia)
261721-A	M.ª Elena Gorribau	ALDEA (Tarragona)	778028-A	Montserrat Daniel	GERONA	316311-B	Valvanera Urcey	LOGROÑO
57035	Juana Coll	DEYA (Baleares)	250546	Juana Martín	VALDEPEÑAS (Ciudad Real)	555307-A	M.ª Pilar Palacin	ALTORRICON (Huesca)
480934	M.ª Pilar Guazabal	TOLOSA (Guipúzcoa)	808764	Isabel Cambrero	MISLATA (Valencia)	114015	Fernanda Fernández	MERIDA (Badajoz)
752410	Josefa Fernández	CORDOBA	49820	Ana Basieres	SAN MORI (Gerona)	934899-A	Eleuteria Ovejero	BEMBIRE (León)
463125-A	Nuria Boixcadé	BALSARENY (Barcelona)	272553-A	Luisa Gil	SEVILLA	620437-A	M.ª Dolores Millán	SABADELL (Barcelona)
24533-B	María Sallas	MONISTROL-CALDERS (Barcelona)	279592	Ginés Conesa	BALSARENY (Barcelona)	782048	Eduardo Hernández	CASTILMIZ (Soria)
471257-A	Carmen del Río	ANTEQUERA (Málaga)	748243-A	Pilar López	CASASIMARRO (Cuenca)	704215	Isidora Hernández	MOGUER (Huelva)
746920-A	Tomás Dusín	ZAMORA	351311-A	Juan Esteve de Ordal	TONA (Barcelona)	552733	M.ª Trinidad Ochoa	LOGROÑO
278220-A	Carmen Jané	TARRAGONA	541412-A	M.ª Angeles Fernández	MATAMOROSA (Santander)	956242-A	Nuria Tatijó	SURIA (Barcelona)
592622-A	Prudencia Gómez	MONTEHERMOSO (Cáceres)	695480-A	Ana Reynal	FIGUERAS (Gerona)	916011	María Millá	PACHS DEL PANADES (Barcelona)
729185-A	M.ª Carmen Alvarez	ORENSE	116307	Carmen Larrey	BARCELONA	42581-B	Josefa Ortega	CEUTA (Cádiz)
482462	M.ª Victoria Chacartegui	SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)	495609-A	M.ª Concepción Lores	ALCAZARSAN JUAN (Ciudad Real)	930175-A	Gregoria Martínez	SANTURCE (Vizcaya)
301822-B	Carmen Valls	CASTELLON	606922	Antonia Bau	STA. COLOMA GRAMANET (Barcelona)	435780	M.ª Luz del Castillo	VILLADEMOR DE LA VEGA (León)
694569-A	Rosario Vilaregut	STA. CRUZ JUTGLAR (Barcelona)	795482-A	M.ª Jesús Rián	MEQUINENZA (Zaragoza)	371061-B	Concepción Parés	MANLLEU (Barcelona)
359892-A	Raquel Polo	PASAJES ANCHO (Guipúzcoa)	899168-A	Rosita Brugán	TORREGROSA (Lérida)	792215-A	Mary Pérez	PEDROSILLO DE ALBA (Salamanca)
443655-A	Rosa Morella	IGUALADA (Barcelona)	779609	Emilia Briz	BARCELONA	887128-A	Montserrat Cases	SOLSONA (Lérida)
381634-A	María Margalef	MORA NUEVA (Tarragona)	966414-A	M.ª Jesús Peña	BARACALDO (Vizcaya)	493356-A	Eulalia Murcea	VILLAFRANCA ORIA (Guipúzcoa)
250032-B	Colegio «La Asunción»	GRANADA	385042-B	Teófilo Castrillo	MELILLA (Málaga)	60164	Vicente Pérez	PALMA MALLORCA (Baleares)
570542	M.ª Teresa Igual	ALBORTA (Vizcaya)	868614-A	Rosario Pérez	MOTRIL (Granada)	936971	M.ª del Carmen Rosicler	SELVA DEL CAMPO (Tarragona)
482601	M.ª Pilar Aguirre	SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)	543141-A	José Torres	SEVILLA	804844-A	Juana Bauza	MANACOR (Baleares)
843200	Ana Martí	LUGAR NUEVO S. GERONIMO (Valencia)	161564	Josefa Cabrera	SAN ANTONIO (Ibiza) (Baleares)	346479	Mary González	SEVILLA
583519-A	Remedios Macías	MALAGA	576801-B	Damián Iglesias	VILLAVERDE ALTO (Madrid)	802943	Encarnación Sarmiento	CIUDADELA (Baleares)
73972-B	Carmen Fuertes	VALENCIA	477179	Miguel Espasandín	MADRID	889198	Beatriz Figueredo	SEVILLA
456459-A	Natividad Suárez	VALENCIA D. JUAN (León)	506639	M.ª Asunción Echevarría	MARTUTENE (San Sebastián)	789016	M.ª Angeles Coll	VALLS (Tarragona)
659592	M.ª Luisa Núñez	JARANDILLA DE LA VERA (Cáceres)	862208-A	Rosa Sellarés	SAN GINES VILASAR (Barcelona)	838905-A	Angeles Alemany	GRANADA
558828-A	María Urendes	BENELUA DE GUADIX (Granada)	492516	Tomasa Merayo	CAMPANAÑA (León)	961583-A	José Muñoz	JEREZ FRONTERA (Cádiz)
900815-A	Angeles Aguilar	JALON (Alicante)	232739-B	Ángela Fito	BADALONA (Barcelona)	137306-A	Oliva García	SOTO DE LAS REGUERAS (Asturias)
161733-B	Mateo Rosado	RONDA (Málaga)	775282	Rosario Rigal	GANDIA (Valencia)	336504-A	M.ª Luisa Mitchell	ANTEQUERA (Málaga)
679676-A	Juan Castiello	CASTILLO LOCUBIN (Jaén)	410029	M.ª Pilar Garrido	MONZON (Huesca)	154980	M.ª Nieves Planells	IBIZA (Baleares)
755905-A	Carmen Seró	LERIDA	359034-B	María Ara	SABIÑANIGO (Huesca)	545347-A	Amparo Barberá	VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)
163099	Francisca Harri	CASTELLON RUGAT (Valencia)	996405-A	M.ª Carmen Nadal	REUS (Tarragona)	104574	Antonio Macorda	MATARO (Barcelona)
506291	M.ª Carmen Fernández	LASARTE (Guipúzcoa)	738082-A	Paquita Alvareda	BADALONA (Barcelona)	550017	M.ª Dolores Armada	CARINÓ (La Coruña)
739770-A	Pilar Sala	SAN MARTIN LOREJACHS (Lérida)	267432-B	José Nogaleda	SILLOS DE CALAÑAS (Huelva)	205845-B	Concepción Cotón	OLIVARES (Sevilla)
480073-A	M.ª Josefa Calvo	ARANDA DUERO (Burgos)	455948-A	María Pintó	PONS (Lérida)	283006-B	Remedios Valenzuela	JEREZ FRONTERA (Cádiz)
534060-B	Alberta Folguera	BELLVÍS (Lérida)	803001-A	Martilde Vera	SALDUERO (Soria)	779079	José Luis Navas	BADALONA (Barcelona)
55602-A	Carmen Berruexo	BADALONA (Barcelona)	859830-A	J. Obiols	CANET DE MAR (Barcelona)	515552	Clementina Fernández	GIJON (Asturias)
889189	Beatriz Figueredo	SEVILLA	232758-B	María Parraga	BADALONA (Barcelona)	50817-A	M.ª Rosario Giménez	UBEDA (Jaén)
329441-B	Conchita Sánchez	MADRID	700443-A	Beatriz Pérez	SURIA (Barcelona)	63772-B	Julia Abarruzza	VILLASECA DE LA LACEANA (León)
336511-A	Blanca Muñoz	ANTEQUERA (Málaga)	770333-A	Josefa Solé	BARCELONA	317997-B	M.ª José Bardají	BARBASTRO (Huesca)
799846-A	Agueda Arribas	SAN ANDRES DE SORIA (Soria)	729193-A	M.ª Carmen Alvarez	ORENSE	941261-A	karmele Mugarza	BILBAO
911749-A	Carmen Gil	BARCELONA	541592	M.ª Clara Martín	ALCAÑIZO (Toledo)	572754	M.ª Rosario Villa	SALDAÑA AYLLON (Segovia)
152990-A	Luisa M.ª Higuera	MIERA (Santander)	373411	Luisa Zamorano	POZUELO ALARCON (Madrid)	731072-A	Hermínia Galcerán	ESPAÑARRUERA (Barcelona)
915445	M.ª Carmen Collado	VALENCIA	745337-A	M.ª del Carmen Fuentes	STA. COLOMA GRAMANET (Barcelona)	2121-B	Eladia Villarejo	PUEBLA ALMORADIEL (Toledo)
331169	M.ª Rosa Gomis	REUS (Tarragona)	768377-A	Ana M.ª Palomo	VILASAR MAR (Barcelona)	121564	Mercedes Aznar	ALMORADI (Teruel)
482607	Francisco Javier Jaurégui	SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)	542605	Juan Antonio García	SALAMANCA	512948-A	M.ª Josefa Jiménez	LOGROÑO
724381	Enrique Fernández	CADIZ	406051	Lázaro R. Moreno	RIBA DE SABELICES (Guadalajara)	197946-A	M.ª Angeles Moreno	SEVILLA
598109-A	Carmen Maso	CONSTANTI (Tarragona)	268845	Montserrat Fresneda	HOSPITALET (Barcelona)	748249-A	Amparo Escobar	CASASIMARRO (Cuenca)
902170	M.ª Angeles Laz	FRAGA (Huesca)	718916-A	Asunción Ruis	BAZA (Granada)	416188-A	Dolores Mavoral	SEVILLA
540533	Sofía Castro	DAGAULO (Madrid)	624606-A	Margarita Alorda	BARALBUFA (Baleares)	888782-A	Montserrat Corral	BERGA (Barcelona)
804783-A	Magín Quimoles	OLIANA (Lérida)	7322	Pilar Ibañez	REUS (Tarragona)	994133	M.ª Pilar Alonso	SAN MILLAN CABALLEROS (León)
930696-A	Paulino Resines	BARACALDO (Vizcaya)	515883	Mary Carmen Alvarez	OVIEDO	258694	M.ª Teresa Cubero	GUADALAJARA
410715	Concepción Ibars	HUESCA	189556	Concepción Estanu	SABIÑANIGO (Huesca)	651065	Miguel Garrido	BAZA (Granada)
39781	Mercedes Jubary	MONISTROL CALDAS (Barcelona)	345419-A	Vicenta Arimpos	CARRASCALEJO DE LA JARA (Cáceres)	968333	Pepita Navarro	VALENCIA
630537-A	María Oleina	ALCOY (Alicante)	102737	Amparo Melia	SERCHS (Barcelona)	4469-B	Gabriel Guerrero	SAN FERNANDO (Cádiz)
116298	Carmen Urpi	BARCELONA	154704	M.ª Luisa Lacasa	SABIÑANIGO (Huesca)	507347	Santiago Bartolomé	HERNANI (Guipúzcoa)
759328-A	Montserrat Sabaté	STA. COLOMA GRAMANET (Barcelona)	387961-A	Antonia Barcos	ANSO (Huesca)	511057-A	Pedro Díaz	VITORIA (Alava)
540050	Tomasa Pérez	HORCHE (Guadalajara)	197944-A	Antonio Marrugo	P.ª SAN PABLO (Sevilla)	110445	Rosse Sans	PALAU PLEGAMANS (Barcelona)
55217-A	Marta Viladomat	BARCELONA	500657	Mary Carmen Epelde	AMURRIO (Alava)	80045	Josefa Guillén	GIMENELLS (Lérida)
956271	María Alvarez	CODELLA (Valencia)	583517-A	Josefina Martínez	MALAGA	505623-A	Quinciana Guerra	MORAL DE LA MATA (Valladolid)
646216-A	María Cabrero	BARBASTRO (Huesca)	844034-A	Julia Alba	BARCELONA	467189	Pilar Millán	VILLARROJA SIERRA (Zaragoza)
55936-A	Rosa Niu	TIANA (Barcelona)	74116	María Sánchez	CATARROJA (Valencia)	370525	Pilar Benito	MADRID
754816	María Vila	STA. MARIA DE OLO (Barcelona)	768995	Juan Mataró	BARCELONA	797701-A	Justa Cambero	ZARZA DE GRANADILLA (Cáceres)
24014-B	Teresa Brunet	BARCELONA	149239	Carmen Vallvé	TARRAGONA	292035	Virtudes Sánchez	VILLENA (Alicante)
197751-A	Sra. Rodríguez Rodríguez	SEVILLA	822418	Carmen López	CORDOBA	659152	María García	TRUJILLO (Cáceres)
23511-B	María Anglada	PRATS DEL REY (Barcelona)	767431-A	Teresa Beltrán	BARCELONA	823557	Encarna Vélez	CEUTA (Cádiz)
279138-A	Rosario Sagúés	SAMPEDOR (Barcelona)	380468	Rosa Calaf	BARCELONA	923275-A	María Vilaseca	SALLENTE (Barcelona)
994108	Pilar Torrens	SEJUMARIN (Pontevedra)	898820-A	Milagros Moliner	SAN JUAN DE MORO (Castellón)	33608	Leonor López	BILBAO
477154	Vicente Arias	SUEROS DE CEPEDA (León)	16162	Agustina Díaz	MADRID	842781-A	Montserrat Comas	SABADELL (Barcelona)
275176-B	Gloria Balaguer	ARIÑO (Teruel)	151765-B	Paz Andrades	RONDA (Málaga)	369593-A	Asunción Arroyo	ZARAGOZA
201141	Rosa María Poch	LA POBLA CLARAMUNT (Barcelona)	899399-A	Cinta Duch	SAN CARLOS RAPITA (Tarragona)	459350-A	Maruja Marco	LINARES (Jaén)
232486-B	Florentina Amela	BADALONA (Barcelona)	620720-A	Francisco Fabra	SABADELL (Barcelona)	633224	Dolores Alberó	MALAGA
437310-A	M.ª Dolores López	CADIZ	212353	Elvira Arrufat	VILLALBA ARCOS (Tarragona)	919742-A	Carmen Alberó	BARCELONA
46450	Enequina González	MATALLANA DE UGAL (León)	423451	Sofía Pueto	BERZOSILLA (Palencia)	970730-A	Concha Sangelix	VALENCIA
952509-A	Merche Labudí	TUDELA (Navarra)	94363	Miguel Gómez	HUERCAL-OVERA (Almería)	748714-A	M.ª Carmen Coromina	PUIGREIG (Barcelona)
63323-A	Manuela Varona	SEVILLA	130500	María Mas	CAMBRILS (Tarragona)	442426	Julián Negro	SORIA
240808	Maribel García	CADIZ	804534-A	Aurora Lázaro	MORA LA NUEVA (Tarragona)	593021-A	Amparo Vicente	PLASENCIA (Cáceres)

Todas las personas que figuran en la antecedente relación, serán informadas por carta respecto a la entrega del premio correspondiente.

Indice

X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

CON EL PATROCINIO DE «BALEARES»

SE PONE EN MARCHA LA ORGANIZACION DE ESTA IMPORTANTE COMPETICION LITERARIA NACIONAL QUE ORGANIZAN LOS CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

UNA SEMANA EN SUDAFRICA, PRIMER PREMIO PARA EL CURSO 1969-70

Coincidiendo con la apertura del curso escolar 1969-70 se pone en marcha, en todo el territorio nacional, el X Concurso Nacional de Redacción que es la competición literaria juvenil más importante de España. Creado en 1961, bajo la organización de los Concesionarios de Coca-Cola, para alumnos de cuarto curso de bachillerato, se ha ido superando cada año. Manteniendo siempre la misma organización y análogas bases, este Concurso, que patrocina la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia, alcanzó en el curso pasado —novena edición— la cifra record de 141.172 participantes. Colegios, institutos y centros de enseñanza de pueblos y ciudades, sin distinción, intervinieron con entusiasmo en sus diferentes fases, provinciales y nacional. Los profesores y cateóricos dirigieron magistralmente a tantos miles de alumnos y, en los momentos decisivos, personalidades del mundo literario español, académicos de la Lengua, escritores y periodistas famosos apoyaron y colaboraron en el Concurso. La prensa y radio difundió profusamente todos los pormenores del Concurso y muchas entidades comerciales colaboraron también en el éxito final.

Los Concesionarios de Coca-Cola, organizadores del gran certamen literario, no escatimaron esfuerzos y ofrecieron —como colofón— importantes y sugestivos premios a los ganadores. Los dos máximos vencedores de las pruebas masculina y femenina, Manuel Antonio Sellés García e Inmaculada Fernández-Quero Fernández, emprendieron el codiciado y disputado viaje a Perú el pasado día 6 de octubre, premio a sus redacciones ganadoras. Estos dos jóvenes de catorce años, conocieron detalladamente, durante su viaje de una semana, uno de los países más sugestivos de América, plagado de viejas tradiciones, folklore colorista e ilimitadas sugerencias.

Para el X Concurso Nacional de Redacción, que una vez más cuenta con el patrocinio de «BALEARES» que ahora empieza, hay ya previsto otro sensacional viaje para los ganadores absolutos: una semana en Sudáfrica, el país de los brillantes, donde en libertad controlada pueden admirarse todavía las especies más cotizadas de la fauna terrestre, desde los estratégicos puestos, muy protegidos, del Parque Kruger. Una delicia para los alumnos de cuarto curso de bachillerato que, por su edad, están empezando a descubrir en revistas, enciclopedias y películas, los misterios de la naturaleza. Muchos otros viajes —a Austria, Italia, Portugal y España— se han previsto para los siguientes clasificados en los primeros puestos y de ellos también se beneficiarán los profesores de los ganadores.

Las Bases de la nueva edición del Concurso se harán públicas dentro de pocos días aunque, en su esencia, serán análogas a las de años anteriores: alumnos de cuarto curso de bachillerato, pruebas previas provinciales y prueba final, nacional, coincidiendo en todas las entregas de premios con la celebración de animados festivales.

El Concurso tendrá casi la duración del curso escolar y, durante su celebración, podrán demostrar sus conocimientos literarios, en pruebas rápidas y precisas de redacción, todos los alumnos de cuarto curso en toda España. Nuestro país —tradicionalmente literario— necesita seguir descubriendo futuros escritores y en ningún momento mejor que en el de la iniciación.

Una de los más grandes poetas de la lengua castellana, Antonio Machado, decía en su «Cancionero Apócrifo», durante el diálogo entre Mairena y Meneses:

—¿Qué hacer, Meneses?
Meneses. —Esperar a los nuevos valores.
Hay parcelas del conocimiento humano que se adquieren con la reflexión. A otras se llega con la intuición. Y el arte se lleva dentro,

aún cuando el camino a recorrer es arduo. En los primeros años del bachillerato, el niño siente la necesidad de expresarse y lo que es más asequible es el lenguaje literario, aún sin formar, sin precisar. Tiene la virtud de la espontaneidad y carece de vicios gramaticales, aunque su lenguaje no esté formado. ¡Cuántos escritores quisieran haber mantenido esta cualidad respaldada por sus conocimientos! En su ensayo famoso «¿Qué es la literatura?», el Premio Nobel francés, Jean Paul Sartre, afirma que la función de un escritor es llamar pan al pan y vino al vino. Y añade: «Nuestro primer deber de escritor es, pues, devolver su dignidad al lenguaje. Al fin y al cabo, pensamos con palabras. Seríamos muy vanos si creyéramos que contenemos bellezas inefables que la palabra no es digna de expresar».

La vuelta de los estudiantes del veraneo les predispone a manifestarse abiertamente. El descanso intelectual es una necesidad para el desarrollo normal. Y, además, ¡cuántas sugerencias se han acumulado durante las vacaciones! Paisajes que han desfilado vertiginosamente, múltiples situaciones inesperadas, nuevos contactos humanos. Todas estas vicisitudes tienen que manifestarse, oralmente, literariamente y plásticamente. Sentados ante el pupitre, en los primeros días de clase, los chicos y las chicas dan rienda suelta a su imaginación y expresan la experiencia acumulada. Tienen, probablemente, una visión nueva de los hechos y de las cosas y pueden hablar y escribir, o pintar, con ideas más convincentes.

Y, pensando en las nuevas e ilimitadas posibilidades de estos jóvenes de ambos sexos, los Concesionarios de Coca-Cola, mantienen en constante auge el Concurso Nacional de Redacción que, entrando en su décima edición, está ya considerado como una competición de elevado nivel cultural, no sólo por el estímulo y conocimientos que sus premios reportan, sino por el interés y esmero que los participantes ponen en sus pruebas, basadas todas ellas sobre temas de redacción seleccionados por la Dirección General de Enseñanza Media para el examen de Grado Elemental.

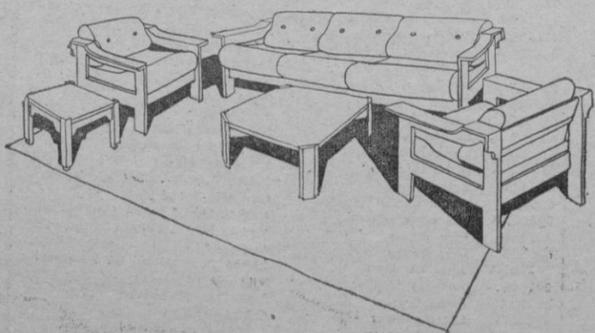
La imparcialidad de las decisiones de los diversos tribunales de calificación radica en su diversa representatividad, ya que en ellos intervienen catedráticos e inspectores de Enseñanza Media.

Y, en cuanto a los premios para este X Concurso Nacional de Redacción, que ya se mencionaban al principio, serán distribuidos de la siguiente manera:

- 1º — Viaje y estancia de una semana en Suráfrica para el alumno y alumna que sean elegidos Premios Nacionales.
- 2º — Los cinco siguientes clasificados, tanto masculinos como femeninos, tendrán derecho al viaje y estancia de una semana en Viena (Austria), acompañados por el profesor del Premio Nacional masculino.
- 3º — Seis alumnos y alumnas más tendrán derecho al viaje y estancia de una semana en Roma (Italia), acompañados por la profesora del Premio Nacional femenino.
- 4º — El resto de los finalistas nacionales, que no hayan sido acreedores de alguno de los viajes anteriores, realizarán una excursión por España y Portugal, de una semana de duración.

Santa. Marta
Patrona de la hostelería española

nou
Muebles y Decoración



ESTA OFERTA ESTARA EN VIGOR SOLO BREVES DIAS
VEANLO EN NUESTRA EXPOSICION DEL
PASEO MALLORCA, 176
(FRENTE FRONTON)

OFERTA ESPECIAL

Mesa comedor 115, sobre, Poliéster blanco.

4 sillones en Abebay, tapizados napel blanco.

Mueble. aparador en Abebay frentes, Poliéster blancos.

PRECIO 19.900' ptas.



Tresillo en Abebay, tapizado en dralón.

Una mesa centro, sobre, Poliéster blanco.

2 mesas apilables, sobre, Poliéster blanco.

PRECIO 20.000' ptas.

V ASAMBLEA NACIONAL LA SALLE

A DOS DIAS DE LA APERTURA



El Hermano Olivé, Asesor Nacional dice: Me piden mis primeras impresiones conectado ya con el equipo que prepara esta V Asamblea Nacional. Ahí van sin demasiado orden, porque los acontecimientos se precipitan. Quería destacar los hechos que van ocurriendo:

— Ha llegado el Hermano Zacarías. Para Palma esto es noticia. Sus 26 años transcurridos en la Ciudad educando generaciones de alumnos explican la recepción que ha tenido. He visto hombres muy hombres, llorar y reír luego comentando tiempos idos... Y ha llegado el Hno. Ramón que nos viene de Francia y Profesor que fue de Alaró, de Sóller y Palma. La escena del aeropuerto es de antología.

— Ha llegado D. Pedro Lamet, Secretario General de la Federación Española. Vino precedido de más de 300 kilos de papel ciclostilado que ya está repartido en las carpetas de Asambleístas. Una labor de Secretariado extraordinaria y se adelanta ahora para echar una mano en lo que haga falta. Mañana será el Presidente Nacional D. Jorge Bargalló que vendrá a unirse al esfuerzo de este Comité Organizador sensacional.

— He asistido a las tareas de otro comentario.

distribución de documentos. Un grupo nutrido del Club Mixto La Salle, ha dado una nota de eficacia y responsabilidad sencillamente asombrosa. Un trabajo duro, llevado alegremente, a lo joven. Bien.

— He asistido a una Junta del Comité Organizador. Si he de resumirla deberá emplear por lo menos dos palabras: eficacia, hermandad. Intuyo el trabajo que han desarrollado anteriormente cuando ahora todo es sencillo y ya se atan todos los cabos.

— Van llegando Asambleístas que aprovechan esos días para ver vuestra Isla maravillosa. Cuentan y no acaban. Cada uno, otro propagandista de la belleza de vuestros paisajes, de nuestro mar, del Paseo Marítimo, de todo. Dicen que vamos a reunirnos más de 1.500 Asambleístas. Creo que serán más. Hoy me he tropezado con amigos de Galicia, de Andalucía, de Asturias, de Madrid, de Valladolid...

— Me preguntan mi opinión sobre esta V Asamblea. Si hay que juzgar por la preparación, ha de salir bordada. Si contamos con buena voluntad, de maravilla. Creo que va a ser un impulso nuevo que lance a la Federación con vigor nuevo. Pero esto merece

NUVOFONDO RENTFONDO



FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA
SOCIEDAD GESTORA: GESFONDO, S.A.
DEPOSITARIO: BANCO URQUIJO

GESFONDO, S. A. PALMA DE MALLORCA
Paseo Mallorca, 24 - Tel. 21 77 91

Deseo me remitan información sin compromiso sobre:
NUVOFONDO **RENTFONDO**

Sr. D.
Calle
Tel.
Ciudad

Lea «BALEARES»

LAS EXPOSICIONES, por GAFIM

JUAN GARCÉS ESPINOSA, EN ARIEL



«Paisaje», óleo por Garcés.

Este reencuentro con la obra de Garcés ha sido muy grato. No se trata de un "cumplimiento" de tipo social o formalista sino de la sincera expresión de un sentimiento nacido naturalmente al constatar el considerable recorrido hecho por el joven Garcés del «Grupo Tago» hasta el pintor, hecho y derecho, que es el Garcés actual. Su pintura —suelta, vigorosa, intensa, muy expresiva— ofrece contrastes muy indicativos de una personalidad inquieta, profunda y posiblemente atormentada por la inmensa curiosidad que produce la necesidad de conocer la medida de las propias posibilidades. Parece que Garcés se recrea, a veces, en el buceo hacia lo ignorado, hacia aquello que no tiene más frontera que el absurdo o la oscuridad más cerrada y total. Junto al expresionismo más verosímil y hu-

mano, el pintor se complace en fantasías de la más pura especulación. Esta alternancia tiene siempre un denominador común en el indudable sentido plástico, en la enorme pictorialidad (para decirlo de forma claramente convencional pero inteligible) que tiene esta pintura que busca en la naturaleza los acentos y la síntesis de la máxima expresión humana.

Las «niñas» de Garcés son unos pobres monstruos cargados de triste humanidad. Esta es la servidumbre y grandeza de los que disimulan su peligrosa ternura a golpes de «genio».

ANTONIO RIVIERE
EN HOTEL MELIA

Presentado por Grifé y Es-

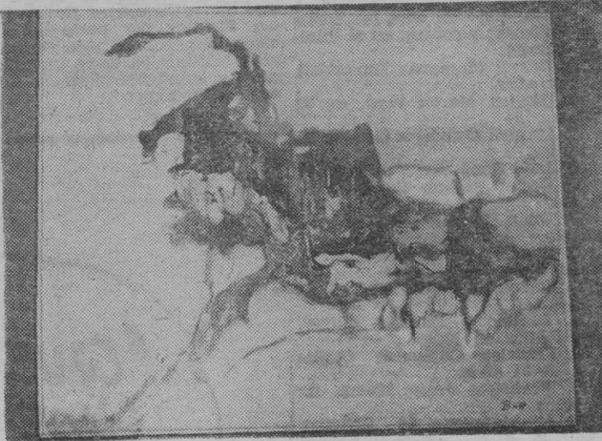
coda, el «conocido barcelonés» Antonio Riviere (que es así como muy acertadamente le califica en el pórtico del catálogo Ernesto Foyé), ha celebrado una interesante exposición que titula «25 años en la Costa Brava».

En esta exposición Riviere hace cumplidamente honor a su fama de hombre de buen gusto. Pero el diletantismo que acaso pudiera sugerir su prestigio social en esta Barcelona depositaria y continuadora de la mejor tradición humanística (Santiago Rusiñol, Ramón Casas y tantos otros ochonovecentistas son claros ejemplos de esta afortunada mezcla de arte y «sociedad»), no aparece por ninguna parte en esta magnífica colección de paisajes y aspectos característicos de la Costa Brava. La pincelada revela una envidiable seguridad de hábil dibujante; la compo-

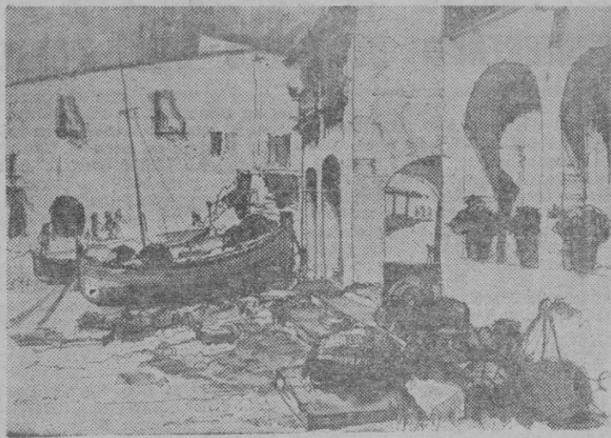
sición y el encuadre, sus condiciones de experto decorador; el color, la luz, la fina materia nos hablan de la exquisita sensibilidad de Riviere no sólo para captar los sutiles matices que ofrece el espectáculo de una bella realidad, sino para llevarlos a la tela con mano maestra.

Los dibujos pormenorizados no se reducen a la pura anécdota de un inventario más o menos completo sino que adquieren indudable categoría artística al constituir una exposición ordenada y esencial de los elementos que integran una parcela del mundo exterior. Estos dibujos de Riviere son, a la vez, análisis y síntesis, anécdota y categoría, realidad y sensación en perfecto equilibrio.

BRITT VREBALOVICH
EN JAIME III



«Composición» por Britt Vrebalovich.



«Rincón de la Costa Brava», dibujo por A. Riviere.

Una interesante exposición de la pintora noruega Britt Vrebalovich, fiel exponente del arte abstracto concebido sobre un soporte verosímil, físico, inserto en la naturaleza (no es la primera vez que cabe preguntarse si realmente existe el arte abstracto químicamente puro). Las composiciones de esta distinguida artista son, desde luego, pura fantasía. Pero algunas de ellas se basan indudablemente en una realidad más o menos convencional. Ello supondría una estilización que, sin perder eficacia decorativa, daría la razón a los que creen que en pintura no existe la abstracción pura.

La pintura de plástico que utiliza Britt se presta extraordinariamente a las yuxtaposiciones a la búsqueda de vibraciones cromáticas más o menos efectistas. De todos modos, se consiguen efectos muy decorativos que, uno, sin saber exactamente por qué, se siente inclinado en asociar con algunos pasajes de música wagneriana y (esta vez con pleno conocimiento) con las Cuevas de Artá.

ROVIRA EN EL CIRCULO
DE BELLAS ARTES

A. Rovira nos ofrece una co-

lección de óleos sobre paisajes y motivos de Aleudia, Campanet, Deyá, Orient, Pollensa y Valldemosa. Pintura de signo decididamente decorativo y superficial cuando el pintor intenta trasladar la belleza «natural» de la apariencia puramente exterior, epidérmica de la naturaleza. Así, por ejemplo, estas montañas y rocas en las que Rovira ensaya un angladismo pollensinista ciertamente trasnochado. No así sucede en otros paisajes panorámicos en los que Rovira intenta expresar con hondura el espíritu de sus ritmos y el escepticismo de su visión subjetiva. Hay algunas pequeñas notas, algunas marinas excelentes.

REMEDIOS NEGRE
EN SALA JAIMES

Con buen éxito de crítica y público ha expuesto en Sala Jaimes, de Barcelona, Remedios Negre. Esta es la segunda exposición que celebra en Barcelona esta pintora mallorquina.

La felicitamos.

GAFIM

EL BANCO DE VIZCAYA

Tiene la satisfacción de comunicar a sus clientes y amigos el traslado de su Oficina Principal en Palma de Mallorca a la Plaza del Olivar (Edificio Banco de Vizcaya), desde donde, a partir de mañana, continuará efectuando toda clase de operaciones bancarias a través de su extensa Organización

NUEVOS NUMEROS DE TELEFONO:

- 22 37 40**
- 22 37 42**
- 22 37 43**
- 22 37 44**
- 22 37 45**

SANTANYI: CONFERENCIA DE PABLO DIEZ MORAL

Santanyi. (De nuestro corresponsal informativo). Durante estos últimos días, se han distribuido entre la población, cuartillas con el siguiente texto: "A ti y a todos los santanyineses, hombres y mujeres, vuestro Alcalde y Jefe Local, os invita a la conferencia que tendrá lugar el próximo miércoles día 29, a las 8.30 de la noche y en el Teatro Principal, a cargo de Pablo Diez Moral, Secretario de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, con motivo del día de la F. E."

INAUGURACION
En Cala d'Or, el pasado sábado fue inaugurado el restaurante "El Pato", propiedad de doña Amelia de Anta y que han de dirigir los señores Bordat, de nacionalidad francesa. A la inauguración asistió numeroso público, mediante invitación. El local está muy bien instalado, con detalles de exquisito gusto. Pese al acto de inauguración, "El Pato" no abrirá sus puertas al público hasta la próxima primavera.

FERIA
El último sábado, tuvo lugar la anual feria. Fueron muchos los vendedores ambulantes de los más

diversos artículos, que se dieron cita en Santanyi. La Plaza Mayor aprecia completamente abarrotada de tenderetes, pero el tiempo no acompañó. Llovió durante toda la mañana y las compras tuvieron que efectuarse con prisas. Mal día, en una palabra, para vendedores y compradores.

DEMOGRAFICAS
El Negociado de Estadística del Ayuntamiento, nos ha facilitado los datos correspondientes al pasado mes de septiembre.

Nacimientos: 3. Defunciones: 1.
Bodas: 1.

GARZA
Hallándose de caza en "Sa Basa del Coll", Bartolomé Bonet Adrover, de Alquería Blanca, capturó una garza que según nos contaron, media diez palmos de punta a punta de las alas. En las tertulias, por lo insólito del caso, ha sido comentado.

VIRGENES
Lamentamos muy de veras que tan bella como tradicional costumbre de efectuar serenatas a las vírgenes con motivo de la víspera de su fiesta, vaya desapareciendo. Este año, no tenemos noticias de que se celebrara serenata alguna.

POLLENSA

POLLENSA. (De nuestro corresponsal informativo). — Se nota remarcable actividad en lo que respecta a los trabajos preparatorios para proceder a la pavimentación asfáltica de las calles de esta villa.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, visitó Pollensa y, en la Sala de Sesiones del Ayuntamiento, presidió una reunión en la que se trató de la obra a realizar, la que, dado a ser de necesidad, hace aconsejable su puesta en marcha sin dilación.

El Sr. Gobernador manifestó que los Servicios Técnicos de la Provincia aportarían, aproximadamente un 33 % (treinta y tres por ciento) del presupuesto.

Como es lógico, se tiene interés en que las obras de pavimentación asfáltica de las calles pollensinas comiencen cuanto antes.

REPRESENTACION
POLLENSINA A LA FIESTA DE LOS OCTOGENARIOS, EN PALMA

Una buena representación pollensina asistió a la fiesta anual que, en Palma de Mallorca, se dedica a los octogenarios de la Isla. Once pollensines asistieron a la fiesta, siete de ellos residentes en Pollensa; y cuatro, en el Puerto. Fueron:

D. Rafael Moragues Torrandell, de 94 años.
D. Miguel March Verd, de 93 años.
D. Manuel Gutiérrez García, de 83 años.
D. Juan Capó Seguí, de 87 años.
D. Cosme Pallicer Cerdá, de 84 años.
D. Juan Vadell Capó, de 85 años.
D. Miguel Plomer Palou, de 82 años.
D. Bartolomé Bosch Rebassa, de 82 años.
D. Bartolomé Enseñat Oliver, de 83 años.
D. Francisco Capllonch Castañer, de 91 años.
D. Francisco Pérez Mateu, de 82 años.

El Ayuntamiento de Pollensa cuidó de su traslado a Palma de Mallorca, y también por su cuenta, les reunió en una comida de compañerismo, en el restaurante "La Dragonera". Luego, visitaron la Autopista, Aeropuerto de Son San Juan y diversos puntos de la Capital.

EDICION DE LA BIOGRAFIA DE DON GUILLERMO CIFRE EN COLONYA

Por iniciativa y patrocinio de la Caja de Ahorros de Colonya va a editarse un interesante "Ensayo biográfico de don Guillermo Cifre de Colonya", fundador en 1880 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa entidad que ha significado mucho en el progreso y evolución de esta villa.

El ensayo biográfico a que nos referimos es original de don Francisco Bonnin, Jefe Principal de Correos de la Provincia.

EL ASFALTADO DE LAS CALLES

LA CARRETERA DEL PUIG
Continúan efectuándose en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles y demás iglesias de esta villa, las colectas mensuales dedicadas a las obras de construcción de la nueva carretera del Puig, cuyas gestiones cerca de la Excmo. Diputación de Baleares para la prosecución de las obras han sido resueltas satisfactoriamente. Por lo que es de esperar que, en fecha próxima puedan reanudarse las obras.

MRS. NANCY PARKER FIELDING, DAMA DE LA ORDEN DEL MERITO CIVIL

El Excmo. Sr. Ministro de Asuntos Exteriores se ha dignado conceder el "Lazo de Dama de la Orden del Mérito Civil" a Mrs. Nancy Parker Fielding, en reconocimiento de la valiosa y eficiente labor realizada como co-autora con su marido Mr. Temple Fielding, en la redacción de las tan famosos "Fielding's travel guide to Europe".

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

SINEU: SEMANA BIBLICA COMARCAL

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Desde el lunes por la noche y durante toda la presente semana se viene desarrollando en Sineu, la I Semana Bíblica Comarcal, a base de conferencias diarias que se celebran en el Salón de Actos de las Hermanas de la Caridad.

Dichas conferencias corren a cargo de la señorita Emilia García Martín, propagandista de los Cursos Bíblicos Católicos y que cuenta con reconocida experiencia al haber dirigido otras semanas en localidades mayores.

Numeroso público se ha interesado desde el primer momento por estas conferencias, dado la novedad e interés del temario, que interesa en estos momentos por cuanto se refiere al conocimiento bíblico en la sociedad católica.

La entrada es pública y las conferencias se dan a las 9'30 de la noche.

DOMUND
La recaudación pro-Domund realizada en la Parroquia de Sineu ascendió este año a la cifra de 7.647 pesetas, de las que 6.078 corresponden a la Iglesia Parroquial y el resto a las otras Iglesias y colectas de la calle.

MAS NOTICIAS RELIGIOSAS
De viernes a domingo último se celebraron en la Parroquia de los Angeles, las Cuarenta Horas dedicadas a Cristo Rey, predicó los sermones de las mismas el Rvdo. don Antonio Fullana.

—Durante el mes de septiembre se ha recaudado en la Caja del

F.A.C. la cantidad de 2.632 pesetas, las que casi en su totalidad han sido ya distribuidas entre familias necesitadas de la localidad.

—La conmemoración de los Difuntos se atrasa al próximo lunes, día 3, siendo de esperar que las consabidas visitas al Cementerio se prodiguen tanto el sábado, festividad de Todos Santos, como el domingo.

A PAGAR
Durante los días 27, 28 y 29 de los corrientes, de 9 a 13 horas de la mañana se cobró en el Ayuntamiento la Contribución Rústica, Urbana, Industrial y prestación personal y de transportes, correspondiente al segundo semestre del año en curso.

FUTBOL
Entre los aficionados locales ha caído muy bien el hecho de que los jugadores sineuenses que ficharon por el Constancia de Inca se hayan consolidado como titulares en sus respectivos puestos y sean alineados domingo tras domingo, prueba inequívoca de que los muchachos valen; Antonio Fuster en el primer equipo y Nadal Alzamora y Guillermo Fuster en el equipo juvenil.

TEATRALES
Según informes oficiosos, esta semana representarán en Lluchmayor "El Tío Pep se'n va a Muro" los aficionados sineuenses de todos conocidos. También preparan una doble representación de "Tío Pep..." y "Ai Cuaquin" en Palma para el próximo noviembre.

BINISALEM CON UN CIVISMO EJEMPLAR

(De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI). — Los días comprendidos entre el 18 y el 21 del corriente, ambos inclusive, se abrió la cobranza de la contribución Urbana del nuevo régimen de catastro en Binisalem. El tipo de pago ha sido el 29 por ciento, más el catorce por ciento, o sea el 29 por ciento, pero a esto hay que añadir los arbitrios municipales tales como: desagües, puertas y persianas, toldos y tribunas, entradas de carruajes, recogida de basura, jornales personales, y para mayor mérito se pagó de una sola vez todo el ejercicio en lugar de solo un semestre. En su día se hizo cuanto se pudo para dejar de pagar el catorce por ciento o por lo menos parte de él, pero no fue posible. Ya se habían cuidado algunos, que todos conocemos, de presentar el hecho consumado y Binisalem lo aceptó con un civismo ejemplar, acudiendo en masa y sin rechistar al pago de todos estos impuestos. Nuestro alcalde don Miguel Pons Lladó acudió a los sitios de cobranza para ayudar a aclarar cuantas dudas pudieran presentarse, y los señores recaudadores atendieron con exquisita deferencia a todos dando las explicaciones pertinentes a quienes las solicitaban. Así es Binisalem para ejemplo de todos. Hemos de agradecer a las Autoridades competentes el haber dedicado cuatro, días al cobro, dando así las máximas facilidades, e incluso sabemos que realizaron una venida extraordinaria, por la tarde, para aquellos que por cualquier causa no habían podido acudir en tiempo hábil. Con ello se cierra un episodio que algunos agoreros pronosticaban tumultuoso, porque desconocían el espíritu cívico que a través de la historia ha informado la conducta de los binisalemenses. Cuando el pueblo vea las grandes mejoras que gracias a su dinero se hagan en Binisalem, se darán por bien pagados. Estas mejoras ya han empezado y de ellas daremos amplia información en otra crónica.

CAMBIO DE HORARIO
Como es costumbre de cada año por estas fechas se ha cambiado el horario de las misas vespertinas, así que la misa que se cele-

braba a la socho de la noche, a partir de ahora se celebrará a las siete. Por cierto que el sábado pasado se celebró a vía de ensayo la misa con el nuevo rito ordenado por el "Ordo Misae".

NATALICIOS
Entre los registrados desde nuestra última crónica hemos de señalar, el nacimiento de su primer hijo, una preciosa niña que se llamará Margarita, que ha alegrado el hogar de los esposos D. Miguel Bestard y Dña. María Dols. También el primer fruto del matrimonio formado por D. Miguel Bibiloni y Dña. María Villalonga ha sido una preciosa niña que se llamará Juana María y que ha llenado de alegría el hogar. El matrimonio formado por D. Lorenzo Bibiloni y Dña. Francisca Dols, ha tenido la alegría de recibir a su primer hijo, un robusto niño que se llamará Lorenzo. Con el tercero de sus hijos, una preciosa niña, que se llamará Carmen Teresa ha visto alegrado el hogar de los esposos D. Antonio Pons y Dña. Amelia Carbonell. Nuestra más cordial enhorabuena a los felices matrimonios.

BODAS:
En la iglesia parroquial de Binisalem, bellamente adornada y profusamente iluminada se han celebrado estos últimos días los matrimonios siguientes: D. Andrés Lladó Pol se ha casado con la señorita Juana Sureda Salom. D. Bartolomé Alorda Pascual con la señorita Francisca Lladó Mory. D. Gabriel Reus Riutord con la señorita Catalina Lladó Pons. Y D. Pedro Belmez Belmar con la señorita Catalina Alorda Masca. Nuestra más cordial enhorabuena a todos.

FALLECIMIENTOS:
Entre las últimas defunciones lamentamos tener que señalar el fallecimiento de D. Jaime Esteva Campaner, fallecido a la edad de 54 años después de recibidos los últimos auxilios espirituales. También la bondadosa señora Dña. Catalina Perelló Torrelló dejó de existir a la edad de 59 años, después de recibidos los últimos Sacramentos y la Bendición Apostólica. A los familiares de los extintos, nuestro pésame.

REPRESANTACION
POLLENSINA A LA FIESTA DE LOS OCTOGENARIOS, EN PALMA

Una buena representación pollensina asistió a la fiesta anual que, en Palma de Mallorca, se dedica a los octogenarios de la Isla. Once pollensines asistieron a la fiesta, siete de ellos residentes en Pollensa; y cuatro, en el Puerto. Fueron:

D. Rafael Moragues Torrandell, de 94 años.
D. Miguel March Verd, de 93 años.
D. Manuel Gutiérrez García, de 83 años.
D. Juan Capó Seguí, de 87 años.
D. Cosme Pallicer Cerdá, de 84 años.
D. Juan Vadell Capó, de 85 años.
D. Miguel Plomer Palou, de 82 años.
D. Bartolomé Bosch Rebassa, de 82 años.
D. Bartolomé Enseñat Oliver, de 83 años.
D. Francisco Capllonch Castañer, de 91 años.
D. Francisco Pérez Mateu, de 82 años.

El Ayuntamiento de Pollensa cuidó de su traslado a Palma de Mallorca, y también por su cuenta, les reunió en una comida de compañerismo, en el restaurante "La Dragonera". Luego, visitaron la Autopista, Aeropuerto de Son San Juan y diversos puntos de la Capital.

EDICION DE LA BIOGRAFIA DE DON GUILLERMO CIFRE EN COLONYA

Por iniciativa y patrocinio de la Caja de Ahorros de Colonya va a editarse un interesante "Ensayo biográfico de don Guillermo Cifre de Colonya", fundador en 1880 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa entidad que ha significado mucho en el progreso y evolución de esta villa.

El ensayo biográfico a que nos referimos es original de don Francisco Bonnin, Jefe Principal de Correos de la Provincia.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

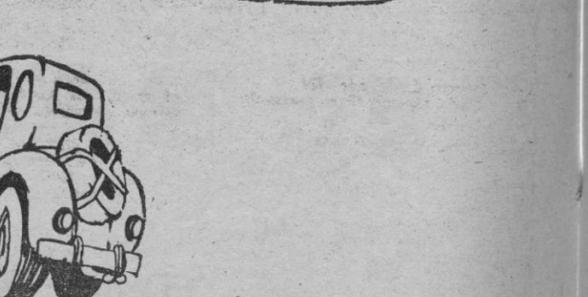
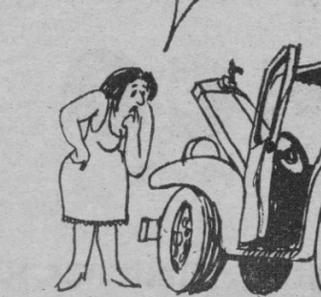
Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

Los señores Fielding hace ya muchos años que residen en Formentor y son muy estimados en esta villa. Es por tal motivo que la merecida distinción de que ha sido objeto la señora Nancy Parker Fielding por parte del Gobierno Español, ha sido causa de gran satisfacción entre los pollensines y amistades allegadas a los esposos Fielding.

"QUE RARO...
HACE UN MOMENTO
TODO IBA PERFECTAMENTE!"



En carretera, más que en ningún otro sitio, es mejor prevenir que curar. En su interés por una circulación más segura, Barreiros Diesel, S. A. ofrece a todos sus amigos la ocasión de conocer gratis los posibles defectos de sus vehículos. Se llama Chequeo Barreiros.

Chequeo es una diagnosis que se efectuará en todos los concesionarios de Barreiros. (En Madrid, Murcia y Alicante, de 6 a 10 de la tarde, en el resto de España, todo el día.) Usted sólo tiene que traernos su coche, sea cual sea su marca y modelo, siempre que haya vencido su garantía de fábrica.

No deje de saber ahora hasta qué punto están en buen estado los órganos de su automóvil.

Le esperamos en Chequeo Barreiros para brindar a la salud de su coche. Que es, en realidad, la de usted.

Chequeo Barreiros

Engrasadores SATAM

PANEL DE ENGRASE Adosado a la pared. Consta de 5 mangueras con retroceso automático. Práctico para Estaciones de Servicio y Garajes, por su rapidez y limpieza.

Motor Mediterráneo Balear, S. A. Marqués Ponsante, 82 Teléfono 22.46.58 PALMA DE MALLORCA

GARAU AUTOMOVILES
Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)
Teléfs. 25 2170 - 23 4064

- Aceptamos su coche usado
- Entrada mínima
- 24 meses plazo
- Abierto sábados tarde
- Gran exposición usados todas marcas

ESTRENE COCHE HOY MISMO

LLUCHMAYOR ESTA NOCHE, CONFERENCIA

POR D. JOSE ENSEÑAT ALEMANY

(De nuestro corresponsal GARA). — Hoy día 30, por la noche, a las nueve, el Excmo. Sr. D. José Enseñat Alemany, Procurador en Cortes, en representación de las islas Baleares, pronunciará, en la Sala Capitular del Ayuntamiento, una interesante conferencia sobre el sugestivo tema "La España del mañana".

De todos conocida es la personalidad del conferenciante, ya que en distintas ocasiones hemos tenido ocasión de escucharle y aplaudirle, lo cual contribuye aún más a acrecentar el interés de la velada.

Todos los lluchmayorenses quedan invitados a dicho acto. SUSCRIPCION PRO TEMPLO EL ESTANYOL El Rdo. D. Guillermo Torrens sigue manteniendo relación de familias que han suscritos un donativo mensual de cien pesetas para contribuir a sufragar los gastos del nuevo Templo Parroquial de El Estanyol de Mig-Jorn.



CONMEMORACION DEL XXXVI ANIVERSARIO DEL DISCURSO FUNDACIONAL DE JOSE ANTONIO

PRONUNCIO UNA MAGNIFICA CONFERENCIA DON ALFONSO MAYQUEZ, DELEGADO PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

El lunes día 27 Inca celebró con toda brillantez la conmemoración del XXXVI Aniversario del Discurso Fundacional que José Antonio pronunció en el Teatro de la Comedia de Madrid.

El Salón de Actos de la Escuela de Aprendizaje Industrial apareció engalanado con las Bandera Nacional y del Movimiento, así como los retratos del Caudillo y José Antonio.

Una numerosa concurrencia abarrotó el local teniendo que ser colocadas sillas supletorias en el pasillo lateral del Salón. Entre los asistentes se notó la presencia de «viejas guardias», sindicalistas de las secciones económicas y sociales de los gremios, enlaces sindicales y gran número de jóvenes y muchachos afiliados a la O. J. E. y colegiales de los diversos centros de enseñanza.

El acto estuvo presidido por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Antonio Fluxá; el Teniente Coronel de la Guardia Civil Jefe de la 432 Comandancia, autoridades locales, miembros del Consistorio y representaciones oficiales de diversos organismos.

El Alcalde de la ciudad, don Antonio Fluxá, hizo la presentación del conferenciante don Alfonso Mayquez Noguera, Delegado Provincial de la Organización Sindical, con pinceladas biográficas en sucinta relación de los servicios realizados y cargos ocupados en su corta, pero fecunda vida pública.

A continuación pasó a ocupar el estrado el conferenciante, que supo enmarcar el contenido de su magnífica lección en la realidad del presente con sentido de futuro que tuvo el mensaje de José Antonio, sin olvidar la tarea a realizar por la juventud hacia el mañana de la patria nacida el 18 de Julio como fecha irreversible.

Señaló el proceso constitucional y su culminación tras 36 años, indicando las misiones a realizar para consolidar el futuro de España sobre la Justicia Social y las necesarias reformas de la empresa y del campo. Recordó los postulados de la Unidad de las tierras y de



ALFONSO MAYQUEZ DURANTE LA CONFERENCIA.

los hombres y la dignidad humana, haciendo hincapié en el sindicalismo como factor básico en la instrumentación de la Justicia Social.

Entre otras muchas cosas dijo el conferenciante: «Que el acto no era uno más a cumplir dentro del calendario político, y si la afirmación de una fe inquebrantable en los destinos de España».

«Es aparentemente extraordinario que transcurridos treinta y seis años, en todos los pueblos de España se siga conmemorando aquella fecha fundacional, pero pierde toda apariencia de extraordinario y se convierte simplemente en lógico, cuando al recorrer la historia

de la patria en los últimos tiempos, comprendemos cuanto tenía de necesario, de justo y profético, aquel espíritu que movía a los hombres de la vanguardia falangista».

«Una primera meta a la que hay que rellenar con lo alcanzado, con lo que día a día vamos consiguiendo, pero pensámoslo bien, una primera meta no es señalar el límite de nuestra acción, de nuestras posibilidades. El hombre que se marca una sola meta en la vida corre el peligro si la alcanza de convertirse en caduco y decadente y si no la alcanza, quizás es que ha sido demasiado soñador. Y ni lo uno ni lo otro podemos permitirnos nosotros, hemos de vivir la realidad. La realidad de una España a la que «amamos porque no nos gusta» y no nos puede gustar en su perfectibilidad, hasta que generación tras generación hayan vivido entregadas para convertir la en un ejemplo para el mundo, respondiendo al lema de nuestro escudo: España, Una, Grande y Libre en el sentido amplio que cada una de las tres palabras encierra».

Refiriéndose a la juventud añadió: «Un estilo político lleno de virtudes, si queremos que nuestra juventud se entregue a la gran empresa nacional, porque hemos de contar con la juventud, si no queremos enterrar junto con nuestros cadáveres, todo nuestro ideal político».

«Una juventud a la que hablemos de forma clara, sin esconderle nada, sin caer en paternalismos que le oculten la realidad de los hechos, ni ante la que nos sintamos héroes de unas hazañas que si ellos no realizaran, fue tan sólo por razón de edad».

«Una juventud forjada en el yunque de la esperanza, capaz, unida, sin distinción en su quehacer, porque desde los puestos universitarios o de trabajo, se puede y se debe laborar perfectamente en pro de la comunidad».

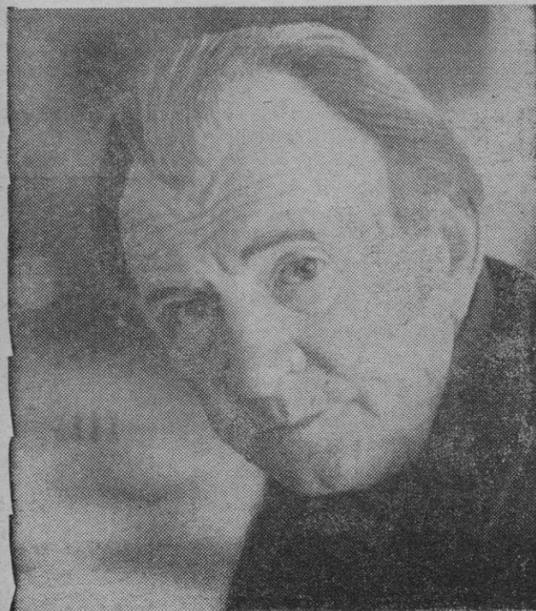
El conferenciante terminó su magnífica intervención con las siguientes palabras: «Con fe en la juventud, y con el ejemplo de los hombres que han servido a España, podremos sin temor alguno seguir gritando con absoluta realidad nuestro grito de esperanza que es símbolo de nuestros ideales ¡Arriba España!»

Finalizada la magnífica conferencia toda la sala puesta en pie prorumpió en una salva de aplausos que se prolongaron largo tiempo como premio por la brillante intervención del señor Mayquez.

Seguidamente se cantó el «Cara al Sol», dando el Alcalde y Jefe Local de Inca los gritos de ritual, que fueron contestados por todos los asistentes.

MARCOS

LA FILARMONICA DE VIENA



BOSKOWSKY, PRIMER VIOLIN, LIDER DE LA ORQUESTA. (Foto Terrades)

(Viene de la pág. 32) surgo, digámoslo a modo de ejemplo.

He aquí la cosas interesantes que nos contó: --¿Cuánto tiempo lleva usted en la Filarmonía de Viena?

--Ingresé en la formación en mil novecientos treinta y tres. Seis años después pasé a primer violín. Pronto cumpliré treinta y siete años como miembro de esta orquesta.

--¿Era más difícil antes o lo es ahora el ingreso?

--El procedimiento siempre es el mismo. Los aspirantes pasan un examen ante los propios componentes de la orquesta, constituidos en tribunal. El que es admitido pasa a ser "músico sustituto" y en su día adquiere la categoría de "filarmonico". Cuando yo ingresé había cuarenta y tres aspirantes para una plaza. Y siempre, en cada caso, es más o menos igual.

--Entiendo que ustedes eligen a sus nuevos compañeros.

--Exactamente. La Filarmonía es una orquesta completamente autónoma e independiente. Como los aspirantes casi siempre son alumnos de los mismos profesores que la formamos, la escuela y el estilo se mantienen siempre uniformes.

--¿Y los directores?

--También se eligen por el mismo sistema, o sea por decisión de la orquesta en pleno. Naturalmente, no les sometemos a examen. Pero aprobamos su contrato.

--¿Cuántos conciertos ofrecen ustedes cada año?

--En Viena tenemos diez conciertos anuales que son los llamados de abono. Aparte formamos la orquesta de la Opera de Viena, que es lo que nos da más trabajo. Y luego tenemos los viajes, en las épocas que no hay opera. En septiembre pasado hemos dado doce conciertos en el extranjero.

--¿Karajan abandonó esta orquesta...

--No es cierto. Acabó los conciertos que tenía contratados.

--¿Y el Maestro Karl Bohm?

--Es director honorario y, regularmente, dirige por lo menos cuatro conciertos del abono anual y un número importante de los que damos en el extranjero.

--¿Aquí hay una polémica

sobre gustos. Unos dicen que el mejor es Bohm y otros que es Karajan... ¿Usted que dice?

--Yo no digo nada. Ambos son grandes directores.

--La cuestión económica de administración, ¿quién la lleva?

--Todo lo llevan los componentes. El que se cuida de los contratos, por ejemplo, es Paul Furst que toca la viola. El lo sabe todo en este sentido.

--¿Cuántos músicos forman la orquesta?

--Entre "sustitutos" y "filarmonicos" somos ciento cincuenta y cinco, todos austríacos.

Y así es mantiene un bloque musical "fuera de serie" desde hace ciento treinta años.

Dos reportajes

(Viene de la pág. 32) las salas cinematográficas. Este último se hace a todo color.

--¿Y a qué se debe este interés por Mallorca desde Austria?

--En esta ocasión hemos aprovechado la visita de la Filarmonía de Viena, que hacía su presentación en esta ciudad. Los reportajes girarán en torno al concierto, a la estancia de los músicos en Palma. Y todo, naturalmente, sobre los paisajes más característicos de la ciudad.

Efectivamente, cuantos asistieron anteanoche al concierto de la Filarmonía de Viena pudieron ver —un poco horrorizados— como un «cameramen» se mantenía sobre el escenario en los primeros compases de la Sinfonía de Mozart.

Apenas unos segundos, eso sí, que bastarán para incluir en el reportaje el solemne momento de la presentación de aquella orquesta en otra ciudad del mundo, que esta vez es Palma.

Y de paso, en ambos reportajes quedó en evidencia la excelencia del día que disfrutamos en Mallorca este último martes, dando color y esplendor al reportaje.

Mallorca, ahora a través de la música, ha vuelto a ser noticia en Austria. Y como dice el señor Nicolussi, esta vez por partida doble.

EMPATE ENTRE EL ESPAÑA - POBLENSE

Sin goles por ambos bandos transcurrió el encuentro de fútbol, correspondiente al Campeonato Regional de Primera Categoría entre el "Poblense", líder imbatido, y el "España", jugado el domingo último, en el Campo Municipal de Deportes. El partido resultó muy entretenido, con acusada debilidad de las delanteras, que fueron incapaces de marcar un solo gol en toda la tarde.

TRIUNFO DEL ESPAÑA (J)

De nuevo el equipo juvenil del "España", en su desplazamiento a Palma, se apuntó otro brillante triunfo al vencer en Palma, a su rival por 5 a 2, consiguiendo con ello dos puntos positivos muy valiosos para la clasificación.

BALONCESTO

VICTORIA DEL

"C. B. LLUCHMAYOR"

El equipo de baloncesto "C. B. Lluchmayor" se apuntó el pasado domingo un excelente triunfo al vencer a su adversario el "Levante", en Palma, por la diferencia de 35 a 19 puntos. El vaticinio además de acertado corresponde al excelente momento que atraviesa el equipo que este año será siempre adversario difícil.

VICTORIA DEL

EQUIPO JUVENIL

Brillantisimo triunfo del equipo juvenil de baloncesto del "C. B. Lluchmayor", al derrotar en la pista misma de Palma, a la "Juventud Seráfica" por el amplio margen de 73 a 17 puntos, destacando la gran actuación de todos, pero muy especialmente de los dos "pivots" del equipo juvenil Tomás Cantalops y Antonio Cantalops, máximos encestadores, con 30 y 25 puntos respectivamente.

KAS

Tiene el agrado de comunicar a todos sus clientes y consumidores que en la elaboración de sus productos

KAS NARANJA, KAS LIMON, KASKOL, AGUA TONICA KAS, Y BITTER KAS SIN ALCOHOL

utiliza única y exclusivamente azúcar natural de primera calidad según fórmulas registradas en la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Se pone en conocimiento de los señores Médicos, que en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Palma de Mallorca, existe una vacante de Médico Residente, que puede ser solicitada por los señores Facultativos a quienes pueda interesar dicha plaza.

Las peticiones deberán presentarse en la Delegación Provincial del I. N. P. (Jefatura Provincial de Servicios Sanitarios), o en la Dirección de la Residencia Sanitaria citada, a partir de esta fecha.

Musica

JUVENTUDES MUSICALES

IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

PROGRAMA DEFINITIVO DEL CONCIERTO INAUGURAL POR LA ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA

El próximo día 10 de noviembre la famosísima The English Chamber Orchestra, bajo la dirección del genial Daniel Barenboim, inaugurará el IV Festival Internacional de Música, organizado por la Delegación en Palma de las Juventudes Musicales bajo el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, con el siguiente programa:

I
"Sinfonía núm. 40", W. de Amadeus Mozart.
"Concierto en La mayor para violín KV 219", de W. A. Mozart.

Solista: José Luis García Asensio.

II
"Concierto para piano y orquesta núm. 2", L. van Beethoven.

Solista: Daniel Barenboim. El solista y director de la English Chamber Orchestra, Daniel Barenboim, es quien muy posiblemente, casi con certeza, ocupará el podium cuando Bernstein, director de la Filarmónica de New York, lo abandone. O sea, la misma sucesión que Herbert von Karajan, actual director de la Filarmónica de Berlín, hiciera a Furtwangler, al frente hoy de la inolvidable orquesta alemana.

Daniel Barenboim, dentro de muy pocos años, tendrá nombre universal.

Despacho de localidades: diariamente en Juventudes Musicales, calle de San Roque núm. 8, de siete y media a nueve horas.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

«MORENITO DE TALAVERA» Y «EL FEO» MANO A MANO

Presentación del rejoneador Caldentey

Para el próximo domingo si da tarde de toros, pues "Morenitos quiere, se celebrará la última corrida de toros de la temporada, para tal fin se ha compuesto un interesante cartel a base de un mano a mano entre el triunfador de las últimas funciones celebradas en nuestro coso taurino, Pepe Luis de la Casa "Morenito de Talavera" y el novel matador de toros, que hará su presentación como tal, Manolo Alcaraz "El Feo", muchacho formado en nuestra isla, por lo que se le puede considerar como torero isleño, siendo de esperar Coliseo Balear para celebrar la nos proporcionen una entretenida tarde de toros, pues "Morenitos" ya nos tiene acostumbrado a ello y de "El Feo" no nos cabe duda querrá demostrar ante su afición que lo llevó al doctorado que no en balde estaba cuajado para tomar el paso decisivo. Hará su presentación también en esta corrida "cerrojo" el rejoneador Sr. Caldentey, de quien se cuentan grandes proezas en el arte del toreo a la jineta. Los toros pertenecen a acreditadas divisas, siendo de esperar sean muchos los aficionados que se den cita en el Coliseo Balear para celebrar la despedida de temporada.

TEATRO

«LA MOLINERA DE ARCOS»

AUTOCRITICA

Nada más propicio a debate y confusión, que el criterio de originalidad aplicado a la creación literaria.

Prescindiendo de esa acepción desmesurada que el lenguaje corriente ha llegado a convertirse en sinónimo de "invención total" —cosa humanamente imposible— quizá el error más extendido es el de otorgar la exclusiva de originalidad a los temas, con olvido o desdén de su expresión artística. Porque fábula y desarrollo —tema y estilo— son las dos vertientes complementarias e igualmente valiosas de toda creación literaria. Atribuir todos los valores de originalidad a la invención temática, es negar automáticamente la mitad de la literatura.

Los temas más fértiles en sugerencia humana —las "Fedras", las "Judiths", las "Electras"—, han sido reiterados en todas las épocas sin desmedro para sus renovadores. Cuanto más vieja una semilla, tanto más tentadora y promisoría para la nueva cosecha.

Así pensaba Giraudoux cuando, al proponerse llevar de nuevo al teatro el mito de Anfitrión, dio por hechas treinta y siete versiones anteriores, titulado elegantemente la suya "Anfitrión 38".

Sobre el fecundo tema, de colorido goyesco y de propiedad comunal, ya populárrimo en su mocedad, escribió Pedro Antonio de Alarcón su inmortal relato "El sombrero de tres picos" ("historia verdadera de un sucedido que anda en romances", según sus propias palabras), en cuyo prólogo declara el gran novelista granadino haber utilizado la "historieta vulgar" tal como la oyó narrar en su juventud a un pastor de cortijada llamada "Repela", y a la que reconoce la fuente escrita de Durán.

No he tratado de hacer una versión dramática fiel del relato alarcóniano; antes al contrario, he procedido con plena libertad y responsabilidad, siendo exclusivamente mía la arquitectura escénica, la creación de cuantas situaciones, personajes y episodios complementarios he estimado útiles —hasta el punto de trazar actos enteros de nueva planta— y la paternidad total del diálogo.

Por cien caminos distintos vuelven así al pueblo los personajes del pueblo. En ese cauce de tradición nace esta comedia, que no sé si será ya la "Molinera 38", pero que seguramente no ha de ser la última.

ALEJANDRO CASONA

¿ERA UNA TEMPERAMENTAL?

¿UNA INCONSCIENTE?

¿UNA DEGENERADA?

Crimen en Beverly Hills



director: Michael Pfleger

HEIDELINDE WEIS - HORST FRANK
ALICE Y ELLEN KESSLER
WOLFGANG NEUSS

COLOR - FRANSOPE

¡Estaba enamorada del amor... y en sus excesos encontró la expiación!

¡UNA PELICULA DETONANTE!

LINE DE JAMES ARTE Y ENSAYO

MAÑANA ESTRENO

Lea «BALEARES»

SALA RIVALTA 2.ª SEMANA



la Batalla de Inglaterra



HORARIO DEL FILM:

4'10, 7'15 y 10'20

(MAYORES 18 AÑOS)

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Logro en poco tiempo desde su casa con tan solo Curso Telekey fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. L.H.A.R. Callers 27 BARCELONA 1 Autorizado Ministerio.

METROPOLITAN PALACE

70 m/m

La batalla de Borodino y El incendio de Moscú

2.ª y 3.ª partes, final de

«Guerra y paz»

KINOPANORAMA SOVOCCOLOR

(May. 14 años)

Programas Para hoy

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy 7 tarde - 10'30 noche. Presenta a Irena Daina en «LA MOLINERA DE ARCOS», de Alejandro Casona. Dirección: Alejandro Casona.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

IAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado) «LA MASCHERA DEL DEMONIO» (LA MAS-CARA DEL DEMONIO). Un film de Mario Bava, con Barbara Steele, John Richardson. Complemento: «EL SENOR ROSSI EN EL MAR», en color. — (May. 18 años)

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — Desde las 4.00: «LOS FELINOS», con Jane Fonda y Alain Delon. — (Sólo mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «MATRIMONIO 69», con James Garner y Debbie Reynolds, en color-scope; y «CRIMEN EN TOKIO». — (May. 18 años)

AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15: «EL ANGEL», con Raphael y Anna Gaal en color-scope; y «LAS JOYAS DE LA FAMILIA», con Jerry Lewis, en color. — (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA — Desde las 3'00: «INFIERNO EN EL PACIFICO», en technicolor, con Lee Marvin, en TODD-AO y «TRES EN UN SOFA», en technicolor, con Jerry Lewis y Janet Leigh. — (Tot. menores)

BALEAR. — Desde las 3'00: «RACHEL, RACHEL». Dirigido por Paul Newman, con Joanne Woodward, en technicolor; y «LAS AVENTURAS DE MAX LINDER». — (May. 18 años)

CAPITOL — Desde las 3'00: «EL NIÑO DE LAS MONJAS», con Enrique Vera y «HACE UN MILLON DE AÑOS», con Raquel Welch. (Tot. menores).

SALA BORN — (Climatizado) — Desde las 3'00: «ABRAZAME Y SACIAME DE BESOS!», por Nino Manfredi, en color; y «INSPECTOR JOSS», por Jean Gabin, en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN — (Climatizado) — Desde las 3'15: «LA BATALLA DE BORODINO» y «EL INCENDIO DE MOSCÚ», 3ª y 4ª partes final de «GUERRA Y PAZ», en Kinopanorama-Sovocolor. — (May. 14 años)

PALACIO DE LA PRENSA — Desde las 3'00: «EL NIÑO DE LAS MONJAS», con Enrique Vera y «HACE UN MILLON DE AÑOS», con Raquel Welch. (Tot. menores).

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3'15 (2.ª semana) «LA BATALLA DE INGLATERRA» (BATTLE OF BRITAIN), en Technicolor - Panavisión. — Horario del film: 4'10, 7'15, 10'20. — (Mayores 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO — Desde las 3'30: «SHALAKO», en cinemaScope y color, con Brigista Bardot; y «QUE NOCHE MUCHACHOS», en technicolor.

FANTASIO — Desde las 3'00: «7 DOLARES AL ROJO», en technicolor y «EL RAPTO DE LAS SABINAS», con Roger Moore (El Santo), en technicolor y cinemaScope. — (Prog. económico)

HISPANIA — Desde las 3'15: «ROMEO Y JULIETA», con Olivia Hussey y Leonard Whiting; y «A LA CUMBRE POR LAS FALDAS», con Honor Blakman y James Booth.

VICTORIA. — Desde las 3'15: «EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA», en technicolor; y «VIDA SIN FRENO», en cinemaScope.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancegas».
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile.

ULTIMOS EPISODIOS DE UN GRAN ESPECTACULO, LA CONSAGRACION DE PAUL NEWMAN COMO DIRECTOR Y UN INTERESANTE ESTUDIO DE LAS RELACIONES HUMANAS

«LA BATALLA DE BORODINO»

y «EL INCENDIO DE MOSCU»

METROPOLITAN

Nacionalidad: rusa. — Producción: Mosfilms. — 1967 y 1968. — Guión Serguei Bondarchuck y Vasili Slovirov, de la novela de Leon Tolstoi. — Director: Serguei Bondarchuck. — Fotografía (Sowcolor - Kinepanorama 70): Anatozi Petristki. — Efectos especiales: Vladimir Lijachev. — Música: Viachelar Ochinko. — Intérpretes: S. Bundarchick, Viacheslav Tijonov, Lindmila Savalievá, Angeline Stepanova, Boris Smirnov, Ole Efremof, Elena Tiapkiné, Eduart Martsevich, Alexander Borisov, Boris Sajava, Vadislav Sterzhelchik. Duración de las dos partes: 182 minutos.



Dos partes en una. En «La batalla de Borodino» las tropas de Napoleón llegan cerca de Moscú, pero a pesar de salir victoriosas su quebranto ha sido tan grande que el Emperador de los franceses, que había sido sentido sus reales en el Kremlin, tiene que abandonar la ciudad —lo que vemos en la última parte— y emprender la retirada tanto más penosa cuando la nieve cubre la estepa. Andrei y Pierre han tomado parte en la batalla de Borodino, el primero cae gravemente herido, y será recogido en casa de Natacha, y el segundo será hecho prisionero.

Quizá sea en estas dos últimas partes de la monumental «Guerra y paz» soviética donde se advierta más claramente, el enorme esfuerzo realizado para que la versión de la novela de Tolstoi sea el máximo espectáculo ofrecido por el cine.

La batalla de Borodino donde los altos mandos juegan a una sangrienta guerra que sigue fielmente unas reglas, es de una espectacularidad insuperable. Los movimientos de tropas, la procesión, la visión de los campamentos franceses y rusos, los cañones, las cargas... alcanzan una altura jamás igualada en el cine recreándose los realizadores en escenas y situaciones que en otros films aparecen sintetizadas.

Tan espectacular como la anterior es la última parte, con el saqueo y el incendio de Moscú que, con las imágenes de los fusilamientos, integran las secuencias más antibelicistas de la historia del cine por sí mismas. La violencia no es gratuita ni tampoco la sangre y si Bondarchuck resulta discutible cuando pretende entrar en el interior de los personajes, aunque consiga imágenes bellísimas como las surrealistas del sueño de Andrei, se muestra dominador del tema y de las grandes masas de extras en las indicadas secuencias del saqueo y del incendio. También notables, por su autenticidad, son las del paseo de Napoleón por el Kremlin. Realmente estremecedores muchos planos de la retirada por las llanuras heladas.

Conseguido totalmente o no es indudable que nunca el cine había logrado momentos como los que nos ofrece esta versión de «Guerra y paz», en la que el cine soviético ha volcado medios hasta ahora no superados, valiéndose de los últimos adelantos técnicos que convierten este extenso film en una obra notable desde muchos conceptos aunque discutible en otros.

TRACTORES RENAULT

CONCESIONARIO

OSCAR

Santa. Marta
Patrona de la hostelería española

CHOCOLATE SUCHARD, S. A. E.
DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

CALLE GILBERT DE CENTELLAS N.º 57

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS ESTIMADOS CLIENTES Y AMIGOS EL NUMERO DE SU NUEVO TELEFONO

214915

«INFIERNO EN EL PACIFICO»

AUGUSTA

Nacionalidad: norteamericana. — T. O.: «Hell on the Pacific». — Producción: Selmur Pictures y Henry G. Sapertein para Cinerama. — 1968. — Guión: Alexander Jacobs y Eric Bercovic. — Director: Jonh Boorman. Fotografía (Technicolor - Panavisión 70 mm): Conrad Hall. — Montaje: Thomas Stanford. — Música: Laslo Schifrin. — Dirección artística: Arthur D. G. Phat. — Sonido: Frank E. Warner. — 2º operador: Jordan Cronnenwett. — Intérprete: Lee Marvin y Toshuro Mifume. Duración: 90 minutos.



En un islote del Pacífico se encuentran un japonés y un americano, víctimas, ambos, de la guerra. Primero tratarán de destruirse y luego comprenderán que es mejor colaborar.

A John Boorman le debemos una de las películas más interesantes de la pasada temporada. Nos referimos a «A quemarropa» donde se hacía un buen estudio de los instintos primitivos del hombre aunque abusando de un lenguaje cinematográfico excesivamente barroco.

En el film que comentamos puede que Boorman se muestre menos brillante pero, en compensación, su relato resulta mucho más diáfano y más comprensible lo que nos quiere demostrar con la historia de esos dos enemigos por decreto que llegan a colaborar cansados de vigilarse y hacer inútiles esfuerzos para defenderse o, simplemente, fastidiarse.

Dos únicos personajes y dos formas distintas de interpretar e incluso pensar: Toshuro Mifume, especialista en tipos de «samurais» que aquí repite incorporando al japonés acostumbrado a tener que resolver problemas y a no fiarse del vecino y Lee Marvin, formado en una sociedad más desarrollada, violento pero más dispuesto a gozar de la vida.

Les separa la guerra y el idioma y, de momento, se creen obligados a odiarse, a perseguirse y, a matarse. Es todo el proceso de las relaciones humanas según las normas establecidas por muchas generaciones que han preferido las formas egoístas, los esfuerzos para una defensa que no era necesaria ya que se demuestra que muy bien pueden vivir en paz, repartirse lo que la Naturaleza les da y colaborar en obras que sería incapaz de realizar el individuo sólo. Al final surgirá una nueva disputa con el nombre de Dios en los labios, un motivo que los hombres han utilizado para destruirse cuando El, nos creó para que viviéramos en paz y nos amáramos.

Escenario casi único y impresionante resaltado por una fotografía en 70 mm que se justifica y meticulosidad en los movimientos de los actores escondiéndose huyen-

do por el pequeño e intrincado espacio. Mucho humor al exponer las reacciones de los protagonistas y la ironía final cuando, al parecer, han encontrado un lugar seguro donde poder satisfacer sus primordiales necesidades y volver a la «civilización».

Nos parece muy original y muy interesante este film sobre las relaciones humanas, sobre la agresividad de los hombres y sobre su necesidad de colaborar, comprenderse para conseguir un mundo mejor.

Extraordinaria la fotografía y funcional la banda sonora en este curioso film.



Comenta: **CINEFILO**

«RACHEL, RACHEL»

Nacionalidad: norteamericana. — Producción: Paul Newman, para Warner Bros - Seven Arts - 1969. — Guión: Stewart Stern sobre la novela «Jesús de Dios», de Margaret Laurence. — Director: Paul Newman. — Fotografía en Technicolor. — Música: Jerome Morors. — Intérpretes: Joanna Woodward, James O'sen, Kate Harrington, Estelle Parsons, Donald Moffat, Geraldine Fitzgerald. Duración: 93 minutos.



Rachel vive asfixiada en su pequeño pueblo natal. Ha llegado al punto máximo de la curva ascendente de su vida, se ha convertido en una solterona pegada a las pequeñas dolencias de su madre y pesa sobre ella una serie de complejos provocados, en parte, por ser la hija del funerario de la ciudad. Una experiencia amorosa con un antiguo compañero, despertará en ella ansias de iniciar una nueva vida.

Muy prometedora la primera película dirigida por Paul Newman. En ella el excelente actor asimila perfectamente, las nuevas tendencias del cine y las conjuga con lo mejor del cine clásico, consiguiendo una obra que, o mucho nos equivocamos, resistirá perfectamente los embates del tiempo, algo que no siempre consiguen las obras revolucionarias.

En «Rachel, Rachel», Paul Newman hace una magnífico estudio de un tipo de mujer y lo enmarca en un ambiente que sólo puede darse, tal como nos es presentado, en estas pequeñas e inconfundibles ciudades estadounidenses, con sus casas de madera, su frondoso arbolado, su escuela y sus grupos religiosos que nos recuerdan «Elmer Gault».

Newman acierta en conjugar la vida real de Rachel, con la imaginaria. Sus recuerdos de niña, sus represiones, las relaciones con su madre, con su compañera de escuela, con el nuevo dueño del ne-

gocio de su padre y su forma de reaccionar ante lo que cree pensando los demás de ella está captado con precisión y, muchas veces, con un exacto sentido del humor.

Muy interesante con la función donde domina el histerismo religioso —aquí nuestra comparación con «Elmer Gault» —muy sinceras y crudas las secuencias con el antiguo compañero que la inicia en asuntos amorosos e igualmente bien estudiadas las escenas en que su espíritu extraordinariamente sensible, que le hace vivir una vida más ficticia que real, le hacen pensar en una próxima maternidad.

Todo gira alrededor del personaje de Rachel del que hace una extraordinaria creación Joanne Woodward, una actriz que siempre nos parece distinta porque es de las que se meten en el personaje que incorporan, toma, cada vez, una nueva piel. Es una interpretación de las que merecen premio y que Paul Newman cuida extraordinariamente, captando sus menores gestos, eligiendo el mejor encuadre e incluso el mejor efecto de color condicionado al decorado y, a veces, a la tonalidad difuminada que da a ciertas escenas.

«Rachel, Rachel» es una buena película que tiene como base un guión bien construido y que Paul Newman ha mejorado consagrándose como un nuevo valor en la dirección.

TEATRO PRINCIPAL
DIAS 31 DE OCT. Y 1 y 2 DE NOV.

FUNCIONES 7 TARDE - 10'30 NOCHE

II CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO
COMPANIA LOPE DE VEGA

IRENE DAINA

en

La Molinera de Arcos

de ALEJANDRO CASONA

JOSE VIVO
MARIA ESPERANZA NAVARRO
MANUEL OTERO
RAFAEL SAMANIEGO
ANTONIO SOTO • SALVADOR VIVES
CARMEN HEYMAN • SERVANDO CARBALLAR
y
MARIA BASSO

Ilustraciones musicales: JUAN ANTONIO CASTAÑEDA
decorados y figurines: FRANCISCO NIEVA
ayudante de dirección: ANTONIO AMENGUAL

Dirección: **JOSE TAMAYO**

HOY 2 ULTIMAS REPRESENTACIONES

TARTUFO de MOLIÈRE
3, 4 Y 5

LA MURALLA CHINA S. M. FRISCH
BAJO EL PATROCINIO DEL
MINISTERIO DE INFORMACION
Y TURISMO

VENTA DE LOCALIDADES PARA TODOS LOS DIAS
DE 12 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

Agricultores, Floristas

Hoja de polietileno especial para agricultura, en transparente y negro.

Vis Queen **PIRELLI**

Recubrimientos de tierra de cultivo, silos, pajares, heras.

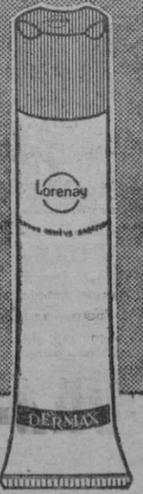
CASA CODINA

Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

DERMAX la línea científica de belleza...
MAQUILLAJE FLUIDO HIDRATANTE
HYDRATANT FLUID MAKE-UP



el cutis más deseado



Perfumería **MAGNUS**

c/. José Anselmo Clavé, 5

(La experta esteticiana de DERMAL atenderá debidamente sus consultas.)

Cualquier señora que visite este establecimiento durante esta semana, se le entregará un obsequio de LA NUEVA LINEA CIENTIFICA DE BELLEZA DERMAL

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto, 6 cuarteradas a 46 kms. de Palma, chalet recién construido, piscina, jardines y local para utensilios. La totalidad de la finca, frutales varios, en plena producción. Precio: Siete millones de pesetas. Facilidades.

VENDO huerto, 7 cuarteradas, a 20 km. Palma. Casa a colono, vaquería moderna con ordeñadoras eléctricas, local para ganado, maquinaria agrícola y riego por aspersión. Precio: Cuatro millones setecientos cincuenta mil pesetas. Con facilidades.

VENDO huerto, 14 cuarteradas, a 20 km. Palma. Casa dueño y colono, vaquería, mucho local para ganado, riego por aspersión con instalaciones modernas. Terreno completamente llano y fácil acceso. Precio: Seis millones, con muchas facilidades.

PRECIO GANGA

VENDO piso séptimo a estrenar en Avenida Juan March. Tres dormitorios, baño y aseo, gran terraza, sala comedor grande y acabados de gran lujo. Precio: Ochocientos mil ptas. Facilidades.

VENDO piso segundo en Santa Catalina. Piso por planta. Sin ascensor ni portería. Cuatro dormitorios grandes con armarios, baño completo, cocina grande, dos balcones. Galería grande cubierta. Mucho sol. Precio: Novecientas cincuenta mil ptas. Entrada doscientas cincuenta mil y resto en siete años.

Oliver maleu

Avda JAIME III, 137. bajos. Telf. 21 06 41

PISOS, CHALETS, RUSTICAS, SOLARES

Diferentes zonas Nueva fase venta. Extraordinario método beneficio comprador 100 x 100. - Inmobiliaria BALAGUER. Edificio Olivar. 3ª planta.

CHALET

Muy bien situado. Fachada en piedra decorativa. 3 dormitorios dobles con armarios empotrados. Gran sala de estar comedor. Bonita chimenea, cocina y baño completo, terrazas y porche. Jardín de 400 mts., muchos pinos, agua y luz.

PRECIO PROMOCION: 920.000 pts. Facilidades.
INFORMES: Tous y Maroto, 40, 4º. Teléfono 22 26 40 - PALMA.
Zona Comercial Carabela. Tl. 260. ALCUDIA

VENDO

apartamento en el Paseo Marítimo, Edificio Neptuno, uno y dos dormitorios, magnífica vista al mar y sobre futuro Parque de la Cuarentena. Rentabilidad del 8 al 10% Informes: Mañanas Telf. 210298 y 223383. Tardes Telf. 237025.

ULTIMA FASE DE VENTAS
ENTRADA 125.000. RESTO A 10 AÑOS información y venta en el propio edificio Rubén Dario (esquina Obispo Campins) 2º piso (21)

DESCONTAMOS LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES
COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER
Edificio Juvar 30-G
Plaza Juvar

PORTALS - NOUS

Avda América Necesitamos pisos chalets es todos amueblados Agencia BALDUINO.

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares PALMER Anselmo Clavé, núm 42, 1º, de 10 a 1.

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán, Velázquez, 5, (10)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET (14)

TRASPASO bar buen precio, facilidades. Tel. 271053. (10)

POR NO PODER atender, traspaso tienda «souvenirs», en el mejor sitio de Palma. Informes: Tel. 231910. (16)

OCCASION traspaso piso pequeño, con muebles o sin muebles, céntrico. Razón: Plaza Cuartera, n.º 12, 4.º piso. Sra. Paquita. (19)

SE VENDE peluquería Caron. Sindicato. 70-72 (10)

TRASPASO tienda alquiler antiguo con sótano y altillo, frente Correos. Magníficas instalaciones. Tous y Maroto, 25. (16)

TRASPASO local céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes de 9 a 10'30. Teléfono 210478. (18)

TRASPASO tienda céntrica, propia cualquier negocio. Dos calles. Bien instalada. Alquiler reducido. Teléfono 252273. (14)

SE TRASPASA pensión en Son Armadans. Informes. Telf. 261844, de 11 a 13 horas. (14)

SE TRASPASA

DESPACHO MUY CENTRICO. PRECIO INTERESANTISIMO. Teléfono: 217251.

Solares y Terrenos

EN LA MEJOR zona de Ca'n Pastilla, detrás del Hotel Cid, a 50 mts. playa, vendo solar 2.700 metros, y otro de 1.200. Trato directo. Teléfono 215251. (27)

PARCELA de terreno en Establecimientos se vende 1.500 m., 150.000 ptas. Informes: calle Collure, 173, 2º. Teléfono 226817. (18)

VENDO solar 665 metros, La Pineda, detrás Cortijo Vista Verde. Valor: 1.000.000. Aceptaría automóvil y embarcación. Tel. 271339-271376 (20)

VENDO solar 1.300 m2. en Portals Nous, fachada a dos calles. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort. 15. Tel. 224660. (18)

VENDO PUERTO ANDRAITX solar, semi-llano, cerca mar. Tel. 231268. (10)

SANTA PONSA vendo dos solares, 2.320 m2. juntos o separados. Tel. 214747. (12)

VENDO solar en Somotimes, en 2.ª línea, de 800 m2. Informes: Edificio REINA, 4.ª planta E; Paseo Generalísimo, 1. Tel. 211701. (21)

VENDO solares en Paguera de 600 y 1.200 m2. respectivamente. Informes Edificio Reyna, 4ª Planta, Despacho E Tardes de 4 a 8'30 (20)

SE VENDE

Un solar en el Arenal, de 1.200 mts. Facilidades de pago; a 500 pesetas metro. calle Norte, 5 - Lluchmayor.

VENDEMOS SOLAR

De unos 2.000 metros a 200 metros de la playa, en zona Ca'n Picafort. Inmejorables condiciones para construcción Hotel. Llamar Señorita Ester - Telf. 272849.

Locales

VENDO local 500 m2. cerca Avenidas, acceso dos calles anchas, para camiones, 4 puertas, apropiado para agencia transportes. Teléfono 223749. (20)

TRASPASO local céntrico para cualquier negocio, actualmente comestibles. Teléfono 226880. (10)

DISPONGO varios locales comerciales de cien hasta mil metros. Aceptaría representaciones a convenir, mucha responsabilidad. calle Francisco Fiol y Juan, 39, 1º, 2º. Telf. 255372. (24)

VENDO local 135 m2. bien situado en calle ancha, doy facilidades. Informes: Teléfono 216367. (12)

ALQUILO local 450 m2. calle Ramón Muntaner, Informes calle Francisco Fiol y Juan, 63. Mercería. (14)

ZONA Honderos vendo local 190 m2. con sótano. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Tel. 211701 (16)

ALQUILO o vendo local 235 m2. Verio 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (18)

VENDO local en Ca'n Pastilla 50 y 100 m2., buen precio, por ausentarse. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15. Telf. 224660. (20)

PORTALS NOUS, Pisos amueblados. Precios de invierno. Informes: Tel. 232236. (10)

ALQUILO local Plaza Cuartera. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

ALQUILO o vendo locales calle Honderos. VALENTI San Miguel 230 (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, Cala Gamba. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

VENDO panadería con vivienda. Informes: Maestro Chapl, 40, b. (10)

SE ALQUILA chalet en Portals Nous, todo el año; tres habitaciones, espléndida tranquilidad, mucha terraza, amueblado. Informes: en Héroes de Manacor 88. Telf. 271200-271274 ó en Portals calle Blanes, 5. Telf. 34. (32)

EN CALLE Honderos alquilo despachos de 109 m2 Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701 (19)

EN CALLE Honderos, alquilo despacho de 139 m2 Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (19)

AGENCIA ERNANDEZ Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80 (14)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón Barato. Sr. Comer-Zanoguera 14-1º Despacho (17)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937 (16)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80 (17)

APARTAMENTOS para alquilar desde 3.000 pesetas Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (10)

SE ALQUILA local apto cualquier negocio en calle Tiziano esquina San Joaquín Informes: Gestoría Cladera, Plaza Mercaderías, 18. (18)

PISOS sin muebles, 2-3 y 4 dormitorios, 3.500 - 4.000 - 5.500. ALEIX. Plaza Rastro, 9, 2º. (16)

ALQUILO locales, desde 2.000 ALEIX. Plaza Rastro, 9, 2º. 223971. (10)

SE ALQUILA local y piso en Cas Capiscot. Tel. 251075. (10)

ALQUILO, chalet en Calamayor, a cien metros playa; amueblado, tres dormitorios dobles, recibidor, sala-comedor con chimenea, baño y aseo, calefacción central, garaje, jardín y terrazas. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Tel. 221937 (32)

ALQUILO 1.º piso amueblado. 6.000 ptas. Tel. 260355. (13)

ALQUILO amueblado, Ca'n Pastilla, sala comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, terraza. Tel. 211499 (12)

ALQUILARIA O COMPRARIA LOCAL

Mínimo 200 m2. en zona Ensanche. Preferible con teléfono. Informes: Teléfono 210640.

Fincas

VENDO rústica 3 cuarteradas en Binisalem Casa señorial y de payés, con agua. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (20)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

Alquileres

ALQUILO tienda para comercio calle Escuela Graduada, 19. Informes núm. 21 misma calle. (13)

CEDO piso sin muebles amplio, con mejoras, precio interesante. Ver de 9 a 10 c/. Juan Alcover, 61, 3º, 1ª. (20)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o fono 224170. (18)

ALQUILO local, alrededores Paseo Mallorca. Llamar teléfono a 1. (13)

DESPACHO céntrico muy barato, 1.500 mensuales. Informes en el mismo, calle San Miguel, 56, 1º. (15)

DESEO piso lujo bien amueblado en alquiler desde diciembre. 2 ó 3 habitaciones Gran sala, etc. Céntrico de Palma, por ejemplo Paseo Mallorca o Marítimo Jaime III. Escribir al número 55531 esta Administración (32)

ALQUILAMOS toda clase pisos, distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baratillo, 10. Teléfono 216532 (12)

SE ALQUILA local para almacén, 43 m. 3.000 ptas. Informes: Julián Alvarez, 13, 3º, 1ª. (12)

SE ALQUILA bar restaurante barbacoa, en zona turística. Telf. 231622. (10)

ESTUDIOS 1.500 mensuales. Limpieza y lavandería incluido Vaquer, 4. Portals. (10)

ALQUILO piso amueblado lujo, Avenida Con teléfono VALENTI San Miguel 230. (11)

m. bordoy b. Administrador. Telf. 210094 URGE: Pisos, locales y villas en alquiler ALQUILO: despachos diferentes zonas CHALETS: diferentes zonas TRASPASO: Salón de belleza inmejorable situación, precio interesante (28)

PARTICULAR alquilo, Portol, piso amueblado final Paseo Marítimo. Teléfono 232700. (10)

PISO amueblado 3 dormitorios, 4.000 ptas. Música Capllonch, 33. Tel. 253733. (12)

ALQUILER pisos con y sin muebles, precios razonables MERCADAL. Velázquez, 28. Telf. 213359. (13)

SE ALQUILA piso amueblado con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y terraza. Informes: OLIVER MATEU. Avda. Jaime III, 137. Tel. 210640. (22)

ALQUILO locales 150 y 300 mt. calle Roselló y Cazador VALENTI San Miguel, 230 (14)

ALQUILERES ADMINISTRACIONES



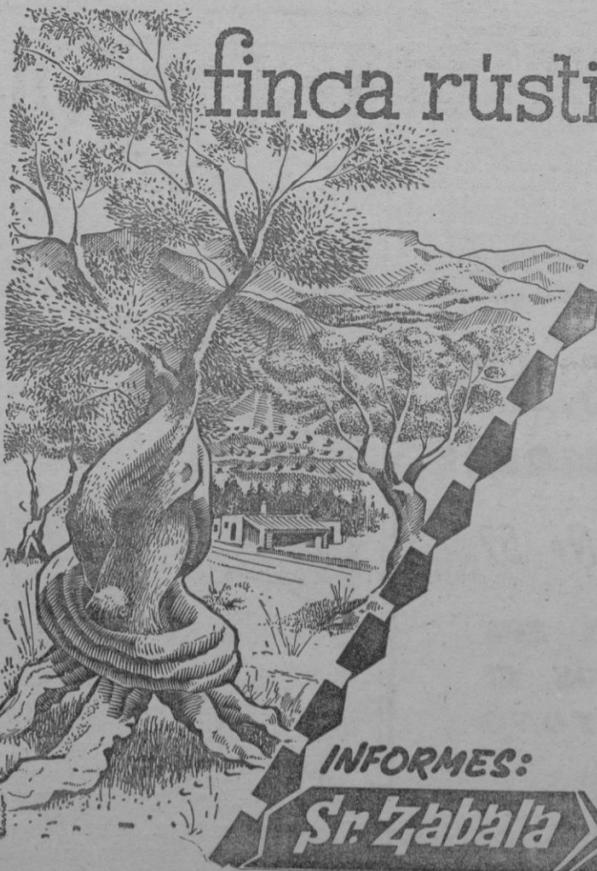
Bartolomé Beltrán Alorda

ALQUILER DE PISOS SIN MUEBLES

Zona	Dormitorios	Baño	Aseo	Precios
Avenidas	4	1	1	5.500
Avenidas	2	1		4.500
Cine Capitol	4	1		4.500
Son Armadans	1	1		4.000
Son Armadans	2	1		6.500
Son Armadans	3	1	1	8.000
Aragón	3	1	1	6.500
Mercado Olivar	3	1	1	6.000
Mercado Olivar	5	1	1	7.000
Terreno.	3	1	1	7.000

BELT Calle VELAZQUEZ, 38. 2.º
Teléfono 22 22 11.

ENTRE PUIGPUNYENT Y GALILEA SOLO A 18 KILOMETROS DE PALMA



finca rústica

CONGCAS

ASEGURE EL BIENESTAR DE LOS SUYOS Y CONVIERTASE EN PROPIETARIO DE UNA PARCELA RUSTICA EN UNO DE LOS LUGARES MAS MONTAÑOSOS Y MAS BELLOS DE LA ISLA.

¡La inversión más segura del año!

Precio: 30 ptas. m.²
A pagar 6 ptas. por m.² y año

PLAZA DEL OLIVAR
EDIFICIO EUROPA, 4.º - D
PALMA

INFORMES:

Sr. Zabala

Traspasos

TRASPASAMOS local de 750 m2. con instalaciones oficinas. Alquiler 15.000 ptas. calle ancha y asfaltada Sr. AS. Tel. 256642 (19)

TRASPASO tienda comestibles calle Archiduque Luis Salvador, 280. Alquiler barato Telf. 252410 (12)

INTERESANTE negocio en marcha con vivienda, urbanización de lujo, beneficio anual mínimo garantizado. Ocasión urge vender. Informes: Sol, 33, entlo. derecha. (20)

SE TRASPASA comestibles céntrico, apto para otro negocio, alquiler barato. Informes: Fiol, núm. 2. (12)

TRASPASO pastelería, bien situada, con horno eléctrico y vivienda (o para ampliar obrador) calle Francisco Sancho, núm. 41 (18)

TRASPASO o alquiler 5 bares Informes: Bar «Puentecillas» calle Socorro, 144, tardes. (12)

SE TRASPASA bar con vivienda, calle Bauló, núm. 33 Telf. 221148. (11)

SE TRASPASA bar por no poder atender, calle General Primo Rivera 32. A Informes: Tel. 272449 ó 221021

SE TRASPASAN dos locales, 300 m2 Entre Catedra y Pl. Cort. situación inmejorable 650.000 cada uno. Teléfono 227899 (18)

SE TRASPASA por no poder atender, tienda de pinturas perfumería y artículos de limpieza, calle Reyes Católicos, 44. Tel. 272449 ó 221021. (22)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

ALQUILARIA piso sin muebles con tres dormitorios, en zona Paseo Mallorca, n. informes: OLIVER MATEU, Jaime III, 137. Tel. 210640. (19)

ALQUIL dos peluquerías señoras por no poder atender. 2.000 ptas. mensuales cada una. Tel. 230373. (14)

Alquileres

ALQUIL bajos Son Armadans, sin muebles, 3 dormitorios, gran jardín. 4.000. VALENTI. San Miguel, 230. (15)

INTERESA

Hotel en alquiler, 120 plazas, para una o varias temporadas. — Escribir al núm. 5937 de esta Administración.

Casas y Pisos

PARTICULAR vendo piso zona Tennis. Grandes facilidades. Tel. 222092.

VENDO ático a estrenar Navidad, zona San Sebastián. 350.000 ptas., plazas. Teléfono 234455. (13)

VENDO piso llaves en mano, zona 21 Diciembre, precio interesante para inversionistas. Informes: Avda. Jaime III, 34, bajos. (18)

VENDO PISOS 105 m. y áticos 118 m. más terraza, construcción de 1ª, 75.000 contrato, 100.000 llaves, resto 10 años. Al contado 510 mil y 600.000. Informes en la obra calle Miguel Villalonga, núm. 50 y calle Isaac Peral, 33. Son Costa, final Eusebio Estada. Teléfono: 253229. (46)

GRANDIOSA ocasión: Particular vende maravilloso piso nuevo, amueblado, decorado, 4 dormitorios. Valorado 700.000 ptas., por 550.000 contado. Tel. 232538. (19)

VENDO pisos y áticos, calle Eusebio Estada, 3 y 4 dormitorios, exentos contribución, 100.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (23)

VENDO 3er. piso calle Málaga, 3 dormitorios, entrega inmediata, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (19)

VENDO apartamento en Ca'n Pastilla, 3 dormitorios, baño, aseo y dos terrazas Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (19)

VENTA pisos terminados, facilidades pago. Verlos: 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (17)

VENDO pisos cuatro dormitorios, sala comedor grande, baño completo, cocina espaciosa, gas ciudad. Con facilidades. Tel. 234484. (17)

VENDO piso de 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor grande con balcón, dos baños, cuarto lavar-planchar, solado de terrazo, instalación calor negro, gas ciudad, gran terraza de 200 m2. Teléfono 215171. (34)

VENDO despachos a estrenar en Plaza Santa Eulalia, desde 360.000 pesetas, con facilidades. Tel. 215171. (15)

VENDO Pisos terminados, dos ascensores, aparcamiento optativo, en Zona Club Tennis.

Locales comerciales 320 m2. y 120 m2. en planta noble. 380 m2. en planta entresuelo, entrada independiente, propio para restaurante, esquina dos calles, en zona Son Armadans.

Áticos terminados tres y cuatro dormitorios, baño y aseo. Despachos muy céntricos junto Plaza Rosellón.

Pisos en construcción inmejorable situación en Marqués de la Centa

PERELLO
Zanoguera, 14, 1º.
Tel. 212540

VENDO pisos y locales, zonas Sta. Catalina y San Sebastián con facilidades. Teléfono 235155. (14)

VENDO piso junto Plaza Pedro Garau, 3 habitaciones, exento. 250.000 entrada, resto 10 años. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO local junto Plaza Pedro Garau, 240 mts. a 6.000. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

VENDO piso, 3 dormitorios, zona Tennis, precio 650.000 ptas., con facilidades pago. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (18)

PARTICULAR vende primer piso grande, gran terraza, con facilidades. Informes: Colliure, 40, 1º, B. (14)

EN CALLE Honderos vendo pisos de 5 dormitorios, sala comedor grande, aseo, baño y terraza, superficie 150 m2. Informes: Edificio Reina, 4ª planta, E. Paseo Generalísimo, 1. Teléfono 211701. (29)

VENDO ático 107 m2., con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 237357 (3 a 4). (15)

VENDO pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, todo calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (33)

VENDO pisos de 3 y 4 habitaciones, en construcción, zona La Soledad. Entrada desde 70.000 y resto 12 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (26)

PLAZA Berenguer de Palou 5º piso cinco dormitorios, cuarto de baño, un aseo. P.V.P.: 1.100.000. Informes: Edif. Reina, 4ª Planta, Despacho E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (28)

VENDO ático en Son Armadans. Dos dormitorios y gran terraza. Teléfono 215251. Trato directo. (14)

COMPRO planta baja o solar de 2 a 300 m2. cerca Avenidas. Informes: Gostoria BOVER. Pza. Mayor, 45. 223550. (19)

VENDO apartamentos Ca'n Pastilla, 2 y 3 dormitorios. Baño y aseo. Informes: Gostoria BOVER. Plaza Mayor, 45. 223550. (18)

ZONA HONDEROS, calle Reina Constanza. Pisos 4 dormitorios, precio 561.000 pesetas. Informes: Edificio Reina, 4ª Planta, Despacho E. Tardes de 4 a 8'30. Teléfono 211701. (23)

IRASPASO entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda. Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

VENDO Pisos 3 y 4 dormitorios, 115 y 150 metros en calle Reina Esclaramunda, traviesa San Miguel Precios desde 885.000 pesetas.

Pisos y áticos entre casco y Avenida Conde Sallent, 3, 4 y 5 dormitorios, dos ascensores; acabados de primera calidad

Despachos junto Huelen da, 125 metros en planta entresuelo. Posibilidad de dividir en dos.

Informes:
ARAGON, 29.
(Edificio Mistral).

VENDO Pisos terminados, dos ascensores, aparcamiento optativo, en Zona Club Tennis.

PERELLO
Zanoguera, 14, 1º.
Tel. 212540

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 880.000 ptas., entrada 70.000 mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

PISOS 3 dormitorios, casi terminados. Entrada 100.000 ptas., resto 3.000 mensuales intereses incluidos. Inmobiliaria APARVILLA, calle Berengario de Tornamira, 31. Telf. 210803, mañanas. (23)

FOR AUSETARME vendo piso precio ganga. Teléfono 253235, de 4 a 6. (12)

VENDO piso en zona Blanquerna, terminado, 3 dormitorios, 100.000 ptas. entrada resto 10 años. Tel. 211718 y 271817. (18)

COMPRARIA al contado casta antigua con jardín, 36-nova, Vileta, Son Rapifa, Son Sardina. Llamar 217353. (15)

VENDO pisos en construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomila, desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

VENDO bajos chaflán y sótano. Total 500 m2, en calle Arquitecto Bennasar, daría facilidades. Informes de 9'30 a 10'30, Tel. 210478. (21)

AHORA O NUNCA

Vendo entresuelo de 274 m2. A estrenar en prolongación Jaime III. — Precio ganga: 3.000.000 pesetas. Informes: Teléfono 210642.

VENTA DE PISOS

EN SON DAMETO DE BAIX LLAVE EN MANO.

3 y 4 dormitorios, sala - comedor, cuarto de baño y aseo. Ascensor subida y bajada. Jardines rodeando las torres. Espléndidas vistas.

450.000 Total. 150.000 Entrada. 10 años facilidades. Información y venta: calle Tte. Juan Llobera s-n. SON DAMETO DE BAIX. Tl.235987

VIVA EN EL EDIFICIO RENAULT

APROVECHE LA OCASION QUE LE BRINDA EL HABERSE PUESTO AHORA A LA VENTA VARIAS

VIVIENDAS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

INFORMES: EN LA MISMA FINCA DE 12 a 2 y DE 4 a 6.

AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 121, 1º, C.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VESPA 125, 3.000 ptas. Dirigirse a Les Guia de Clarksons. Hotel Luna Park. Arenal. (14)

HONDA Ciclomotor exento carnet conducir. Venta y Servicio en FRAU. General Riera, 58. (13)

ALQUILER motos Lambretta calle General Riera, número 58. Tel. 250929. FRAU. (11)

LAMBRETTA. LAMBRETTA-LAMBRETTA. Todos los modelos y colores. Nuevas y usadas. Grandes facilidades pago. Servicio completo en FRAU. General Riera, 58. (21)

LAMBRETTAS

LAMBRETTAS 150 scooter línea. Grandes facilidades de pago. Auto SPRINT, S. A. San Magin, 209. (18)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA. LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, cambios, accesorios, revisiones. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Teléfono 221333. (19)

PARABRISAS. Como siempre, los mejores y mejor precio. Y además instalados en el acto. CASA MUS. Honderos, 57. (18)

HONDA El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

SANGLAS

SANGLAS 350 c.c. moderna. Ricardo Ankerman, 37. Servicio Sanglas Salom. (10)

VENDO Lambretta especial 150. Gral. Riera, 374. Talleres MARI.

Automóviles

GARAJE METROPOL, venta de automóviles, OFERTA EXTRAORDINARIA de Simcas; Seat 1.500; MG 1300 124; 850; 600-D; Coupé; Citroen Break, etc., casi nuevos (aproximadamente de un año), colores a elegir, garantizados. FACILIDADES. Otros modelos Renault Gordini, Delfin; Furgonetas Citroen y DKW; Renaults 4-4. FACILIDADES. Gabriel Llabrés, 20. (13)

OCASION, particular vende Seat 600-D, impecable. Ra. s.ón: Capitán Cristóbal Real, 82-84. (13)

MORRIS 1100

SEMINUEVO. OPOR-TUNIDAD. — Costa y Llobera, 46.

PARTICULAR compro R-8, Morris 1.100; 4-L, pago contado. Informes: 271198.

VENDO Gordini PM. como nuevo; Seat 600; Opel Capitan; Fiat 500 toda prueba. Cambios y facilidades de pago. calle Patronato Obreiro, 59. (23)

MERCEDES 220-SE; Tiburón último modelo, 69; Opel Rekord Kadett, nuevo a estrenar; Seat 124; Morris 1.100; Seat 1.500; Opel Rekord; Renault R-4F; Seat 600, PM. descapotable; Seat 600; Ondine; Buick del 57; Seat, siete plazas con motor Matías; Citroen 2 CV; Furgoneta 2 CV. ATENCION! Grandes facilidades de pago. Informes: GARAJE CER VANTES, calle P. Bmá. P.ou 69. (55)

SEAT 850, PM. 105.000, vendiendo. Telf. 214747. (10)

DE PARTICULAR a particular se venden 2 furgonetas Citroen 2 caballos. Informes: Telf. 270313. (14)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». Vende: Jeep Willys Viasa, tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP. Varios modelos estrenar. Peugeot 404 modelo 1967; Ford Taunus 12M, modelo 1968; Furgoneta Citroen 2 HP. 17.000 ptas.; Mercedes Benz 220S y Seat 1.500; Citroen Tiburón DS.; Renault Ondine; Seat 600; Furgoneta DKW. Cambios. Facilidades. (57)

VENDO Seat 600 furgoneta, por 19.000 ptas. Vasco de Gama, núm. 9. Tel. 233689. (12)

PROCEDENTES DE CAMBIO
SE VENDEN:
Seat 600-D M. 658.184
Seat 1.500 PM. 115.708
Citroen 2 HP.
PM. 106.096
Ren. Ondine V. 84.672
Goggomobil PM. 72.724
Seat 600 PM. 64.458
Seat 850 SE. 131.716
Seat 850 coupé
PM. 110.902
Seat 1.500 PM. 86.668
Seat 600-D PM. 83.326
Seat 600-D PM. 70.649
Seat 600 PM. 47.535

BARREIROS
Automóviles COLL
Arturo Rizal, 40.- PALMA

VENDO 600-D, calle Joaquín María Bover, 36. (10)

CASA DARDER. Fiat - Seat; Roselló y Cazador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos. (17)

VENDO Fiat 1.800; Seat 1.500; 1.400-C; 1.400-B; 850 y varios 600-D y normales; Simca 1.000 y Aronde 1.300; Renault Gordini impecable y berlina 2 CV. Citroen, calle Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (28)

OCASIONES, facilidades muy baratas, muy nuevos: Seat 124; 600-D; 850; Simca 1.000; R-10; R-8; Seat 1.500; Seat 1.400; Seat 600; Ondine. AUTOMOVILES. Honderos, 51. (26)

OPORTUNIDADES, buenos precios, facilidades, toda prueba, garantizado motor Seat 124; Varios Seats 600-D, tapados; Seat 850; R-8; R-10; Simca 1.000; Seat 1.500 EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (30)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (36)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 2-29. Teléfono 256418. (10)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador, 44. (22)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obreiro, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

VENDO Volkswagen Karmann Ghia, matrícula PM. 126.961. Estado nuevo. Facilidades de pago. Particular. Buen precio. calle Dos de Mayo, 54. Terreno. (20)

GARAJE AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14. USADOS EN VENTA: VARIOS 600-D. VARIOS 850. VARIOS SIMCAS. DAUPHINE. R-10. SEAT 1.500. 850 COUPE. VOLKSWAGEN.

DOS AÑOS PLAZO. Abierto sábados tarde.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

SE OFRECE chófer segunda categoría soltero, edad 30 años, buena presencia, cultura general don de Agente Comercial, con experiencia de técnico de ventas. Informes: Jaime Valcaneas, calle General Luque, Luque, 207. Inca. (31)

(996) JOVEN mallorquín, 25 años, cinco idiomas, escribiendo tres, experiencia en Relaciones Públicas y Hostelería. Se ofrece para cargos mencionados o agencia de viajes. Escribir número 55530 esta Administración. (28)

(992) SE OFRECE señora para coser ropa confección en su casa. calle Luz número 10, 3º. (14)

(999) SE OFRECE administrativo con conocimientos generales de oficina, mecanografía, para trabajos solo tardes de 4 a 9. Teléfono: 270789. (19)

(5911) SE NECESITAN camareras pisos. Hotel SARAMAR. El Arenal. (10)

(5917) URGE encargado para sección pintura automóviles, experiencia en la profesión, con dotes de mando, gran porvenir. Para informes: De 12 a 13 y de 19 a 20 horas, Tel. 272451. (30)

(5335) SE NECESITAN vendedores no importa estén introducidos pero sí que conozcan ramo alimentación y bebidas. Informes: Duquesa de la Victoria, 43. (21)

(5343) VENDEDOR precisa firma alimentación, carnet de 2º. Servicio militar cumplido, experiencia mínima en ventas, un año. Sueldo, comisión. Financiación vehículo. Archiduque L. Salvador, 268. (24)

(5906) SE BUSCA pianchista, oficial, urgente. Informes: Wilhelms, Motor - Sport. Teniente Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (14)

GARAJE SEGUI Alquiler coches 250 ptas. más de 10 días 125. Vende coches. 1.500 motor; Mercedes admite cambio maximas ciudades minima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos 38, Ca'n Pastilla Miramar 18 Arenal. Telf. 280252. (38)

VENDO garaje. Admito coches para vender. Francisco Martí Mora, 19. (10)

VENDO Alfa Romeo; 600; Peugeot; Pannard. Otros baratos. Francisco Martí Mora, 19. (12)

A PERSONA que le interese compra venta coches, ofrecemos oportunidad de ganar dinero aportando colaboración y algo de dinero. Tengo garaje autorizado, calle Francisco Martí Mora, 19. (27)

SE VENDE Seat 600 y Simca 1.000 semi nuevos. Razón: Telf. 253135. (12)

DKW perfecto estado, barata. Autorizada ocho asientos. Cabo Mateu Coch, uno, bajo. (12)

VENDO varios 600 D. Reina Constanza, 43. Tel. 226805. (10)

AUTO SPRINT, S. A. San Magin, 209. Se venden: Seat 600-D, 105 mil - 108 mil y 114 mil; Simcas; Seat 850. Facilidades de pago. (25)

VENDO Volkswagen Karmann Ghia, matrícula PM. 126.961. Estado nuevo. Facilidades de pago. Particular. Buen precio. calle Dos de Mayo, 54. Terreno. (20)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obreiro, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

MOSA BARREIROS

Procedentes de cambio:

- Simca 1.000 G. L. PM. 107...
- Simca 1.000, G. L. PM. 87...
- Seat 850 PM. 98...
- Seat 850 PM. 112...
- Seat 850 PM. 99...
- Renault 4L PM. 105...
- Varios 600-D y normales.

Grandes oportunidades. **MOSA-BARREIROS** CARRETERA DE INCA, Km. 2.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Pone en conocimiento de sus clientes y amigos en general, que a partir del 1.º de noviembre, de una de sus centralillas, ha sido cambiado el número 22 64 49, que ha sido sustituido por el:

N.º 22.54.46 centralilla 3 líneas

quedando por tanto, con los siguientes números:

SEC. RECAMBIOS:

Avenida Alejandro Rosselló, 60

22.54.46 centralilla 3 líneas

21.55.02 centralilla 3 líneas

21.74.47

SEC. ELECTRODOMESTICOS Y NAUTICA:

Avenida Alejandro Rosselló, 54

21.55.02 centralilla 3 líneas

22.79.92

SEC. NEUMATICOS Y ALMACEN:

Gral. Ricardo Ortega y calle Capitán Cortés

27.20.60

27.12.30

Para su facilidad, recorte este anuncio y póngalo en un sitio visible.

Ofrecen Empleo

(5917) URGE encargado para sección pintura automóviles, experiencia en la profesión, con dotes de mando, gran porvenir. Para informes: De 12 a 13 y de 19 a 20 horas, Tel. 272451. (30)

(5335) SE NECESITAN vendedores no importa estén introducidos pero sí que conozcan ramo alimentación y bebidas. Informes: Duquesa de la Victoria, 43. (21)

(5343) VENDEDOR precisa firma alimentación, carnet de 2º. Servicio militar cumplido, experiencia mínima en ventas, un año. Sueldo, comisión. Financiación vehículo. Archiduque L. Salvador, 268. (24)

(5906) SE BUSCA pianchista, oficial, urgente. Informes: Wilhelms, Motor - Sport. Teniente Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



- (5749) PRECISO** aprendiz y media oficial Peluquería Señoras M. Riera. San Lorenzo, 61. bajos. (13)
- (5897) FAMILIA sueca** busca criada en Paseo Mallorca. Niña 9 meses. Pago 4.000 - 5.000 pta. cada mes. Todo libre. Llamar: 261637, entre 17-18 diario. (22)
- (5909) HOTEL COSTA AZUL** precisa una mujer lavadero y dos de limpieza. (10)
- (5397) RESTAURANTE** necesita ayudante bar. Informes: Apuntadores, 33. Tel. fono 226082 (10)
- (5904) SE NECESITA** conductor de una furgoneta, preferible haber trabajado en el ramo. Muebles STIL. Avda. A. Rosselló, 111. (17)
- (5887) SE PRECISA** oficial peluquera en Santa Florentina, 98. Son Gotleu. (10)
- (5918) SE PRECISA** mujer de limpieza en Restaurante. Presentarse antes día 4. La Casita. Calvo Sotelo. 198. (16)
- (5854) SEÑORITA** de 18 a 20 años, para dependienta, se. pa inglés. Informes: calle Queglas, núm. 37, 3º, derecha, de 3 a 5 tarde. (22)
- (5898) HOTEL HORIZONTE.** Precisa ayudantes, aprendices comedor y camarera pisos, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (Porto-Pi). (18)
- (5901) SE PRECISAN** 2 medias oficiales en Peluquería ROSMA. Casa España, 2, 1º. Tel. 224131. (14)
- (5888) SE NECESITA** señorita con mecanografía. Informes Fray Luis Jaume, 19. Construcciones MAYOL. (12)
- (5902) SE NECESITAN** camareras de pisos. Calvo Sotelo. To núm. 262 Tel. 231243. (10)
- (5526) SE NECESITAN** operarias que sepan confeccionar sostenes. Trabajo garantizado y bien pagado. Calle Mateo Obrador, 35, detrás Frontón. (18)
- (5751) MATRIMONIO** busca sirvienta con informes. Llamar 219 PORTALS NOUS. (10)
- (5731) PARA APRENDIZAS** se necesitan dos muchachas 14 años, certificado estudios primarios, en fábrica estuchado de azúcar. AZUCAR ISLA. S.A. Arquitecto Bannasar 54. bajos. (23)
- (5881) SE PRECISAN** agentes de venta domiciliaria, sueldo y comisión. Para informes: presentarse en calle Fausto Morell, núm. 15. (13)
- (5882) HOTEL LA CALA.** Ca. la Mayor Palma. Interesados mujeres de limpieza. Trabajo fijo todo el año. (16)
- (5263) FAMILIA CON NIÑOS** precisa sirvienta responsable, nociones cocina. Presentarse tardes, calle Cala Encantada, 6, 1º, 2º. Son Dureta. Tel. 233193. (20)
- (5879) HOTEL PLAYA DE MALLORCA** (Santa Ponsa), precisa para todo el año, mujeres limpieza y lavandería. (15)
- (5890) HOTEL PLAYA D'OR.** Abierto todo el año, precisa mujeres para lavandería y limpieza. Para informes: calle Virgilio, 52 (a'n Pas-tilla. Tel. 260244. (22)
- (5655) PELUQUERIA** Señoras BOSCH. Necesita media oficial, calle Blanquerna, 65, 1º, Palma. (10)
- (5820) HOTEL 2ª** precisa camarera pisos y ayudante conserje, hablando alemán. Presentarse en Hotel Zenith. Son Malet. Calvo Sotelo (Frente Marivent). (20)
- (2106) SE NECESITAN** Mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. Informes: LAVANDERIAS PALMA S A Calle Cirna, 25 (10)

- (3227) SE NECESITA** aprendiz para almacén. Archiduque Luis Salvador, 96. (10)
- MERITORIO** almacén y oficinas, se necesita. Presentarse en: T.A.D. calle 31 de Diciembre núm. 12 de 5 a 6 tardes. (20)
- (3325) TALLERES RIPOLL,** necesitan mecánicos automóviles, calle Naranjo, 91, El Rafal. (10)
- GANE DE 10.000 a 15.000 PESETAS** mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA, calle Enamorados, 23 BARCELONA (13) (32)
- (4869) CABALLERO:** Preferible jubilado, se precisa para trabajo fácil. Imprescindible posea coche. AFHA. San Miguel, 56, 1º, A. (17)
- (5792) NECESITASE** oficial modista alta costura, trabajo en su casa. Informes: «Visión X» Boutique, calle Nube 6, El Terreno. De 17 a 20/30 tardes (10)
- (5926) SE NECESITA** chico para recados. Informes: ELECTRO AUTO, calle Uetam, 24. (10)
- (5931) SE NECESITAN** piecero y pantalonerías, medios oficiales y oficiales para taller. Sastrería MALLORCA. Plaza San Antonio, 58. Teléfono 212733 (20)
- (5914) AGENTE** de Ventas, fábrica de perlas, necesita agente comercial con coche, introducido y conocedor de los souvenirs de Mallorca e Ibiza. Informes: Tel. 232380, de 2 a 4. (26)

- (5939) MODAS MADRIGAL** necesita una oficial y una ayudante. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11 (16)
- (5843) PINTOR** automóviles, necesita aprendiz adelantado. Soldado Soberats Antolín, 75. Junto Matadero. (11)
- (5935) SE NECESITAN** chóferes carnet 1ª. Teléfono: 214023. (10)
- (5934) SE NECESITA** peón para almacén. Informes: Vinos Bartolomé Reus, Rey Sancho, 60 (de 5 a 7 tarde). (16)
- (5935) SE NECESITA** repartidor motocarro. Informes: Vinos Bartolomé Reus, Rey Sancho, 60 (de 5 a 7 tarde). (14)
- (5833) SE NECESITA** piecero fina. Trabaja todo el año. Informes: Sastrería CYMA. Sindicato, núm. 70. Palma de Mallorca. (16)
- (5940) SE PRECISA** aprendiz recambios automóvil. Informes: Aragón, 95. (10)
- (5940) SE PRECISA** oficiales planchistas. Informes: Aragón, 95. (10)
- (5940) SE NECESITAN** oficiales mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)
- (5923) HOTEL ATALAYA.** Se necesitan limpiadoras. Trabajo todo el año, calle Calvo Martorell Roca, 14 (San Agustín). Tel. 230648. (18)
- (5937) SE PRECISAN** botones y camareras de pisos. Bien retribuidos. Informes en calle Massanet, 14. Entlo. (15)
- (5939) MODAS MADRIGAL** necesita aprendiz. Trabajo todo el año. Velázquez, 25. Entlo. (11)
- (5945) PLANCHADORA,** necesita Tintorería POPEYE. 50 Capitán Clar Aloy. Teléfono 236934. (10)
- NECESITO** auxiliar almacén. Razón: Antillón, 12. Taller. (tardes). (10)
- (5922) PRECISAMOS** chico para almacén, edad entre los 14 y 16 años, inútil sin referencias. Interesados dirigirse a Via Roma, número 42. (20)

(5369) FREGAPLATOS
 SE NECESITA.
 HOTEL CONSTELACION
 TELEFONO: 230246.

(5794) TITULAR MERCANTIL
 PARA ANALISTA TRABAJOS CONTABLES Y FACTURACION.
 180.000 PESETAS ANUALES
 Interesados presentarse de 9 a 10 mañanas o de 7 a 8 tardes en:
GISPERT, S. A.
 calle Aragón, 51 — Palma.

IMPORTANTE COMERCIO RAMO TEXTIL
 NECESITA DEPENDIENTE.
 EDAD MAXIMA 35 AÑOS.
 Escribir de puño y letra adjuntando fotografía y aspiraciones al número 26968, de esta Administración.

(5877) EJECUTIVO DINAMICO
 Precisa importante Empresa de Servicios.
 Remuneración fija anual: 60.000 pesetas netas.
 Importantes comisiones sobre ventas alcanzando incluso el 10%.
 Asunto de grandes posibilidades.
 Imprescindible probada experiencia en Ventas.
 Vehículo propio.



SE NECESITA
 Oficial PASTELERO y Oficial PANADERO
 San Felio, 38. T. 212707

AVISO IMPORTANTE

LOS CONCESIONARIOS DE LAS ISLAS BALEARES DE LOS PRODUCTOS

NARANJA LIMON TONICA

NOTIFICAN

A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, QUE ESTOS PRODUCTOS SE ELABORAN A BASE DE

AZUCAR NATURAL

REFINADO DE PRIMERA CALIDAD. EN NINGUN CASO SE UTILIZAN EDULCORANTES ARTIFICIALES

(5889) PRECISAMOS
 Oficiales Calefactores y Fontaneros, Montadores de tubería de hierro con práctica en soldadura eléctrica y autógena.
MIGUEL BARCELO ORTEGA
 Héroe de Manacor, 17.

(5759) IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL
 Precisa técnicos grado medio para ejecutivos de obra. Últimas promociones. No se precisa experiencia.
 Departamento de Personal. Apartado 87. MADRID.

(5835) REPRESENTANTE
 Precisa importante empresa de ámbito nacional del ramo fotográfico.
 Remuneración fija anual de 180.000 pta. netas, con fácil posibilidad de superación, según valor demostrado.
 SE REQUIERE:
 — Edad de 25 a 35 años.
 — Cultura a nivel de bachiller superior.
 — Experiencia en ventas y espíritu comercial.
 — Dinámico y con iniciativa.
 — Don de gentes y afán de superación.
 — Responsable y organizado.
 — Preferible con coche y teléfono.
 Enviar carta manuscrita con historial, indicando referencia nº 9.653 en sobre y carta a:
COC SELECCION
 Peligros, 9 — MADRID - 14.

(5369) BOTONES
 SE NECESITA
 HOTEL CONSTELACION.
 TELEFONO: 230246

(5858) CONTABLE
 SE PRECISA. — Llamen al número 210739. — Reserva absoluta.

(5924) SE NECESITAN OFICIALES Y PEONES EN ALBANILERIA MATADERO.
 Mk. 7 Carretera de Inca.

(5823) BAUZA, S. A.
 Precisa señoritas vendedoras en departamentos varios. — Plaza Cort, número 5. De las 19 a las 20 horas.

PELUQUERIA SEÑORAS SU ARTE RESUELTO
 Por LA ACADEMIA DE PELUQUERIA «SALHERM»
 Peletería, 19, 1º. — Bajo las directrices del (S N E) Sindicato Nacional de la Enseñanza. Sus fallos en el oficio. Su iniciación en este arte, lo garantizamos con 50 años de experiencia. Día 3 Noviembre principiaremos el curso 1969-70. Pida detalles para la inscripción

(5822) CAMARERAS Y AYUDANTAS
 SE NECESITAN PARA RESTAURANTE DE HOTEL.
 Abierto todo el año. -- Presentarse de 10 a 12 (mañanas) en HOTEL ARENAL PARK. Carretera de la Porciúncula Las Maravillas (El Arenal) Teléfono 261950.

(5912) ELECTROMOVIL
 Calle Aragón, 8 — Telf. 211968. Palma de Mallorca. Necesita aprendices de electricista.

(5915) RESTAURANTE
 de Primera en Palma, precisa un Ayudante de Comedor y un aprendiz. Inútil presentarse sin referencias. Tel. 214837.

(5938) SE NECESITAN
 Peones fabricación vigas y boyedillas. Informes: SISTEMA PRETESA. Carretera Sóller, km. 4 - Palma.

(5929) HOTEL DE LUJO
 NECESITA CAMARERAS, PINCHES COCINA y MARMITONES.
 Teléfono 233740.

(5942) CAMARERA DE PISOS, LIMPIADORA
 Necesita Hotel 1º, todo año. Hotel SAN AGUSTIN — Calvo Sotelo, 675. Teléfono 230544.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5830) FINANZAUTO, S. A.
SOLICITA:
Mecánicos Oficiales de 1ª para su Delegación en esta Ciudad.
Escribir con historial y pretensiones a: FINANZAUTO, S. A. - calle San Joaquín, 69 Palma. - Reserva absoluta

(982) PERITO INDUSTRIAL MECANICO
5 años experiencia. Actualmente jefe mantenimiento y conservación en empresa peninsular. Aceptaría cargo técnico o comercial en Mallorca. Informes: 214663.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

SE GRATIFICARA, quien pue da facilitar noticias de perro desaparecido. Atiende por JULIE, color rojizo con mechón blanco en cabeza. Raza SPANIEL (perro de aguas). Extraviado alrededor Paseo Mallorca. Teléfono 230854. (30)

SE GRATIFICARA, quien pue da facilitar noticias de perro desaparecido. Atiende por JULIE, color rojizo con mechón blanco en cabeza. Raza SPANIEL (perro de aguas). Extraviado alrededor Paseo Mallorca. Teléfono 230854. (30)

EXTRAVIADA
CARTERA DE MANO NEGRA, CON DINERO Y DOCUMENTOS, EN TRAYECTO ARENAL - PALMA. Se gratificará devolución al Hotel SOL PARK del Arenal.

Música

SE OFRECE contrabajo de 20 años. Informes: Tel. 225953, de 2 a 2'30. (12)

NECESITAMOS guitarrista rítmico para conjunto, principiante con instrumentos propios, de 15 a 17 años. Informes: Eusebio Estada, 115, ático. De 19.30 a 20'30. (22)

ALQUILER Y VENTA
DE PIANOS Y ARMONIUMS.
Casa PERELLO - Gral. Mola, 19.

Fotografía

COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería. Olmos, 146, pral. (13)

ALQUILO habitación a señora o señorita. Tel. 250153. (10)

VENDO Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería. Olmos, 146, pral. (10)

ALQUILO dos habitaciones, pensión completa, céntrica, agua caliente. Tel. 256898. (10)

DIBUJO técnico y topografía
FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19 (15)

INDEPENDIENTE, a lquilo habitación, con o sin cocina. Soldado Soberats Antolin, 77. Junto Matadero. (13)

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería. Olmos, 146, pral. (10)

ALQUILO habitación grande, moderna, matrimonial a señoritas o matrimonio, con derecho a cocina. Teléfono 232453. Colubí, núm. 51, es. quina Monterrey. (20)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño, Central Copistería. Olmos, 146, pral. (12)

ALQUILO habitaciones calle Gater, 9 (travesía San Miguel). (10)

FOTOGRAFO alquilo laboratorio fotográfico aficionado para profesional. Muy céntrico. Llame Tel. 214301. (13)

HABITACION independiente, mas otra a compartir. Se alquila. Gral. Ricardo Ortega, 94, 1º, 3º. (14)

FOTOS CARNET
Entrega en 15 minutos en Olmos, 146 (Frente churrería)

HABITACIONES con derecho cocina, económica. calle San Rafael, 220, 1º. De 9 a 13 y de 19 a 21. (20)

Hospedajes

ALQUILO habitación confortable. Tel. 272360. (10)

ACADEMIA Corte y Confección sistema «AMADOR». Fácil y moderno, método cursos acelerados. Noviembre - Abril, con títulos apertura 1º Noviembre. Pasaje Ca'n Faxina, 49, 2º. (24)

HABITACION con o sin cocina, señoritas. Quietas, 19, 4º (cerca Plaza Progreso). Tardes. (13)

OFRECESE profesor, título Magisterio, colegios, particulares, con experiencia. Informes: Tel. 214514, de 6-9 horas. (15)

HABITACIONES pensión completa, 875 semana. Mousset, 36. (19)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Casellas a domicilio. Costa y Llorens, 62, 3.º. Teléfono 223994. (19)

HABITACION caballero 25 diarias, duchas incluidas. Informes: Pons y Gallars, 106, 2º. (12)

CLASES particulares: Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario (Letras). Informes: San Miguel, 85, 4º, izquierda. (12)

ASOMBRESE oferta del mes, Televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550. (18)

INVERSION DE CAPITALS Fondos mobiliarios Consultar señor TORRENS Teléfono 213202 (10)

PARA REPARACIONES urgentes: Lampistería, Electricidad, Albañilería, Mecánica, Frigoríficos, Electrodomésticos. Llamar a Conservetel, San Rafael, 329. Telf. 273031 y 272849 (19)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luma, 20-22. (Hostalet). Telf. 273240. (11)

PARA SU FINCA. Vendo generador electricidad 1100 Watos. Marca americana. Telf. 233636 - 233298. (12)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones Zavella, 21. Tel. 272353 (12)

DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la enseña a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al Telf. 253535 de Palma de Mallorca, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (33)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES, profesorado nativo, Avenida Alejandro Rosselló, (Edificio Buades). Teléfono: 222102. (12)

SE VENDE local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general, cortinas, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323 (15)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entreaga rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH calle Femenias, 57, Palma. (16)

INGLES, Francés, Alemán. Estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Praduaciones. (15)

SE VENDE local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

PINTOR empapelador presupuesto gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253380 256031. (10)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación. El Brillo Balear Teléfono 250857 (12)

JOVENES: Aprovechen sus ratos libres estudiando francés con profesora nativa. Telf. 252592. (32)

5.000 PTAS. Pelucas pelo natural, vende Peluquería Magdalena. San Jaime, 19. (10)

FONTANERO - PLOMERO, reparaciones en general. Telf. 270783. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250037. BENMA. (10)

ALEMANA (nativa) clases individuales, desde 300 ptas. mensuales, Plaza del Buen Consejo, 19, último (tardes). (15)

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AD. TOMATODO. Tel. 254915. (11)

ABRILANTADO pisos, moquetas, pulido y limpieza terrazas. Telf. 272399. (10)

MANUALS NEFER, saunas, masajes por señoras diplomadas Calle Esquero, 17. (11)

INGLES. Estudiante Vd. con profesora nativa. Individuales, grupos, también a domicilio. Tres horas por semana. Desde 500 ptas. mensuales, calle Aristóteles, 11. Son Rapia. 232686. (24)

VENDO Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

LUMINOSOS. Presupuestos, Servicio urgente averías. Neón y plástico. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola, 36. (16)

RECIBIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250037. BENMA. (10)

ASKAR RUTON. Radio, T.V. Calle Juan Crespi, 85. Telf. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Telf. 294304. (38)

VENDO Copiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

AGTA EMPRESAS en organismos oficiales, licencia apertura establecimientos, tramitación rápida. GESTORIA ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS; Velázquez, 18, pral. Tel. 221733. (20)

SERVICIO de Enfermeras Sanitarias. Consultas. Telf. 21374 y 214692.

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Idiomas. Cultura General. Certificado Estudios. Archiduque Luis Salvador, 101. (14)

LLAME al 216437 y le recogeremos al instante y sin recargo alguno cualquier paquete o mercancía que desee enviar a la Península o Baleares. Es una particularidad del Servicio Aéreo y de AEROMARITIMA, S.A.

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León. (10)

PRECISAMOS AGENTES DE PUBLICIDAD Presentarse de 7 a 8 de la tarde en: PUBLICIDAD LINCE calle Marqués de la Fuensanta, n.º 18, 2º, E. Telf. 21 78 40. Extensión 8.

REPARACIONES TV, Electrodomésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, número 12. Telf. 210690. (14)

OFRECESE taxista muy práctico, 1.500. Restaurante Blanco y Negro, calle Colliure, de 4 a 8 tarde. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

ACADEMIA MAURA. Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Idiomas. Cultura General. Certificado Estudios. Archiduque Luis Salvador, 101. (14)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto Telf. 250057. (13)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encajar. Telf. 251028. (10)

COMERCIANTE INDUSTRIAL ES REAL SU BENEFICIO? Y LAS AMORTIZACIONES? Y LAS PREVISIONES? Y LAS RESERVAS? Confíe su administración a un Profesor Mercantil. - Teléfono 250855.

CLASES de solfeo, piano y composición, a domicilio. Telf. 271297. (10)

AMERICANA da clases de inglés. Pasaje Ca'n Curt, 34, 3º, 2º. (11)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1.º SASTRERIA MARQUES. (19)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE NECESITA profesor matemáticas. Tel. 211493. (10)

OFRECESE taxista muy práctico, 1.500. Restaurante Blanco y Negro, calle Colliure, de 4 a 8 tarde. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

¡SU PORVENIR RESUELTO! Aprenda peluquero o peluquera de SENORAS ACADEMIA «SOLRIZA» Se admiten inscripciones apertura próximo curso. Lecciones, teórica y práctica por profesor diplomado. - Avenida Alejandro Rosselló, 17, 1º - Palma de Mallorca.

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Teléfono 250057. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO lancha 4'50 m., motor Pentax 50 HP. Informes: Telf. 273332. (11)

BOYES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 60. (21)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245. (26)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

REPARACIONES T.V., F.M., U.H.F.; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Pentax», «Corona», «EPE», «Le Rayas», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

SE VENDE Lancha, 30 palmos, también bote 35 palmos. Telf. 213912. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

FELE - ESTADIO Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225 (11)

CASA MUS. Fuerabordas BRITISH SEAGULL y CRESCENTE Interiores STUART COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPINO. Visítenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

SE VENDE Lancha 30 a 33 palmos con cabina, buen estado. Pago contado. Teléfono 184. INCA. (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina retorcidos por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245. (26)

COMPRARIA cocina con horno y frigorífico en buen estado. Telf. 233425. (11)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE VENDE Lancha 30 palmos. motor Diesel 70.000 pesetas Balanguera, 62. (10)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO cambio barca 4'60 mts. motor Johnson 30 HP. varas «Rayas», por bote y motor auxiliar. Para verla: Apartamentos Bon Bent. Sta. Ponsa. Concertar hora Sr. Oliver, Tel. 254640, de 9 a 10 y de 19 a 20 h. (40)

COMPRO tejas usadas. Ofertas: Tel. 212321. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE VENDE Lancha 30 a 33 palmos con cabina, buen estado. Pago contado. Teléfono 184. INCA. (14)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO cambio barca 4'60 mts. motor Johnson 30 HP. varas «Rayas», por bote y motor auxiliar. Para verla: Apartamentos Bon Bent. Sta. Ponsa. Concertar hora Sr. Oliver, Tel. 254640, de 9 a 10 y de 19 a 20 h. (40)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE VENDE Lancha 30 a 33 palmos con cabina, buen estado. Pago contado. Teléfono 184. INCA. (14)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO cambio barca 4'60 mts. motor Johnson 30 HP. varas «Rayas», por bote y motor auxiliar. Para verla: Apartamentos Bon Bent. Sta. Ponsa. Concertar hora Sr. Oliver, Tel. 254640, de 9 a 10 y de 19 a 20 h. (40)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE VENDE Lancha 30 a 33 palmos con cabina, buen estado. Pago contado. Teléfono 184. INCA. (14)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO cambio barca 4'60 mts. motor Johnson 30 HP. varas «Rayas», por bote y motor auxiliar. Para verla: Apartamentos Bon Bent. Sta. Ponsa. Concertar hora Sr. Oliver, Tel. 254640, de 9 a 10 y de 19 a 20 h. (40)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE VENDE Lancha 30 a 33 palmos con cabina, buen estado. Pago contado. Teléfono 184. INCA. (14)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

VENDO cambio barca 4'60 mts. motor Johnson 30 HP. varas «Rayas», por bote y motor auxiliar. Para verla: Apartamentos Bon Bent. Sta. Ponsa. Concertar hora Sr. Oliver, Tel. 254640, de 9 a 10 y de 19 a 20 h. (40)

COMPRO toda clase de muebles antiguas, pago muy bien. Ofertas por escrito a Edificio SOL, Ap. 6-7, señora RUIZ. Palma de Mallorca. (22)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

SE NECESITAN camiones de 8 m3. de carga. Se pagarán a 200 por hora. Cobro cada semana. - Presentarse en General Riera, esquina Ausias March. (10)

SE VENDE Lancha 30 a 33 palmos con cabina, buen estado. Pago contado. Teléfono 184. INCA. (14)



DESDE HACE 130 AÑOS

COMO FUNCIONA LA FILARMONICA DE VIENA: ORQUESTA AUTONOMA E INDEPENDIENTE

LOS NUEVOS MUSICOS SON EXAMINADOS POR LOS MISMOS COMPONENTES, CONSTITUIDOS EN TRIBUNAL

WILLI BOSKOVSKY (PRIMER VIOLIN) LLEVA 37 AÑOS EN LA FORMACION

MAS TURISTAS INGLESES PARA LA PLAYA DE PALMA

Días pasados, en el Hotel Oasis, ofrecida por la Asociación de la Playa de Palma, tuvo lugar una cena en honor de los Agentes Promotores de "Mediterranean Holidays", al frente de cuya representación se encontraba su director señor McKee.

"Mediterranean Holidays" ya ha trabajado este año en nuestra Isla y el motivo del viaje que en la actualidad realizan sus dirigentes es el de medir las posibilidades de la Playa de Palma y sus dependencias hoteleras. Se prevé, en vista de la buena acogida del turismo británico de esta Agencia que este año ha pasado sus vacaciones en Mallorca, que en la

temporada próxima se multiplicarán los visitantes de "Mediterranean Holidays", en especial en la zona de Levante de Palma.

Asistieron a la cena, además del Director de dicha Agencia señor McKee, el señor Steed, Jefe de Ventas de la misma, así como los señores Pascual y Otero de Viajes Iberia, agencia que representa en nuestra Isla a "Mediterranean Holidays", el señor Pomar, de la Asociación de la Playa de Palma y buen número de Directores de Hoteles de esta privilegiada zona turística.

En definitiva, más turistas ingleses para la Playa de Palma.

La Orquesta Filarmónica de Viena no tiene director titular. La batuta cambia de manos por contrato y aunque concuerdan a la formación vienesa los más grandes directores del mundo no hay uno que pueda decir: "ésta

es mi orquesta". ¿Quién es por tanto la voz de la orquesta?

Realmente, la Filarmónica no tiene una "voz" individual, como se verá en el diálogo que transcribimos a continuación. Al no haber-

la, nos hemos decidido por el primer violín o concertino que --también como se verá-- reúne algunas condiciones que le autorizan a hablar.

El primer violín vienes se llama Willi Boskovsky y es

músico famoso. Aparte sus intervenciones en la Filarmónica es componente de la Orquesta de Cámara de Viena, profesor y solista destacado. Cada año actúa como tal en los Festivales de Salz- (Continúa en pág. 25)

DOS REPORTAJES PARA LA T. V. Y EL NOTICARIO CINEMATOGRAFICO DE AUSTRIA

SE HAN RODADO ESTOS DIAS EN PALMA

El Sr. Jan Nicolussi es un austriaco enamorado de Mallorca. Pasa sus vacaciones entre nosotros y, siempre que puede, relaciona nuestra isla con sus actividades profesionales. En realidad --por las buenas y espontáneamente-- el señor Nicolussi es un promotor de Mallorca en Viena.

Nosotros le conocimos meses atrás, cuando se desplazó a Palma con un equipo de televisión de su país para hacer un reportaje del «Auditorium» que entonces se estaba construyendo.

Ahora ha vuelto con un pretexto muy parecido:

—El motivo de mi visita, esta vez, --nos ha dicho-- es muy semejante al del viaje anterior, solamente que en este caso por partida doble.

—¿Más reportajes de Mallorca para Austria?

—Dos reportajes, en realidad. Uno para la televisión y otro en color, para nuestro noticiario cinematográfico, algo muy parecido a lo que ustedes llaman el «No-Do».

—A ver si nos da más detalles...

—He sido conductor de dos equipos de filmación. Uno perteneciente a la «TV Studio Viena» que filmará un reportaje en blanco y negro. El otro equipo pertenece al noticiario «Austria Wochen-shan» y es como le digo para (Continúa en pág. 25)



JAN NICOLUSSI, OTRA VISITA A MALLORCA, MAS REPORTAJES... — (Foto Terrades)

CADA DIA, UNA PREGUNTA



LA VIGILANCIA SOBRE LAS SETAS INCUMBE A LOS VETERINARIOS

(Se habla mal de las setas. Los buenos, los riquísimos «catalans» están en entredicho. Ha habido casos de envenenamiento e incluso la Autoridad ha pronunciado su palabra advirtiéndole que las únicas setas garantizadas son aquellas que se expenden en los establecimientos de comestibles o puestos del mercado.)

Se nos ha ocurrido pensar que quizá la Delegación de Sanidad pudiera tener algo que ver en esta cuestión. Y una vez más hemos llamado al Dr. De la Calleja quien, siempre teniendo en cuenta lo que dicta la Ley de Funcionarios Civiles, atiende en lo posible a los periodistas.

Nuestra pregunta de hoy ha sido:

—Doctor, ¿ejercen ustedes alguna vigilancia, desde la Delegación de Sanidad, sobre las setas que se venden al público?

—El control de alimentos es cuestión que corresponde a los veterinarios titulares. La Delegación de Sanidad no ha recibido ninguna indicación en lo que se refiere a este asunto de las setas, ni tenemos noticias de algún caso en particular provocado por estos elementos. El control, sin duda, debe llevarlo la Sanidad Veterinaria, naturalmente con toda eficacia.

Algo hemos averiguado, no obstante. Y entretanto las setas tan ricas y a cuatrocientas pesetas el kilo. Las mallorquinas, se entiende.



«15 MINUTOS»

MULTAS A OJO DE BUEN CUBERO

Frente al edificio de Correos ha aparecido, días atrás, un disco que limita el aparcamiento a quince minutos. A eso que vamos a narrar no nos lo han contado. Hemos sido protagonistas.

Hicimos la prueba y, reloj en mano, el guardia de turno (porque siempre hay un guardia permanente, vigilante de este aparcamiento) extendió la papeleta de denuncia «por exceso de tiempo» cuando se llevaban trece minutos de estancia en aquella zona. «Oiga, señor guardia, que el tiempo...»

Respuesta: —Cuando pasa el tiempo señalado pasa. Tanto da que sea un segundo como de diez minutos...

—¿Y usted cómo sabe que pasa del tiempo?

—¡Si nos lo dicen hasta los otros conductores, hombre! Los otros conductores, que vigila para aparcar nos avisan de que ya pasa del tiempo...

Palabras textuales. Naturalmente, el guardia extendió la denuncia, que para eso está allí. Convencidos de que sería perder el tiempo nada tenemos que objetar.

Pero si, simplemente como ciudadanos, queremos decir lo que pensamos. Si la denuncia se ha de llevar a extremos tan rigurosos y sobre todo confiando en el soplo de los «otros conductores», conviene estable-

cer un sistema que haga justicia. De esta forma, como se lleva hasta ahora, el guardia nunca puede saber cuando se cumplen exactamente los quince minutos. Y eso de poner multas a ojo de buen cubero,

ni es justo ni es legal ni es razonable. (Posdata. Conviene advertir que el guardia protagonista de la anécdota no es el que aparece en nuestra fotografía. Era otro.)

(Foto «Terrades»)

